NO FEAR SHAKESPEARE

ROMEO AND JULIET

THE PLAY PLUS A TRANSLATION ANYONE CAN UNDERSTAND



NO FEAR SHAKESPEARE

As You Like It
The Comedy of Errors

Hamlet

Henry IV, Parts One and Two

Henry V

Julius Caesar

King Lear

Macbeth

The Merchant of Venice

A Midsummer Night's Dream

Much Ado About Nothing

Othello

Richard III

Romeo and Juliet

Sonnets

The Taming of the Shrew

The Tempest

Twelfth Night

NO FEAR SHAKESPEARE

ROMEO AND JULIET



© 2003 by Spark Publishing

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior written permission from the publisher.

SPARK NOTES is a registered trademark of SparkNotes LLC.

Spark Publishing
A Division of Barnes & Noble
120 Fifth Avenue
New York, NY 10011
www.sparknotes.com

ISBN: 978-1-4114-7932-6

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Shakespeare, William, 1564–1616.

Romeo and Juliet / edited by John Crowther.

p. cm.—(No fear Shakespeare)

Summary: Presents the original text of Shakespeare's play side by side with a modern version, with marginal notes and explanations and full descriptions of each character.

ISBN 1-58663-845-9 (pbk.) ISBN 1-4114-0044-3 (he.)

- 1. Romeo (Fictitious character)—Drama. 2. Juliet (Fictitious character)—Drama. 3. Verona (Italy)—Drama. 4. Vendetta—Drama. 6. Young adult drama, English.
- [1. Shakespeare, William, 1564–1616. Romeo and Juliet. 2. Plays. 3. English literature—History and criticism.] I. Crowther, John (John C.) II. Title.

PR2831 .A25 2003

822.3'3—dc21

2003004307

There's matter in these sighs, these profound heaves.

You must translate: 'tis fit we understand them.

(Hamlet, 4.1.1–2)

FEAR NOT.

Have you ever found yourself looking at a Shakespeare play, then down at the footnotes, then back at the play, and still not understanding? You know what the individual words mean, but they don't add up. SparkNotes' *No Fear Shakespeare* will help you break through all that. Put the pieces together with our easy-to-read translations. Soon you'll be reading Shakespeare's own words fearlessly—and actually enjoying it.

No Fear Shakespeare pairs Shakespeare's language with translations into modern English—the kind of English people actually speak today. When Shakespeare's words make your head spin, our translations will help you sort out what's happening, who's saying what, and why.

ROMEO AND JULIET

Characters

	THE PROLOGUE
	ACT ONE
Scene 1	
Scene 2	
Scene 3	
Scene 4	
Scene 5	
	ACT TWO
Scene 1	
Scene 2	
Scene 3	
Scene 4	
Scene 5	
Scene 6	
	ACT THREE
Scene 1	
Scene 2	
Scene 3	
Scene 4	
Scene 5	
	ACT FOUR
Scene 1	
Scene 2	
Scene 3	
Scene 4	

Scene 5
ACT FIVE
Scene 1
Scene 2
Scene 3

CHARACTERS

Romeo—The son and heir of Montague and Lady Montague. A young man of about sixteen, Romeo is handsome, intelligent, and sensitive. Though impulsive and immature, his idealism and passion make him an extremely likable character. He lives in the middle of a violent feud between his family and the Capulets, but he is not at all interested in violence. His only interest is love and he goes to extremes to prove the seriousness of his feelings. He secretly marries Juliet, the daughter of his father's worst enemy; he happily takes abuse from Tybalt; and he would rather die than live without his beloved. Romeo is also an affectionate and devoted friend to his relative Benvolio, Mercutio, and Friar Lawrence.

Juliet —The daughter of Capulet and Lady Capulet. A beautiful thirteen-year-old girl, Juliet begins the play as a naïve child who has thought little about love and marriage, but she grows up quickly upon falling in love with Romeo, the son of her family's great enemy. Because she is a girl in an aristocratic family, she has none of the freedom Romeo has to roam around the city, climb over walls in the middle of the night, or get into swordfights. Nevertheless, she shows amazing courage in trusting her entire life and future to Romeo, even refusing to believe the worst reports about him after he gets involved in a fight with her cousin. Juliet's closest friend and confidant is her Nurse, though she's willing to shut the Nurse out of her life the moment the Nurse turns against Romeo.

Friar Lawrence—A Franciscan friar, friend to both Romeo and Juliet. Kind, civic-minded, a proponent of moderation, and always ready with a plan, Friar Lawrence secretly marries the impassioned lovers in hopes that the union might eventually bring peace to Verona. As well as being a Catholic holy man, Friar Lawrence is also an expert in the use of seemingly mystical potions and herbs.

- Mercutio—A kinsman to the Prince, and Romeo's close friend. One of the most extraordinary characters in all of Shakespeare's plays, Mercutio overflows with imagination, wit, and, at times, a strange, biting satire and brooding fervor. Mercutio loves wordplay, especially sexual double entendres. He can be quite hotheaded, and hates people who are affected, pretentious, or obsessed with the latest fashions. He finds Romeo's romanticized ideas about love tiresome, and tries to convince Romeo to view love as a simple matter of sexual appetite.
- The Nurse—Juliet's nurse, the woman who breast-fed Juliet when she was a baby and has cared for Juliet her entire life. A vulgar, long-winded, and sentimental character, the Nurse provides comic relief with her frequently inappropriate remarks and speeches. But, until a disagreement near the play's end, the Nurse is Juliet's faithful confidante and loyal intermediary in Juliet's affair with Romeo. She provides a contrast with Juliet, given that her view of love is earthy and sexual, whereas Juliet is idealistic and intense. The Nurse believes in love and wants Juliet to have a nice-looking husband, but the idea that Juliet would want to sacrifice herself for love is incomprehensible to her.
- **Tybalt**—A Capulet, Juliet's cousin on her mother's side. Vain, fashionable, supremely aware of courtesy and the lack of it, he becomes aggressive, violent, and quick to draw his sword when he feels his pride has been injured. Once drawn, his sword is something to be feared. He loathes Montagues.
- Capulet—The patriarch of the Capulet family, father of Juliet, husband of Lady Capulet, and enemy, for unexplained reasons, of Montague. He truly loves his daughter, though he is not well acquainted with Juliet's thoughts or feelings, and seems to think that what is best for her is a "good" match with Paris. Often prudent, he commands respect and propriety, but he is liable to fly into a rage when either is lacking.
- **Lady Capulet**—Juliet's mother, Capulet's wife. A woman who herself married young (by her own estimation she gave birth to Juliet at close to the age of fourteen), she is eager to see her daughter marry Paris. She is an ineffectual mother, relying on the Nurse for moral and

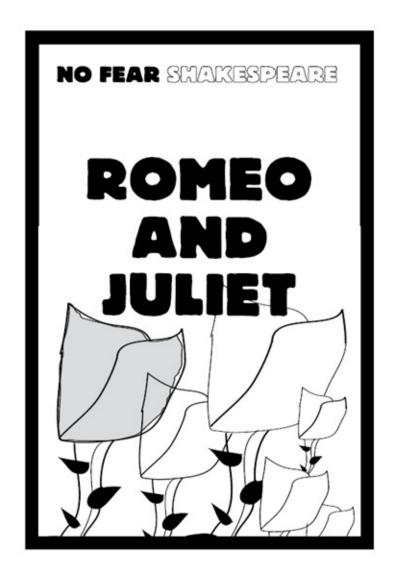
- pragmatic support.
- **Montague**—Romeo's father, the patriarch of the Montague clan and bitter enemy of Capulet. At the beginning of the play, he is chiefly concerned about Romeo's melancholy.
- **Lady Montague**—Romeo's mother, Montague's wife. She dies of grief after Romeo is exiled from Verona.
- **Paris**—A kinsman of the Prince, and the suitor of Juliet most preferred by Capulet. Once Capulet has promised him he can marry Juliet, he behaves very presumptuous toward, acting as if they are already married.
- **Benvolio**—Montague's nephew, Romeo's cousin and thoughtful friend, he makes a genuine effort to defuse violent scenes in public places, though Mercutio accuses him of having a nasty temper in private. He spends most of the play trying to help Romeo get his mind off Rosaline, even after Romeo has fallen in love with Juliet.
- **Prince Escalus**—The Prince of Verona. A kinsman of Mercutio and Paris. As the seat of political power in Verona, he is concerned about maintaining the public peace at all costs.
- **Friar John**—A Franciscan friar charged by Friar Lawrence with taking the news of Juliet's false death to Romeo in Mantua. Friar John is held up in a quarantined house, and the message never reaches Romeo.
- **Balthasar**—Romeo's dedicated servant, who brings Romeo the news of Juliet's death, unaware that her death is a ruse.
- **Sampson and Gregory**—Two servants of the house of Capulet, who, like their master, hate the Montagues. At the outset of the play, they successfully provoke some Montague men into a fight.
- **Abraham**—Montague's servant, who fights with Sampson and Gregory in the first scene of the play.
- The Apothecary—An apothecary in Mantua. Had he been wealthier, he

might have been able to afford to value his morals more than money, and refused to sell poison to Romeo.

Peter—A Capulet servant who invites guests to Capulet's feast and escorts the Nurse to meet with Romeo. He is illiterate, and a bad singer.

Rosaline—The woman with whom Romeo is infatuated at the beginning of the play. Rosaline never appears onstage, but it is said by other characters that she is very beautiful and has sworn to live a life of chastity.

The Chorus—The Chorus is a single character who functions as a narrator offering commentary on the play's plot and themes.



THE PROLOGUE

Original Text

Enter CHORUS

CHORUS

Two households, both alike in dignity
(In fair Verona, where we lay our scene),
From ancient grudge break to new mutiny,
Where civil blood makes civil hands unclean.
From forth the fatal loins of these two foes

A pair of star-crossed lovers take their life,
Whose misadventured piteous overthrows
Doth with their death bury their parents' strife.
The fearful passage of their death-marked love
And the continuance of their parents' rage,
Which, but their children's end, naught could remove,
Is now the two hours' traffic of our stage—
The which, if you with patient ears attend,
What here shall miss, our toil shall strive to mend.

Exit

THE PROLOGUE

Modern Text

The CHORUS *enters*.

CHORUS

In the beautiful city of Verona, where our story takes place, a long-standing hatred between two families erupts into new violence, and citizens stain their hands with the blood of their fellow citizens. Two unlucky children of these enemy families become lovers and commit suicide. Their unfortunate deaths put an end to their parents' feud. For the next two hours, we will watch the story of their doomed love and their parents' anger, which nothing but the children's deaths could stop. If you listen to us patiently, we'll make up for everything we've left out in this prologue onstage.

The CHORUS exits.

ACT ONE SCENE 1

Original Text

Enter Sampson and Gregory of the house of Capulet, with swords and bucklers

SAMPSON

Gregory, on my word, we'll not carry coals.

GREGORY

No, for then we should be colliers.

SAMPSON

I mean, an we be in choler, we'll draw.

GREGORY

Ay, while you live, draw your neck out of collar.

SAMPSON

5

I strike quickly, being moved.

GREGORY

But thou art not quickly moved to strike.

SAMPSON

A dog of the house of Montague moves me.

GREGORY

To move is to stir, and to be valiant is to stand. Therefore if thou art moved thou runn'st away.

SAMPSON

A dog of that house shall move me to stand. I will take the wall of any man or maid of Montague's.

GREGORY

That shows thee a weak slave, for the weakest goes to the wall.

SAMPSON

'Tis true, and therefore women, being the weaker vessels,

are ever thrust to the wall. Therefore I will push Montague's men from the wall, and thrust his maids to the wall.

GREGORY

The quarrel is between our masters and us their men.

SAMPSON

'Tis all one. I will show myself a tyrant. When I have fought with the men, I will be civil with the maids. I will cut off their heads.

GREGORY

The heads of the maids?

SAMPSON

Ay, the heads of the maids, or their maidenheads. Take it in what sense thou wilt.

GREGORY

25 They must take it in sense that feel it.

SAMPSON

Me they shall feel while I am able to stand, and 'tis known I am a pretty piece of flesh.

GREGORY

'Tis well thou art not fish. If thou hadst, thou hadst been poor-john.

Enter ABRAM and another SERVINGMAN

30 Draw thy tool! Here comes of the house of Montagues.

```
SAMPSON
    My naked weapon is out. Quarrel! I will back thee.
GREGORY
    How? Turn thy back and run?
SAMPSON
    Fear me not.
GREGORY
    No, marry. I fear thee.
SAMPSON
    Let us take the law of our sides. Let them begin.
35
GREGORY
    I will frown as I pass by, and let them take it as they list.
SAMPSON
    Nay, as they dare. I will bite my thumb at them, which is a disgrace to
    them, if they bear it. (bites his thumb)
ABRAM
    Do you bite your thumb at us, sir?
SAMPSON
    I do bite my thumb, sir.
ABRAM
    Do you bite your thumb at us, sir?
SAMPSON
    (aside to GREGORY) Is the law of our side if I say "ay"?
GREGORY
```

No, sir. I do not bite my thumb at you, sir, but I bite my

(aside to SAMPSON) No.

Do you quarrel, sir?

SAMPSON

GREGORY

45

thumb, sir.

```
ABRAM
    Quarrel, sir? No, sir.
SAMPSON
    But if you do, sir, I am for you. I serve as good a man as you.
ABRAM
    No better.
SAMPSON
50
    Well, sir.
    Enter BENVOLIO
GREGORY
    (aside to SAMPSON) Say "better." Here comes one of my master's
    kinsmen.
SAMPSON
    (to ABRAM) Yes, better, sir.
ABRAM
    You lie.
SAMPSON
    Draw, if you be men.—Gregory, remember thy washing blow.
    They fight
BENVOLIO
    (draws his sword) Part, fools!
    Put up your swords. You know not what you do.
    Enter TYBALT
TYBALT
    What, art thou drawn among these heartless hinds?
    Turn thee, Benvolio. Look upon thy death.
60
BENVOLIO
```

I do but keep the peace. Put up thy sword,

Or manage it to part these men with me.

TYBALT

What, drawn, and talk of peace? I hate the word, As I hate hell, all Montagues, and thee.

Have at thee, coward!

They fight Enter three or four CITIZENS, with clubs or partisans

CITIZENS

Clubs, bills, and partisans! Strike! Beat them down! Down with the Capulets! Down with the Montagues!

Enter old Capulet in his gown, and his wife, LADY CAPULET

CAPULET

What noise is this? Give me my long sword, ho! LADY CAPULET

A crutch, a crutch! Why call you for a sword?

Enter old Montague and his wife, LADY MONTAGUE

CAPULET

70 My sword, I say! Old Montague is come, And flourishes his blade in spite of me.

MONTAGUE

Thou villain Capulet! Hold me not. Let me go.

LADY MONTAGUE

Thou shalt not stir one foot to seek a foe.

Enter PRINCE ESCALUS, with his train

PRINCE

Rebellious subjects, enemies to peace,

- Profaners of this neighbor-stainèd steel!—
 Will they not hear?—What, ho! You men, you beasts,
 That quench the fire of your pernicious rage
 With purple fountains issuing from your veins,
 On pain of torture, from those bloody hands
- Throw your mistempered weapons to the ground,
 And hear the sentence of your moved prince.
 Three civil brawls, bred of an airy word,
 By thee, old Capulet, and Montague,
 Have thrice disturbed the quiet of our streets
- And made Verona's ancient citizens
 Cast by their grave-beseeming ornaments,
 To wield old partisans in hands as old,
 Cankered with peace, to part your cankered hate.
 If ever you disturb our streets again,
- Your lives shall pay the forfeit of the peace.
 For this time, all the rest depart away.
 You, Capulet, shall go along with me,
 And, Montague, come you this afternoon
 To know our farther pleasure in this case,
- To old Free-town, our common judgment-place. Once more, on pain of death, all men depart.

Exeunt all but montague, lady montague, and benvolio

MONTAGUE

Who set this ancient quarrel new abroach? Speak, nephew. Were you by when it began?

BENVOLIO

Here were the servants of your adversary,
And yours, close fighting ere I did approach.
I drew to part them. In the instant came
The fiery Tybalt, with his sword prepared,
Which, as he breathed defiance to my ears,
He swung about his head and cut the winds,

Who, nothing hurt withal, hissed him in scorn.
While we were interchanging thrusts and blows,
Came more and more and fought on part and part,
Till the Prince came, who parted either part.

LADY MONTAGUE

Oh, where is Romeo? Saw you him today?
Right glad I am he was not at this fray.

BENVOLIO

Madam, an hour before the worshipped sun Peered forth the golden window of the east, A troubled mind drove me to walk abroad, Where, underneath the grove of sycamore

- That westward rooteth from this city side,
 So early walking did I see your son.
 Towards him I made, but he was 'ware of me
 And stole into the covert of the wood.
 I, measuring his affections by my own,
- Which then most sought where most might not be found, Being one too many by my weary self, Pursued my humor not pursuing his, And gladly shunned who gladly fled from me.

MONTAGUE

Many a morning hath he there been seen,

- With tears augmenting the fresh morning's dew,
 Adding to clouds more clouds with his deep sighs.
 But all so soon as the all-cheering sun
 Should in the farthest east begin to draw
 The shady curtains from Aurora's bed,
- Away from light steals home my heavy son,
 And private in his chamber pens himself,
 Shuts up his windows, locks fair daylight out,
 And makes himself an artificial night.
 Black and portentous must this humor prove
- Unless good counsel may the cause remove.

BENVOLIO

My noble uncle, do you know the cause?

MONTAGUE

I neither know it nor can learn of him.

BENVOLIO

Have you importuned him by any means?

MONTAGUE

Both by myself and many other friends.

But he, his own affections' counselor,
Is to himself—I will not say how true,
But to himself so secret and so close,
So far from sounding and discovery,
As is the bud bit with an envious worm,

Ere he can spread his sweet leaves to the air,

Or dedicate his beauty to the same.

Could we but learn from whence his sorrows grow.

We would as willingly give cure as know.

Enter ROMEO

BENVOLIO

See, where he comes. So please you, step aside.

150 I'll know his grievance or be much denied.

MONTAGUE

I would thou wert so happy by thy stay
To hear true shrift.—Come, madam, let's away.

Exeunt MONTAGUE and LADY MONTAGUE

BENVOLIO

Good morrow, cousin.

ROMEO

Is the day so young?

BENVOLIO

But new struck nine.

ROMEO

```
Ay me! Sad hours seem long.
```

155 Was that my father that went hence so fast?

BENVOLIO

It was. What sadness lengthens Romeo's hours?

ROMEO

Not having that which, having, makes them short.

BENVOLIO

In love?

ROMEO

Out.

BENVOLIO

160 Of love?

ROMEO

Out of her favor, where I am in love.

BENVOLIO

Alas, that love, so gentle in his view, Should be so tyrannous and rough in proof!

ROMEO

Alas, that love, whose view is muffled still,

Should, without eyes, see pathways to his will!

Where shall we dine?—O me! What fray was here?

Yet tell me not, for I have heard it all.

Here's much to do with hate but more with love.

Why then, O brawling love, O loving hate,

O anything of nothing first created!

O heavy lightness, serious vanity,

Misshapen chaos of well-seeming forms!

Feather of lead, bright smoke, cold fire, sick health,

Still-waking sleep, that is not what it is!

175 This love feel I, that feel no love in this.

Dost thou not laugh?

BENVOLIO

No, coz, I rather weep.

ROMEO

Good heart, at what?

BENVOLIO

At thy good heart's oppression.

ROMEO

Why, such is love's transgression.

180 Griefs of mine own lie heavy in my breast,
Which thou wilt propagate, to have it pressed
With more of thine. This love that thou hast shown
Doth add more grief to too much of mine own.
Love is a smoke raised with the fume of sighs;

Being purged, a fire sparkling in lovers' eyes;
Being vexed, a sea nourished with loving tears.
What is it else? A madness most discreet,
A choking gall, and a preserving sweet.
Farewell, my coz.

BENVOLIO

Soft! I will go along.

190 And if you leave me so, you do me wrong.

ROMEO

Tut, I have lost myself. I am not here.

This is not Romeo. He's some other where.

BENVOLIO

Tell me in sadness, who is that you love.

ROMEO

What, shall I groan and tell thee?

BENVOLIO

195 Groan! Why, no. But sadly, tell me who.

ROMEO

A sick man in sadness makes his will,

A word ill urged to one that is so ill.

In sadness, cousin, I do love a woman.

BENVOLIO

I aimed so near when I supposed you loved.

ROMEO

200 A right good markman! And she's fair I love.

BENVOLIO

A right fair mark, fair coz, is soonest hit.

ROMEO

Well, in that hit you miss. She'll not be hit With Cupid's arrow. She hath Dian's wit.

And, in strong proof of chastity well armed

From love's weak childish bow, she lives uncharmed.

She will not stay the siege of loving terms,

Nor bide th' encounter of assailing eyes,

Nor ope her lap to saint-seducing gold.

Oh, she is rich in beauty, only poor

210 That when she dies, with beauty dies her store.

BENVOLIO

Then she hath sworn that she will still live chaste?

ROMEO

She hath, and in that sparing makes huge waste,

For beauty, starved with her severity,

Cuts beauty off from all posterity.

She is too fair, too wise, wisely too fair,

To merit bliss by making me despair.

She hath forsworn to love, and in that vow

Do I live dead that live to tell it now.

BENVOLIO

Be ruled by me. Forget to think of her.

ROMEO

220 O, teach me how I should forget to think!

BENVOLIO

By giving liberty unto thine eyes.

Examine other beauties.

ROMEO

'Tis the way

To call hers exquisite, in question more.

These happy masks that kiss fair ladies' brows,

225 Being black, puts us in mind they hide the fair.
He that is strucken blind cannot forget
The precious treasure of his eyesight lost.
Show me a mistress that is passing fair;
What doth her beauty serve but as a note

Where I may read who passed that passing fair? Farewell. Thou canst not teach me to forget.

BENVOLIO

I'll pay that doctrine or else die in debt.

Exeunt

ACT ONE SCENE 1

Modern Text

SAMPSON and GREGORY, servants of the Capulet family, enter carrying swords and small shields.

SAMPSON

Gregory, I swear, we can't let them humiliate us. We won't take their garbage.

GREGORY

(teasing SAMPSON) No, because then we'd be garbagemen.

SAMPSON

What I mean is, if they make us angry we'll pull out our swords.

GREGORY

Maybe you should focus on pulling yourself out of trouble, Sampson.

SAMPSON

I hit hard when I'm angry.

GREGORY

But it's hard to make you angry.

SAMPSON

One of those dogs from the Montague house can make me angry.

GREGORY

Angry enough to run away. You won't stand and fight.

SAMPSON

A dog from that house will make me angry enough to take a stand. If I pass one of them on the street, I'll take the side closer to the wall and let him walk in the gutter.

GREGORY

That means you're the weak one, because weaklings get pushed up against the wall.

SAMPSON

You're right. That's why girls get pushed up against walls—they're weak. So what I'll do is push the Montague men into the street and the Montague women up against the wall.

GREGORY

The fight is between our masters, and we men who work for them.

SAMPSON

It's all the same. I'll be a harsh master to them. After I fight the men, I'll be nice to the women—I'll cut off their heads.

GREGORY

Cut off their heads? You mean their maidenheads?

SAMPSON

Cut off their heads, take their maidenheads—whatever. Take my remark in whichever sense you like.

GREGORY

The women you rape are the ones who'll have to "sense" it.

SAMPSON

They'll feel me as long as I can keep an erection. Everybody knows I'm a nice piece of flesh.

GREGORY

It's a good thing you're not a piece of fish. You're dried and shriveled like salted fish.

ABRAM and another servant of the Montagues enter.

Pull out your tool now. These guys are from the house of Montague.

SAMPSON

I have my naked sword out. Fight, I'll back you up.

GREGORY

How will you back me up—by turning your back and running away?

SAMPSON

Don't worry about me.

GREGORY

No, really. I am worried about you!

SAMPSON

Let's not break the law by starting a fight. Let them start something.

GREGORY

I'll frown at them as they pass by, and they can react however they want.

SAMPSON

You mean however they dare. I'll bite my thumb at them. That's an insult, and if they let me get away with it they'll be dishonored. (SAMPSON *bites hist-humb*)

ABRAM

Hey, are you biting your thumb at us?

SAMPSON

I'm biting my thumb.

ABRAM

Are you biting your thumb at us?

SAMPSON

(aside to GREGORY) Is the law on our side if I say yes?

GREGORY

(aside to SAMPSON) No.

SAMPSON

(to ABRAM) No, sir, I'm not biting my thumb at you, but I am biting my thumb.

GREGORY

Are you trying to start a fight?

ABRAM

Start a fight? No, sir.

SAMPSON

If you want to fight, I'm your man. My employer is as good as yours.

ABRAM

But he's not better than mine.

SAMPSON

Well then.

BENVOLIO enters.

GREGORY

(speaking so that only SAMPSON can hear) Say "better." Here comes one of my employer's relatives.

SAMPSON

(to ABRAM) Yes, "better," sir.

ABRAM

You lie.

SAMPSON

Pull out your swords, if you're men. Gregory, remember how to slash.

They fight.

BENVOLIO

(*pulling out his sword*) Break it up, you fools. Put your swords away. You don't know what you're doing.

TYBALT enters.

TYBALT

What? You've pulled out your sword to fight with these worthless servants? Turn around, Benvolio, and look at the man who's going to kill you.

BENVOLIO

I'm only trying to keep the peace. Either put away your sword or use it to help me stop this fight.

TYBALT

What? You take out your sword and then talk about peace? I hate the word peace like I hate hell, all Montagues, and you. Let's go at it, coward!

BENVOLIO and TYBALT fight. Three or four CITIZENS of the watch enter with clubs and spears.

CITIZENS

Use your clubs and spears! Hit them! Beat them down! Down with the Capulets! Down with the Montagues!

CAPULET enters in his gown, together with his wife, LADY CAPULET.

CAPULET

What's this noise? Give me my long sword! Come on!

LADY CAPULET

A crutch, you need a crutch—why are you asking for a sword?

MONTAGUE *enters with his sword drawn, together with his wife,* LADY MONTAGUE.

CAPULET

I want my sword. Old Montague is here, and he's waving his sword around just to make me mad.

MONTAGUE

Capulet, you villain! (his wife holds him back) Don't stop me. Let me go. LADY MONTAGUE

You're not taking one step toward an enemy.

PRINCE ESCALUS enters with his escort.

PRINCE

(shouting at the rioters) You rebels! Enemies of the peace! Men who turn their weapons against their own neighbors—They won't listen to me?—You there! You men, you beasts, who satisfy your anger with fountains of each others' blood! I'll have you tortured if you don't put down your swords and listen to your angry prince. (MONTAGUE, CAPULET, and their followers throw down their weapons) Three times now riots have broken out in this city, all because of a casual word from you, old Capulet and Montague. Three times the peace has been disturbed in our streets, and Verona's old citizens have had to take off their dress clothes and pick up rusty old spears to part you. If you ever cause a disturbance on our streets

again, you'll pay for it with your lives. Everyone else, go away for now. (to CAPULET) You, Capulet, come with me. (to MONTAGUE) Montague, this afternoon come to old Free-town, the court where I deliver judgments, and I'll tell you what else I want from you. As for the rest of you, I'll say this once more: go away or be put to death.

Everyone exits except MONTAGUE, LADY MONTAGUE, and BENVOLIO.

MONTAGUE

Who started this old fight up again? Speak, nephew.

Were you here when it started?

BENVOLIO

Your servants were fighting your enemy's servants before I got here. I drew my sword to part them. Right then, that hothead Tybalt showed up with his sword ready. He taunted me and waved his sword around, making the air hiss. As we were trading blows, more and more people showed up to join the fight, until the Prince came and broke everyone up.

LADY MONTAGUE

Oh, where's Romeo? Have you seen him today? I'm glad he wasn't here for this fight.

BENVOLIO

Madam, I had a lot on my mind an hour before dawn this morning, so I went for a walk. Underneath the Sycamore grove that grows on the west side of the city, I saw your son taking an early-morning walk. I headed toward him, but he saw me coming and hid in the woods. I thought he must be feeling the same way I was—wanting to be alone and tired of his own company. I figured he was avoiding me, and I was perfectly happy to leave him alone and keep to myself.

MONTAGUE

He's been seen there many mornings, crying tears that add drops to the morning dew and making a cloudy day cloudier with his sighs. But as soon as the sun rises in the east, my sad son comes home to escape the light. He locks himself up alone in his bedroom, shuts his windows to keep out the beautiful daylight, and makes himself an artificial night. This mood of his is going to bring bad news, unless someone smart can fix what's bothering him.

BENVOLIO

My noble uncle, do you know why he acts this way?

MONTAGUE

I don't know, and he won't tell me.

BENVOLIO

Have you done everything you could to make him tell you the reason?

MONTAGUE

I've tried, and many of our friends have tried to make him talk, but he keeps his thoughts to himself. He doesn't want any friend but himself, and though I don't know whether he's a *good* friend to himself, he certainly keeps his own secrets. He's like a flower bud that won't open itself up to the world because it's been poisoned from within by parasites. If we could only find out why he's sad, we'd be as eager to help him as we were to learn the reason for his sadness.

ROMEO enters.

BENVOLIO

Look—here he comes. If you don't mind, please step aside. He'll either have to tell me what's wrong or else tell me no over and over.

MONTAGUE

I hope you're lucky enough to hear the true story by sticking around. (to his wife) Come, madam, let's go.

MONTAGUE and LADY MONTAGUE exit.

BENVOLIO

Good morning, cousin.

ROMEO

Is it that early in the day?

BENVOLIO

It's only just now nine o'clock.

ROMEO

Oh my, time goes by slowly when you're sad. Was that my father who left here in such a hurry?

BENVOLIO

It was. What's making you so sad and your hours so long?

ROMEO

I don't have the thing that makes time fly.

BENVOLIO

You're in love?

ROMEO

Out.

BENVOLIO

Out of love?

ROMEO

I love someone. She doesn't love me.

BENVOLIO

It's sad. Love looks like a nice thing, but it's actually very rough when you experience it.

ROMEO

What's sad is that love is supposed to be blind, but it can still make you do whatever it wants. So, where should we eat? (seeing blood) Oh my! What fight happened here? No, don't tell me—I know all about it. This fight has a lot to do with hatred, but it has more to do with love. O brawling love! O loving hate! Love that comes from nothing! Sad happiness! Serious foolishness! Beautiful things muddled together into an ugly mess! Love is heavy and light, bright and dark, hot and cold, sick and healthy, asleep and awake—it's everything except what it is! This is the love I feel, though no one loves me back. Are you laughing?

BENVOLIO

No, cousin, I'm crying.

ROMEO

Good man, why are you crying?

BENVOLIO

I'm crying because of how sad you are.

ROMEO

Yes, this is what love does. My sadness sits heavy in my chest, and you want to add your own sadness to mine so there's even more. I have too much sadness already, and now you're going to make me sadder by feeling sorry for you. Here's what love is: a smoke made out of lovers' sighs. When the smoke clears, love is a fire burning in your lover's eyes. If you frustrate love, you get an ocean made out of lovers' tears. What else is love? It's a wise form of madness. It's a sweet lozenge that you choke on. Goodbye, cousin.

BENVOLIO

Wait. I'll come with you. If you leave me like this, you're doing me wrong.

ROMEO

I'm not myself. I'm not here. This isn't Romeo—he's somewhere else.

BENVOLIO

Tell me seriously, who is the one you love?

ROMEO

Seriously? You mean I should groan and tell you?

BENVOLIO

Groan? No. But tell me seriously who it is.

ROMEO

You wouldn't tell a sick man he "seriously" has to make his will—it would just make him worse. Seriously, cousin, I love a woman.

BENVOLIO

I guessed that already when I guessed you were in love.

ROMEO

Then you were right on target. The woman I love is beautiful.

BENVOLIO

A beautiful target is the one that gets hit the fastest.

ROMEO

Well, you're not on target there. She refuses to be hit by Cupid's arrow.

She's as clever as Diana, and shielded by the armor of chastity. She can't be touched by the weak and childish arrows of love. She won't listen to words of love, or let you look at her with loving eyes, or open her lap to receive gifts of gold. She's rich in beauty, but she's also poor, because when she dies her beauty will be destroyed with her.

BENVOLIO

So she's made a vow to be a virgin forever?

ROMEO

Yes she has, and by keeping celibate, she wastes her beauty. If you starve yourself of sex you can't ever have children, and so your beauty is lost to future generations. She's too beautiful and too wise to deserve heaven's blessing by making me despair. She's sworn off love, and that promise has left me alive but dead, living only to talk about it now.

BENVOLIO

Take my advice. Don't think about her.

ROMEO

Teach me to forget to think!

BENVOLIO

Do it by letting your eyes wander freely. Look at other beautiful girls.

ROMEO

That will only make me think more about how beautiful *she* is. Beautiful women like to wear black masks over their faces—those black masks only make us think about how beautiful they are underneath. A man who goes blind can't forget the precious eyesight he lost. Show me a really beautiful girl. Her beauty is like a note telling me where I can see someone even more beautiful. Goodbye. You can't teach me to forget.

BENVOLIO

I'll show you how to forget, or else I'll die owing you that lesson.

They exit.

Original Text

Enter CAPULET, County PARIS, and PETER, a servant

CAPULET

But Montague is bound as well as I, In penalty alike. And 'tis not hard, I think, For men so old as we to keep the peace.

PARIS

Of honorable reckoning are you both.

And pity 'tis you lived at odds so long.

But now, my lord, what say you to my suit?

CAPULET

But saying o'er what I have said before. My child is yet a stranger in the world. She hath not seen the change of fourteen years.

Let two more summers wither in their pride Ere we may think her ripe to be a bride.

PARIS

Younger than she are happy mothers made.

CAPULET

And too soon marred are those so early made. Earth hath swallowed all my hopes but she.

- She's the hopeful lady of my earth.
 But woo her, gentle Paris, get her heart.
 My will to her consent is but a part.
 An she agreed within her scope of choice,
 Lies my consent and fair according voice.
- 20 This night I hold an old accustomed feast,

Whereto I have invited many a guest Such as I love. And you among the store, One more, most welcome, makes my number more. At my poor house look to behold this night

- Earth-treading stars that make dark heaven light. Such comfort as do lusty young men feel When well-appareled April on the heel Of limping winter treads. Even such delight Among fresh fennel buds shall you this night
- Inherit at my house. Hear all, all see,
 And like her most whose merit most shall be—
 Which on more view of many, mine, being one,
 May stand in number, though in reckoning none,
 Come, go with me.

(to PETER, giving him a paper)

Go, sirrah, trudge about

Through fair Verona. Find those persons out Whose names are written there, and to them say My house and welcome on their pleasure stay.

Exeunt CAPULET and PARIS

PETER

Find them out whose names are written here? It is written, that the shoemaker should meddle with his yard and the

tailor with his last, the fisher with his pencil and the painter with his nets. But I am sent to find those persons whose names are here writ, and can never find what names the writing person hath here writ. I must to the learned in good time!

Enter BENVOLIO and ROMEO

BENVOLIO

Tut man, one fire burns out another's burning.
One pain is lessened by another's anguish.
Turn giddy, and be helped by backward turning.
One desperate grief cures with another's languish.
Take thou some new infection to thy eye,

And the rank poison of the old will die.

ROMEO

Your plantain leaf is excellent for that.

BENVOLIO

For what, I pray thee?

ROMEO

For your broken shin.

BENVOLIO

Why Romeo, art thou mad?

ROMEO

Not mad, but bound more than a madman is, Shut up in prison, kept without my food, Whipped and tormented and—Good e'en, good fellow.

PETER

God 'i' good e'en. I pray, sir, can you read?

ROMEO

Ay, mine own fortune in my misery.

PETER

Perhaps you have learned it without book. But I pray, can you read anything you see?

ROMEO

Ay, if I know the letters and the language.

PETER

Ye say honestly. Rest you merry.

ROMEO

Stay, fellow. I can read. (he reads the letter)

65 "Seigneur Martino and his wife and daughters;

County Anselme and his beauteous sisters;

The lady widow of Vitruvio;

Seigneur Placentio and his lovely nieces;

Mercutio and his brother Valentine;

Mine uncle Capulet, his wife and daughters;
 My fair niece Rosaline and Livia;
 Seigneur Valentio and his cousin Tybalt;
 Lucio and the lively Helena."
 A fair assembly. Whither should they come?

PETER

75 Up.

ROMEO

Whither? To supper?

PETER

To our house.

ROMEO

Whose house?

PETER

My master's.

ROMEO

Indeed, I should have asked thee that before.

PETER

Now I'll tell you without asking. My master is the great rich Capulet, and if you be not of the house of Montagues, I pray come and crush a cup of wine. Rest you merry!

Exit PETER

BENVOLIO

At this same ancient feast of Capulet's

Sups the fair Rosaline whom thou so loves

With all the admired beauties of Verona. Go thither, and with unattainted eye

Compare her face with some that I shall show,

And I will make thee think thy swan a crow.

ROMEO

90 When the devout religion of mine eye Maintains such falsehood, then turn tears to fires, And these, who, often drowned, could never die, Transparent heretics, be burnt for liars!
One fairer than my love? The all-seeing sun
Ne'er saw her match since first the world begun.

BENVOLIO

Tut, you saw her fair, none else being by,
Herself poised with herself in either eye.
But in that crystal scales let there be weighed
Your lady's love against some other maid
That I will show you shining at the feast,
And she shall scant show well that now shows best.

ROMEO

I'll go along, no such sight to be shown, But to rejoice in splendor of mine own.

Exeunt

Modern Text

CAPULET enters with County PARIS, followed by PETER, a servant.

CAPULET

(continuing a conversation) But Montague has sworn an oath just like I have, and he's under the same penalty. I don't think it will be hard for men as old as we are to keep the peace.

PARIS

You both have honorable reputations, and it's too bad you've been enemies for so long. But what do you say to my request?

CAPULET

I can only repeat what I've said before. My daughter is still very young. She's not even fourteen years old. Let's wait two more summers before we start thinking she's ready to get married.

PARIS

Girls younger than she often marry and become happy mothers.

CAPULET

Girls who marry so young grow up too soon. But go ahead and charm her, gentle Paris; make her love you. My permission is only part of her decision. If she agrees to marry you, my blessing and fair words will confirm her choice. Tonight I'm having a feast that we've celebrated for many years. I've invited many of my closest friends, and I'd like to welcome you and add you to the guest list. At my humble house tonight, you can expect to see dazzling stars that walk on the ground and light the sky from below.

You'll be delighted by young women as fresh as spring flowers. Look at anyone you like, and choose whatever woman seems best to you. Once you see a lot of girls, you might not think my daughter's the best anymore. Come along with me.

(to PETER, handing him a paper) Go, little fellow, walk all around Verona. Find the people on this list and tell them they're welcome at my house tonight.

CAPULET and PARIS exit.

PETER

Find the people whose names are on this list? It is written that shoemakers and tailors should play with each others' tools, that fisherman should play with paints, and painters should play with with fishing nets. But I've been sent to find the people whose names are written on this list, and I can't read! I'll never find them on my own. I've got to find somebody who knows how to read to help me. But here come some people, right in the nick of time.

BENVOLIO and ROMEO enter.

BENVOLIO

(to ROMEO) Come on, man. You can put out one fire by starting another. A new pain will make the one you already have seem less. If you make yourself dizzy, you can cure yourself by spinning back around in the opposite direction. A new grief will put the old one out of your mind. Make yourself lovesick by gazing at some new girl, and your old lovesickness will be cured.

ROMEO

The plantain leaf is excellent for that.

BENVOLIO

For what, Romeo?

ROMEO

For when you cut your shin.

BENVOLIO

What? Romeo, are you crazy?

ROMEO

I'm not crazy, but I'm tied up tighter than a mental patient in a straitjacket. I'm locked up in a prison and deprived of food. I'm whipped and tortured —(to PETER) Good evening, good fellow.

```
PETER
```

May God give you a good evening. Excuse me, sir, do you know how to read?

ROMEO

I can read my own fortune in my misery.

PETER

Perhaps you've learned from life and not from books. But please tell me, can you read anything you see?

ROMEO

Yes, if I know the language and the letters.

PETER

I see. Well, that's an honest answer. Have a nice day.

ROMEO

Stay, fellow. I can read. (he reads the letter)

"Signor Martino and his wife and daughters,

Count Anselme and his beautiful sisters,

Vitruvio's widow,

Signor Placentio and his lovely nieces,

Mercutio and his brother Valentine,

My uncle Capulet and his wife and daughters,

My fair niece Rosaline and Livia,

Signor Valentio and his cousin Tybalt,

Lucio and the lively Helena."

That's a nice group of people. Where are they supposed to come?

PETER

Up.

ROMEO

Where? To supper?

PETER

To our house.

ROMEO

Whose house?

PETER

My master's house.

ROMEO

Indeed, I should have asked you before who he was.

PETER

Now I'll tell you so you don't have to ask. My master is the great and rich Capulet, and if you don't belong to the house of Montague, please come and drink a cup of wine. Have a nice day!

PETER exits.

BENVOLIO

The beautiful Rosaline whom you love so much will be at Capulet's traditional feast, along with every beautiful woman in Verona. Go there and compare her objectively to some other girls I'll show you. The woman who you think is as beautiful as a swan is going to look as ugly as a crow to you.

ROMEO

If my eyes ever lie to me like that, let my tears turn into flames and burn them for being such obvious liars! A woman more beautiful than the one I love? The sun itself has never seen anyone as beautiful since the world began.

BENVOLIO

Come on, you first decided she was beautiful when no one else was around. There was no one to compare her to except herself. But let your eyes compare her to another beautiful woman who I'll show you at this feast, and you won't think she's the best anymore.

ROMEO

I'll go with you. Not because I think you'll show me anything better, but so I can see the woman I love.

They exit.

Original Text

Enter LADY CAPULET and NURSE

LADY CAPULET

Nurse, where's my daughter? Call her forth to me.

NURSE

Now, by my maidenhead at twelve year old I bade her come. What, lamb! What, ladybird! God forbid! Where's this girl? What, Juliet!

Enter JULIET

JULIET

5 How now, who calls?

NURSE

Your mother.

JULIET

Madam, I am here. What is your will?

LADY CAPULET

This is the matter.—Nurse, give leave awhile, We must talk in secret.—Nurse, come back again.

I have remembered me. Thou's hear our counsel. Thou know'st my daughter's of a pretty age.

NURSE

Faith, I can tell her age unto an hour.

LADY CAPULET

She's not fourteen.

NURSE

I'll lay fourteen of my teeth—and yet, to my teen be it

spoken, I have but four—she is not fourteen. How long is it now to Lammastide?

LADY CAPULET

A fortnight and odd days.

NURSE

Even or odd, of all days in the year, Come Lammas Eve at night shall she be fourteen.

- Susan and she—God rest all Christian souls!—
 Were of an age. Well, Susan is with God.
 She was too good for me. But, as I said,
 On Lammas Eve at night shall she be fourteen.
 That shall she. Marry, I remember it well.
- 25 'Tis since the earthquake now eleven years,
 And she was weaned—I never shall forget it—
 Of all the days of the year, upon that day.
 For I had then laid wormwood to my dug,
 Sitting in the sun under the dovehouse wall.
- My lord and you were then at Mantua.—
 Nay, I do bear a brain.—But, as I said,
 When it did taste the wormwood on the nipple
 Of my dug and felt it bitter, pretty fool,
 To see it tetchy and fall out with the dug!
- "Shake!" quoth the dovehouse. 'Twas no need, I trow, To bid me trudge.

 And since that time it is eleven years,

For then she could stand alone. Nay, by the rood, She could have run and waddled all about,

- For even the day before, she broke her brow.
 And then my husband—God be with his soul!
 He was a merry man—took up the child.
 "Yea," quoth he, "Dost thou fall upon thy face?
 Thou wilt fall backward when thou hast more wit,
- Wilt thou not, Jule?" and, by my holy dame, The pretty wretch left crying and said "ay."
 To see now, how a jest shall come about!
 I warrant, an I should live a thousand years,

I never should forget it. "Wilt thou not, Jule?" quoth he.

And, pretty fool, it stinted and said "ay."

LADY CAPULET

Enough of this. I pray thee, hold thy peace.

NURSE

Yes, madam. Yet I cannot choose but laugh To think it should leave crying and say "ay." And yet, I warrant, it had upon its brow

A bump as big as a young cockerel's stone,
A perilous knock, and it cried bitterly.

"Yea," quoth my husband, "Fall'st upon thy face?
Thou wilt fall backward when thou comest to age.
Wilt thou not, Jule?" It stinted and said "ay."

JULIET

And stint thou too, I pray thee, Nurse, say I.

NURSE

Peace, I have done. God mark thee to his grace! Thou wast the prettiest babe that e'er I nursed. An I might live to see thee married once, I have my wish.

LADY CAPULET

Marry, that "marry" is the very theme I came to talk of. Tell me, daughter Juliet, How stands your disposition to be married?

JULIET

It is an honor that I dream not of.

NURSE

An honor! Were not I thine only nurse, I would say thou hadst sucked wisdom from thy teat.

LADY CAPULET

Well, think of marriage now. Younger than you Here in Verona, ladies of esteem Are made already mothers. By my count, I was your mother much upon these years

That you are now a maid. Thus then in brief: The valiant Paris seeks you for his love.

A man, young lady! Lady, such a man As all the world. Why, he's a man of wax.

LADY CAPULET

Verona's summer hath not such a flower.

NURSE

Nay, he's a flower. In faith, a very flower.

LADY CAPULET

What say you? Can you love the gentleman? This night you shall behold him at our feast. Read o'er the volume of young Paris' face And find delight writ there with beauty's pen.

- Examine every married lineament
 And see how one another lends content,
 And what obscured in this fair volume lies
 Find written in the margin of his eyes.
 This precious book of love, this unbound lover,
- To beautify him only lacks a cover.

 The fish lives in the sea, and 'tis much pride

 For fair without the fair within to hide.

 That book in many's eyes doth share the glory

 That in gold clasps locks in the golden story.
- 95 So shall you share all that he doth possess By having him, making yourself no less.

NURSE

No less? Nay, bigger. Women grow by men.

LADY CAPULET

Speak briefly. Can you like of Paris, love?

JULIET

I'll look to like if looking liking move.

But no more deep will I endart mine eye
Than your consent gives strength to make it fly.

Enter Peter

PETER

Madam, the guests are come, supper served up, you called, my young lady asked for, the Nurse cursed in the pantry, and every thing in extremity. I must hence to wait. I beseech

you, follow straight.

LADY CAPULET

We follow thee.—Juliet, the county stays.

NURSE

Go, girl, seek happy nights to happy days.

Exeunt

Modern Text

LADY CAPULET and the NURSE enter.

LADY CAPULET

Nurse, where's my daughter? Tell her to come to me.

NURSE

I swear to you by my virginity at age twelve, I already told her to come. Come on! Where is she? What is she doing? What, Juliet!

JULIET enters.

JULIET

What is it? Who's calling me?

NURSE

Your mother.

JULIET

Madam, I'm here. What do you want?

LADY CAPULET

I'll tell you what's the matter—Nurse, leave us alone for a little while. We must talk privately—Nurse, come back here. I just remembered, you can listen to our secrets. You know how young my daughter is.

NURSE

Yes, I know her age down to the hour.

LADY CAPULET

She's not even fourteen.

NURSE

I'd bet fourteen of my own teeth—but, I'm sorry to say, I only have four teeth—she's not fourteen. How long is it until Lammastide?

LADY CAPULET

Two weeks and a few odd days.

Whether it's even or odd, of all the days in the year, on the night of Lammas Eve, she'll be fourteen. She and Susan-God rest her and all Christian souls—were born on the same day. Well, Susan died and is with God. She was too good for me. But like I said, on the night of Lammas Eve, she will be fourteen. Yes, she will. Indeed, I remember it well. It's been eleven years since the earthquake. She stopped nursing from my breast on that very day. I'll never forget it. I had put bitter wormwood on my breast as I was sitting in the sun, under the wall of the dovehouse. You and your husband were in Mantua. Boy, do I have some memory! But like I said, when she tasted the bitter wormwood on my nipple, the pretty little babe got irritated and started to quarrel with my breast. Then the dovehouse shook with the earthquake. There was no need to tell me to get out of there. That was eleven years ago. By then she could stand up all by herself. No, I swear, by that time she could run and waddle all around. I remember because she had cut her forehead just the day before. My husband—God rest his soul, he was a happy man—picked up the child. "Oh," he said, "Did you fall on your face? You'll fall backward when you grow smarter. Won't you, Jule." And I swear, the poor pretty thing stopped crying and said, "Yes." Oh, to watch a joke come true! I bet if I live a thousand years, I'll never forget it. "Won't you, Jule," he said. And the pretty fool stopped crying and said, "Yes."

LADY CAPULET

Enough of this. Please be quiet.

NURSE

Yes, madam. But I can't help laughing to think that the baby stopped crying and said, "Yes." I swear, she had a bump on her forehead as big as a rooster's testicle. It was a painful bruise, and she was crying bitterly. "Yes," said my husband, "Did you fall on your face? You'll fall backward when you grow up, won't you, Jule?" And she stopped crying and said, "Yes."

JULIET

Now you stop too, Nurse, please.

Peace. I'm done talking. May God choose you to receive his grace. You were the prettiest baby I ever nursed. If I live to see you get married someday, all my wishes will come true.

LADY CAPULET

Well, marriage is exactly what we have to discuss. Tell me, my daughter Juliet, what is your attitude about getting married?

JULIET

It is an honor that I do not dream of.

NURSE

"An honor?" If I weren't your only nurse, I'd say you had sucked wisdom from the breast that fed you.

LADY CAPULET

Well, start thinking about marriage now. Here in Verona there are girls younger than you—girls from noble families—who have already become mothers. By my count, I was already your mother at just about your age, while you remain a virgin. Well then, I'll say this quickly: the valiant Paris wants you as his bride.

NURSE

What a man, young lady. He's as great a man as any in the whole world. He's as perfect as if he were sculpted from wax.

LADY CAPULET

Summertime in Verona has no flower as fine as him.

NURSE

No, he's a fine flower, truly, a flower.

LADY CAPULET

(to JULIET) What do you say? Can you love this gentleman? Tonight you'll see him at our feast. Study Paris's face and find pleasure in his beauty. Examine every line of his features and see how they work together to make him handsome. If you are confused, just look into his eyes. This man is single, and he lacks only a bride to make him perfect and complete. As is right, fish live in the sea, and it's wrong for a beauty like you to hide from a handsome man like him. Many people think he's handsome, and whoever becomes his bride will be just as admired. You would share all that he possesses, and by having him, you would lose nothing.

Lose nothing? In fact, you'd get bigger. Men make women bigger by getting them pregnant.

LADY CAPULET

(to JULIET) Give us a quick answer. Can you accept Paris's love?

JULIET

I'll look at him and try to like him, at least if what I see is likable. But I won't let myself fall for him any more than your permission allows.

PETER enters.

PETER

Madam, the guests are here, dinner is served, people are calling for you, people have asked for Juliet, and in the pantry, people are cursing the Nurse. Everything's out of control. I must go and serve the guests. Please, follow straight after me.

LADY CAPULET

We'll follow you. Juliet, the count is waiting for you.

NURSE

Go, girl, look for a man who'll give you happy nights at the end of happy days.

They all exit.

Original Text

Enter Romeo, Mercutio, Benvolio, with five or six other maskers and torchbearers

ROMEO

What, shall this speech be spoke for our excuse? Or shall we on without apology?

BENVOLIO

The date is out of such prolixity.

- We'll have no Cupid hoodwinked with a scarf, Bearing a Tartar's painted bow of lath, Scaring the ladies like a crowkeeper, Nor no without-book prologue, faintly spoke After the prompter for our entrance.
- But let them measure us by what they will. We'll measure them a measure and be gone.

ROMEO

Give me a torch. I am not for this ambling. Being but heavy, I will bear the light.

MERCUTIO

Nay, gentle Romeo, we must have you dance.

ROMEO

Not I, believe me. You have dancing shoes With nimble soles. I have a soul of lead So stakes me to the ground I cannot move.

MERCUTIO

You are a lover. Borrow Cupid's wings And soar with them above a common bound.

ROMEO

I am too sore enpiercèd with his shaft
To soar with his light feathers, and so bound,
I cannot bound a pitch above dull woe.
Under love's heavy burden do I sink.

MERCUTIO

And to sink in it, should you burthen love— Too great oppression for a tender thing.

ROMEO

25

Is love a tender thing? It is too rough,
Too rude, too boisterous, and it pricks like thorn.

MERCUTIO

If love be rough with you, be rough with love. Prick love for pricking, and you beat love down.—

30 Give me a case to put my visage in!
A visor for a visor.—What care I
What curious eye doth cote deformities?
Here are the beetle brows shall blush for me.

BENVOLIO

Come, knock and enter. And no sooner in
But every man betake him to his legs.

ROMEO

A torch for me. Let wantons light of heart Tickle the senseless rushes with their heels. For I am proverbed with a grandsire phrase, I'll be a candle holder, and look on.

The game was ne'er so fair, and I am done.

MERCUTIO

Tut, dun's the mouse, the constable's own word. If thou art dun, we'll draw thee from the mire, Or—save your reverence—love, wherein thou stick'st Up to the ears. Come, we burn daylight, ho!

ROMEO

Nay, that's not so.

MERCUTIO

I mean, sir, in delay.

We waste our lights in vain, like lights by day. Take our good meaning, for our judgment sits Five times in that ere once in our fine wits.

ROMEO

And we mean well in going to this mask,

But 'tis no wit to go.

MERCUTIO

Why, may one ask?

ROMEO

I dreamt a dream tonight.

MERCUTIO

And so did I.

ROMEO

Well, what was yours?

MERCUTIO

That dreamers often lie.

ROMEO

In bed asleep while they do dream things true.

MERCUTIO

Oh, then, I see Queen Mab hath been with you.

BENVOLIO

Queen Mab, what's she

MERCUTIO

She is the fairies' midwife, and she comes In shape no bigger than an agate stone On the forefinger of an alderman, Drawn with a team of little atomi

Over men's noses as they lie asleep.
Her wagon spokes made of long spinners' legs,
The cover of the wings of grasshoppers,

Her traces of the smallest spider's web, Her collars of the moonshine's watery beams,

- Her whip of cricket's bone, the lash of film,
 Her wagoner a small gray-coated gnat,
 Not half so big as a round little worm
 Pricked from the lazy finger of a maid.
 Her chariot is an empty hazelnut
- Made by the joiner squirrel or old grub,
 Time out o' mind the fairies' coachmakers.
 And in this state she gallops night by night
 Through lovers' brains, and then they dream of love;
 On courtiers' knees, that dream on curtsies straight;
- O'er lawyers' fingers, who straight dream on fees; O'er ladies' lips, who straight on kisses dream, Which oft the angry Mab with blisters plagues, Because their breaths with sweetmeats tainted are. Sometime she gallops o'er a courtier's nose,
- And then dreams he of smelling out a suit.

 And sometime comes she with a tithe-pig's tail

 Tickling a parson's nose as he lies asleep,

 Then he dreams of another benefice.

 Sometime she driveth o'er a soldier's neck,
- And then dreams he of cutting foreign throats, Of breaches, ambuscadoes, Spanish blades, Of healths five fathom deep, and then anon Drums in his ear, at which he starts and wakes, And being thus frighted swears a prayer or two
- And sleeps again. This is that very Mab
 That plaits the manes of horses in the night
 And bakes the elflocks in foul sluttish hairs,
 Which once untangled, much misfortune bodes.
 This is the hag, when maids lie on their backs,
- 95 That presses them and learns them first to bear, Making them women of good carriage.
 This is she—

ROMEO

Peace, peace, Mercutio, peace!

Thou talk'st of nothing.

MERCUTIO

True, I talk of dreams,

Which are the children of an idle brain,

100 Begot of nothing but vain fantasy,

Which is as thin of substance as the air

And more inconstant than the wind, who woos

Even now the frozen bosom of the north,

And, being angered, puffs away from thence,

105 Turning his face to the dew-dropping south.

BENVOLIO

This wind you talk of, blows us from ourselves. Supper is done, and we shall come too late.

ROMEO

I fear too early, for my mind misgives

Some consequence yet hanging in the stars

110 Shall bitterly begin his fearful date

With this night's revels, and expire the term

Of a despisèd life closed in my breast

By some vile forfeit of untimely death.

But he that hath the steerage of my course,

Direct my sail. On, lusty gentlemen.

BENVOLIO

Strike, drum.

March about the stage and exeunt

Modern Text

ROMEO, MERCUTIO, and BENVOLIO enter dressed as maskers, along with five or six other MASKERS, carrying a drum and torches.

ROMEO

What will we say is our excuse for being here? Or should we enter without apologizing?

BENVOLIO

It's out of fashion to give lengthy explanations like that. We're not going to introduce our dance by having someone dress up as Cupid, blindfolded and carrying a toy bow to frighten the ladies like a scarecrow. Nor are we going to recite a memorized speech to introduce ourselves. Let them judge us however they please. We'll give them a dance and then hit the road.

ROMEO

Give me a torch. I don't want to dance. I feel sad, so let me be the one who carries the light.

MERCUTIO

No, noble Romeo, you've got to dance.

ROMEO

Not me, believe me. You're wearing dancing shoes with nimble soles. My soul is made out of lead, and it's so heavy it keeps me stuck on the ground so I can't move.

MERCUTIO

You're a lover. Take Cupid's wings and fly higher than the average man.

ROMEO

His arrow has pierced me too deeply, so I can't fly high with his cheerful feathers. Because this wound keeps me down, I can't leap any higher than my dull sadness. I sink under the heavy weight of love.

MERCUTIO

If you sink, you're dragging love down. It's not right to drag down something as tender as love.

ROMEO

Is love really tender? I think it's too rough, too rude, too rowdy, and it pricks like a thorn.

MERCUTIO

If love plays rough with you, play rough with love. If you prick love when it pricks you, you'll beat love down. Give me a mask to put my face in. A mask to put over my other mask. What do I care if some curious person sees my flaws? Let this mask, with its black eyebrows, blush for me. (they put on masks)

BENVOLIO

Come on, let's knock and go in. The minute we get in let's all start dancing.

I'll take a torch. Let playful people with light hearts dance. There's an old saying that applies to me: you can't lose if you don't play the game. I'll just hold a torch and watch you guys. It looks like a lot of fun, but I'll sit this one out.

MERCUTIO

Hey, you're being a stick in the mud, as cautious as a policemen on night patrol. If you're a stick in the mud, we'll pull you out of the mud—I mean out of love, if you'll excuse me for being so rude—where you're stuck up to your ears. Come on, we're wasting precious daylight. Let's go!

ROMEO

No we're not—it's night.

MERCUTIO

I mean, we're wasting the light of our torches by delaying, which is like wasting the sunshine during the day. Use your common sense to figure out what I mean, instead of trying to be clever or trusting your five senses.

ROMEO

We mean well by going to this masquerade ball, but it's not smart of us to go.

MERCUTIO

Why, may I ask?

ROMEO

I had a dream last night.

MERCUTIO

So did L.

ROMEO

Well, what was your dream?

MERCUTIO

My dream told me that dreamers often lie.

ROMEO

They lie in bed while they dream about the truth.

MERCUTIO

Oh, then I see you've been with Queen Mab.

BENVOLIO

Who's Queen Mab?

MERCUTIO

She's the fairies' midwife. She's no bigger than the stone on a city councilman's ring. She rides around in a wagon drawn by tiny little atoms, and she rides over men's noses as they lie sleeping. The spokes of her wagon are made of spiders' legs. The cover of her wagon is made of grasshoppers' wings. The harnesses are made of the smallest spiderwebs. The collars are made out of moonbeams. Her whip is a thread attached to a cricket's bone. Her wagon driver is a tiny bug in a gray coat; he's not half the size of a little round worm that comes from the finger of a lazy young girl. Her chariot is a hazelnut shell. It was made by a carpenter squirrel or an old grubworm; they've made wagons for the fairies as long as anyone can remember. In this royal wagon, she rides every night through the brains of lovers and makes them dream about love. She rides over courtiers' knees, and they dream about curtsying. She rides over lawyers' fingers, and right away, they dream about their fees. She rides over ladies' lips, and they immediately dream of kisses. Queen Mab often puts blisters on their lips because their breath smells like candy, which makes her mad. Sometimes she rides over a courtier's lips, and he dreams of making money off of someone. Sometimes she tickles a priest's nose with a tithe-pigs tail, and he dreams of a large donation. Sometimes she rides over a soldier's neck, and

he dreams of cutting the throats of foreign enemies, of breaking down walls, of ambushes, of Spanish swords, and of enormous cups of liquor. And then, drums beat in his ear and he wakes up. He's frightened, so he says a couple of prayers and goes back to sleep. She is the same Mab who tangles the hair in horses' manes at night and makes the tangles hard in the dirty hairs, which bring bad luck if they're untangled. Mab is the old hag who gives false sex dreams to virgins and teaches them how to hold a lover and bear a child. She's the one—

ROMEO

Enough, enough! Mercutio, be quiet. You're talking nonsense.

MERCUTIO

True. I'm talking about dreams, which are the products of a brain that's doing nothing. Dreams are nothing but silly imagination, as thin as air, and less predictable than the wind, which sometimes blows on the frozen north and then gets angry and blows south.

BENVOLIO

The wind you're talking about is blowing us off our course. Dinner is over, and we're going to get there too late.

ROMEO

I'm worried we'll get there too early. I have a feeling this party tonight will be the start of something bad, something that will end with my own death. But whoever's in charge of where my life's going can steer me wherever they want. Onward, lover boys!

BENVOLIO

Beat the drum.

They march about the stage and exit.

Original Text

PETER and other SERVINGMEN come forth with napkins

PETER

Where's Potpan, that he helps not to take away? He shift a trencher? He scrape a trencher!

FIRST SERVINGMAN

When good manners shall lie all in one or two men's hands, and they unwashed too, 'tis a foul thing.

PETER

Away with the joint-stools, remove the court-cupboard, look to the plate. Good thou, save me a piece of marchpane, and, as thou loves me, let the porter let in Susan Grindstone and Nell.—Antony and Potpan!

SECOND SERVINGMAN

Ay, boy, ready.

PETER

You are looked for and called for, asked for and sought for, in the great chamber.

FIRST SERVINGMAN

We cannot be here and there too. Cheerly, boys. Be brisk awhile, and the longer liver take all.

Exeunt PETER and SERVINGMEN

Enter Capulet with Capulet's Cousin, Tybalt, Lady Capulet, Juliet, and others of the house, meeting Romeo, Benvolio, Mercutio, and other Guests and Maskers

CAPULET

Welcome, gentlemen! Ladies that have their toes

- Ah, my mistresses! Which of you all
 Unplagued with corns will walk a bout with you.—
 Will now deny to dance? She that makes dainty,
 She, I'll swear, hath corns. Am I come near ye now?—
 Welcome, gentlemen! I have seen the day
- That I have worn a visor and could tell
 A whispering tale in a fair lady's ear
 Such as would please. 'Tis gone, 'tis gone, 'tis gone.—
 You are welcome, gentlemen.—Come, musicians, play.

(music plays and they dance)
A hall, a hall, give room!—And foot it, girls.—

- 25 More light, you knaves! And turn the tables up,
 And quench the fire. The room is grown too hot.—
 Ah, sirrah, this unlooked-for sport comes well.—
 Nay, sit, nay, sit, good cousin Capulet,
 For you and I are past our dancing days.
- How long is 't now since last yourself and I Were in a mask?

CAPULETS' COUSIN

By'r Lady, thirty years.

CAPULET

What, man, 'tis not so much, 'tis not so much.

'Tis since the nuptials of Lucentio,

Come Pentecost as quickly as it will,

35 Some five and twenty years, and then we masked.

CAPULET'S COUSIN

'Tis more, 'tis more. His son is elder, sir. His son is thirty.

CAPULET

Will you tell me that?

His son was but a ward two years ago.

ROMEO

(to a SERVINGMAN) What lady is that which doth enrich the hand

40 Of yonder knight?

SERVINGMAN

I know not, sir.

ROMEO

Oh, she doth teach the torches to burn bright! It seems she hangs upon the cheek of night Like a rich jewel in an Ethiope's ear, Beauty too rich for use, for earth too dear.

- So shows a snowy dove trooping with crows As yonder lady o'er her fellows shows. The measure done, I'll watch her place of stand, And, touching hers, make blessèd my rude hand. Did my heart love till now? Forswear it, sight!
- For I ne'er saw true beauty till this night.

TYBALT

This, by his voice, should be a Montague.— *(to his PAGE)* Fetch me my rapier, boy.— What, dares the slave Come hither, covered with an antic face,

To fleer and scorn at our solemnity?
Now, by the stock and honor of my kin,
To strike him dead I hold it not a sin.

CAPULET

Why, how now, kinsman? Wherefore storm you so? TYBALT

Uncle, this is a Montague, our foe,
A villain that is hither come in spite
To scorn at our solemnity this night.

CAPULET

Young Romeo is it?

TYBALT

'Tis he, that villain Romeo.

CAPULET

Content thee, gentle coz. Let him alone. He bears him like a portly gentleman,

And, to say truth, Verona brags of him
To be a virtuous and well-governed youth.
I would not for the wealth of all the town

Here in my house do him disparagement. Therefore be patient. Take no note of him.

70 It is my will, the which if thou respect, Show a fair presence and put off these frowns, An ill-beseeming semblance for a feast.

TYBALT

It fits when such a villain is a guest. I'll not endure him.

CAPULET

He shall be endured.

What, goodman boy! I say, he shall. Go to.
Am I the master here, or you? Go to.
You'll not endure him! God shall mend my soul,
You'll make a mutiny among my guests.
You will set cock-a-hoop. You'll be the man!

TYBALT

80 Why, uncle, 'tis a shame.

CAPULET

Go to, go to.

You are a saucy boy. Is 't so, indeed?
This trick may chance to scathe you, I know what.
You must contrary me. Marry, 'tis time.—
Well said, my hearts!—You are a princox, go.
Be quiet, or—More light, more light!—For shame!

I'll make you quiet.—What, cheerly, my hearts!

Music plays again, and the guests dance

TYBALT

85

Patience perforce with willful choler meeting Makes my flesh tremble in their different greeting. I will withdraw, but this intrusion shall

Now seeming sweet, convert to bitterest gall.

Exit Tybalt

ROMEO

(taking JULIET'S hand) If I profane with my unworthiest hand This holy shrine, the gentle sin is this:

My lips, two blushing pilgrims, ready stand To smooth that rough touch with a tender kiss.

JULIET

Good pilgrim, you do wrong your hand too much, Which mannerly devotion shows in this, For saints have hands that pilgrims' hands do touch, And palm to palm is holy palmers' kiss.

ROMEO

Have not saints lips, and holy palmers too?

JULIET

100 Ay, pilgrim, lips that they must use in prayer.

ROMEO

O, then, dear saint, let lips do what hands do. They pray; grant thou, lest faith turn to despair.

JULIET

Saints do not move, though grant for prayers' sake.

ROMEO

Then move not, while my prayer's effect I take.

Kisses her

Thus from my lips, by thine, my sin is purged.

JULIET

Then have my lips the sin that they have took.

ROMEO

Sin from thy lips? O trespass sweetly urged! Give me my sin again.

They kiss again

JULIET

You kiss by th' book.

NURSE

Madam, your mother craves a word with you.

JULIET moves away

ROMEO

110 What is her mother?

NURSE

Marry, bachelor,

Her mother is the lady of the house,

And a good lady, and a wise and virtuous.

I nursed her daughter that you talked withal.

I tell you, he that can lay hold of her

115 Shall have the chinks.

ROMEO

(aside) Is she a Capulet?

O dear account! My life is my foe's debt.

BENVOLIO

(to ROMEO) Away, begone. The sport is at the best.

ROMEO

Ay, so I fear. The more is my unrest.

CAPULET

Nay, gentlemen, prepare not to be gone.

We have a trifling foolish banquet towards.—
Is it e'en so? Why, then, I thank you all.
I thank you, honest gentlemen. Good night.—
More torches here!—Come on then, let's to bed.

Ah, sirrah, by my fay, it waxes late.

125 I'll to my rest.

All but Juliet and Nurse move to exit

JULIET

Come hither, Nurse. What is youd gentleman? NURSE The son and heir of old Tiberio. JULIET What's he that now is going out of door? **NURSE** Marry, that, I think, be young Petruchio. JULIET What's he that follows here, that would not dance? 130 **NURSE** I know not. **JULIET** Go ask his name.—If he be married. My grave is like to be my wedding bed. **NURSE** His name is Romeo, and a Montague, The only son of your great enemy. 135 **JULIET** (aside) My only love sprung from my only hate! Too early seen unknown, and known too late! Prodigious birth of love it is to me, That I must love a loathèd enemy. **NURSE** 140 What's this? What's this? JULIET A rhyme I learned even now Of one I danced withal. One calls within "Juliet!" **NURSE** Anon, anon! Come, let's away. The strangers all are gone. Exeunt

Modern Text

PETER and other SERVINGMEN come forward with napkins.

PETER

Where's Potpan? Why isn't he helping us clear the table? He should be moving and scraping plates!

FIRST SERVINGMAN

When only one or two men have all the good manners, and even they are dirty, things are bad.

PETER

Take away the stools, the sideboards, and the plates. You, good friend, save me a piece of marzipan, and if you love me, have the porter let in Susan Grindstone and Nell. Antony and Potpan!

SECOND SERVINGMAN

Yes, boy, I'm ready.

PETER

They're looking for you in the great chamber.

FIRST SERVINGMAN

We can't be in two places at once, both here and there! Cheers, boys. Be quick for a while and let the one who lives the longest take everything.

PETER and the SERVINGMEN exit.

CAPULET enters with his COUSIN, TYBALT, LADY CAPULET, JULIET, and other members of the house. They meet ROMEO, BENVOLIO, MERCUTIO, and other guests and MASKERS.

CAPULET

Welcome, gentlemen. The ladies who don't have corns on their toes will dance with you. Ha, my ladies, which of you will refuse to dance now? Whichever of you acts shy, I'll swear she has corns. Does that hit close to home? Welcome, gentlemen. There was a time when I could wear a mask over my eyes and charm a lady by whispering a story in her ear. That time

is gone, gone, gone. You are welcome gentlemen. Come on, musicians, play music. (music plays and they dance, ROMEO stands apart) Make room in the hall. Make room in the hall. Shake a leg, girls. (to SERVINGMEN) More light, you rascals. Flip over the tables and get them out of the way. And put the fire out—it's getting too hot in here. (to his COUSIN) Ah, my man, this unexpected fun feels good. No, sit down, sit down, my good Capulet cousin. You and I are too old to dance. (CAPULET and his COUSIN sit down)

How long is it now since you and I last wore masks at a party like this?

CAPULET'S COUSIN

I swear, it must be thirty years.

CAPULET

What, man? It's not that long, it's not that long. It's been since Lucentio's wedding. Let the years fly by as fast as they like, it's only been twenty-five years since we wore masks.

CAPULET'S COUSIN

It's been longer, it's been longer. Lucentio's son is older than that, sir. He's thirty years old.

CAPULET

Are you really going to tell me that? His son was a minor only two years ago.

ROMEO

(to a SERVINGMAN) Who is the girl on the arm of that lucky knight over there?

SERVINGMAN

I don't know, sir.

ROMEO

Oh, she shows the torches how to burn bright! She stands out against the darkness like a jeweled earring hanging against the cheek of an African. Her beauty is too good for this world; she's too beautiful to die and be buried. She outshines the other women like a white dove in the middle of a flock of crows. When this dance is over, I'll see where she stands, and then I'll touch her hand with my rough and ugly one. Did my heart ever love anyone before this moment? My eyes were liars, then, because I never saw true beauty before tonight.

TYBALT

I can tell by his voice that this man is a Montague. (*to his* PAGE) Get me my sword, boy.—What, does this peasant dare to come here with his face covered by a mask to sneer at and scorn our celebration? Now, by the honor of our family, I do not consider it a crime to kill him.

CAPULET

Why, what's going on here, nephew? Why are you acting so angry?

TYBALT

Uncle, this man is a Montague—our enemy. He's a scoundrel who's come here out of spite to mock our party.

CAPULET

Is it young Romeo?

TYBALT

That's him, that villain Romeo.

CAPULET

Calm down, gentle cousin. Leave him alone. He carries himself like a dignified gentleman, and, to tell you the truth, he has a reputation throughout Verona as a virtuous and well-behaved young man. I wouldn't insult him in my own house for all the wealth in this town. So calm down. Just ignore him. That's what I want, and if you respect my wishes, you'll look nice and stop frowning because that's not the way you should behave at a feast.

TYBALT

It's the right way to act when a villain like him shows up. I won't tolerate him.

CAPULET

You *will* tolerate him. What, little man? I say you will. What the—Am I the boss here or you? What the—You won't tolerate him! God help me! You'll start a riot among my guests! There will be chaos! It will be your fault, you'll be the rabble-rouser!

TYBALT

But, uncle, we're being disrespected.

CAPULET

Go on, go on. You're an insolent little boy. Is that how it is, really? This

stupidity will come back to bite you. I know what I'll do. You have to contradict me, do you? I'll teach you a lesson. (to the GUESTS) Well done, my dear guests! (to TYBALT) You're a punk, get away. Keep your mouth shut, or else— (to SERVINGMEN) more light, more light! (to TYBALT) You should be ashamed. I'll shut you up. (to the guests) Keep having fun, my dear friends!

The music plays again, and the guests dance.

TYBALT

The combination of forced patience and pure rage is making my body tremble. I'll leave here now, but Romeo's prank, which seems so sweet to him now, will turn bitter to him later.

TYBALT exits.

ROMEO

(taking JULIET'S hand) Your hand is like a holy place that my hand is unworthy to visit. If you're offended by the touch of my hand, my two lips are standing here like blushing pilgrims, ready to make things better with a kiss.

JULIET

Good pilgrim, you don't give your hand enough credit. By holding my hand you show polite devotion. After all, pilgrims touch the hands of statues of saints. Holding one palm against another is like a kiss.

ROMEO

Don't saints and pilgrims have lips too?

JULIET

Yes, pilgrim—they have lips that they're supposed to pray with.

ROMEO

Well then, saint, let lips do what hands do. I'm praying for you to kiss me. Please grant my prayer so my faith doesn't turn to despair.

JULIET

Saints don't move, even when they grant prayers.

ROMEO

Then don't move while I act out my prayer.

He kisses her.

Now my sin has been taken from my lips by yours.

JULIET

Then do my lips now have the sin they took from yours?

ROMEO

Sin from my lips? You encourage crime with your sweetness. Give me my sin back.

They kiss again.

JULIET

You kiss like you've studied how.

NURSE

Madam, your mother wants to talk to you.

JULIET moves away.

ROMEO

Who is her mother?

NURSE

Indeed, young man, her mother is the lady of the house. She is a good, wise, and virtuous lady. I nursed her daughter, whom you were just talking to. Let me tell you, the man who marries her will become very wealthy.

ROMEO

(to himself) Is she a Capulet? Oh, this is a heavy price to pay! My life is in the hands of my enemy.

BENVOLIO

(to ROMEO) Come on, let's go. Right when things are the most fun is the best time to leave.

ROMEO

Yes, but I'm afraid I'm in more trouble than ever.

CAPULET

No gentlemen, don't get ready to go now. We have a little dessert coming up. (they whisper in his ear) Is that really true? Well, then, I thank you

both. I thank you, honest gentlemen. Good night. Bring more torches over here! Come on, let's all get to bed. (*to his* COUSIN) Ah, my man, I swear, it's getting late. I'm going to get some rest.

Everyone except Juliet *and* Nurse *begins to exit.*

JULIET

Come over here, nurse. Who is that gentleman?

NURSE

He is the son and heir of old Tiberio.

JULIET

Who's the one who's going out the door right now?

NURSE

Well, that one, I think, is young Petruchio.

JULIET

Who's the one following over there, the one who wouldn't dance?

NURSE

I don't know his name.

JULIET

Go ask. (*the nurse leaves*) If he's married, I think I'll die rather than marry anyone else.

NURSE

(returning) His name is Romeo. He's a Montague. He's the only son of your worst enemy.

JULIET

(to herself) The only man I love is the son of the only man I hate! I saw him too early without knowing who he was, and I found out who he was too late! Love is a monster for making me fall in love with my worst enemy.

NURSE

What's this? What's this?

JULIET

Just a rhyme I learned from somebody I danced with at the party.

Somebody calls, "Juliet!" from offstage.

NURSE

They exit.

Gregory continually implies that Sampson isn't as tough as he's acting.

"Maidenhead" = virginity.

They're joking about Sampson's private parts.

Biting the thumb is a gesture of disrespect.

Cupid, the Roman god of love, shoots arrows at humans that make them fall in love. Diana is the Roman goddess of virginity and hunting.

County = Count, a title of nobility

The plantain leaf was thought to have healing powers.

Peter assumes Romeo means he doesn't know his letters.

Lammastide = August 1.

"Fall backward" = have sex.

Maskers are masked party-goers who perform a dance they've invented at a party.

Mercutio suggests that Romeo cure himself of love by having sex.

"Quean" is slang for whore, and Mab is a stereotypical prostitute's name.

It was believed that worms sprung from the fingers of young girls who sat about doing nothing.

A tithe-pig was a pig given to the church to support a priest.

The first fourteen lines Romeo and Juliet speak together form a sonnet.

ACT TWO

PROLOGUE

Original Text

Enter CHORUS

CHORUS

Now old desire doth in his deathbed lie, And young affection gapes to be his heir. That fair for which love groaned for and would die With tender Juliet matched, is now not fair.

- Now Romeo is beloved and loves again,
 Alike bewitched by the charm of looks,
 But to his foe supposed he must complain,
 And she steal love's sweet bait from fearful hooks.
 Being held a foe, he may not have access
- To breathe such vows as lovers use to swear.

 And she as much in love, her means much less
 To meet her new beloved anywhere.
 But passion lends them power, time means, to meet,
 Tempering extremities with extreme sweet.

Exit

ACT TWO

PROLOGUE

Modern Text

The CHORUS *enters*.

CHORUS

Now Romeo's old feelings of desire are dying, and a new desire is eager to take their place. Romeo groaned for the beautiful Rosaline and said he would die for her, but compared with tender Juliet, Rosaline doesn't seem beautiful now. Now someone loves Romeo, and he's in love again—both of them falling for each others' good looks. But he has to make his speeches of love to a woman who's supposed to be his enemy. And she's been hooked by someone she should fear. Because he's an enemy, Romeo has no chance to see Juliet and say the things a lover normally says. And Juliet's just as much in love as he, but she has even less opportunity to meet her lover. But love gives them power, and time gives them the chance to meet, sweetening the extreme danger with intense pleasure.

The CHORUS exits.

ACT 2, SCENE 1

Original Text

Enter ROMEO alone

ROMEO

Can I go forward when my heart is here? Turn back, dull earth, and find thy center out.

Moves away
Enter BENVOLIO with MERCUTIO

BENVOLIO

Romeo, my cousin Romeo! Romeo!

MERCUTIO

He is wise,

And, on my life, hath stol'n him home to bed.

BENVOLIO

He ran this way and leapt this orchard wall. Call, good Mercutio.

MERCUTIO

Nay, I'll conjure too!

Romeo! Humours, madman, passion, lover! Appear thou in the likeness of a sigh! Speak but one rhyme, and I am satisfied.

- 10 Cry but "Ay me!" Pronounce but "love" and "dove." Speak to my gossip Venus one fair word, One nickname for her purblind son and heir, Young Abraham Cupid, he that shot so true When King Cophetua loved the beggar maid.—
- He heareth not, he stirreth not, he moveth not. The ape is dead, and I must conjure him.—

I conjure thee by Rosaline's bright eyes, By her high forehead and her scarlet lip, By her fine foot, straight leg, and quivering thigh,

And the demesnes that there adjacent lie, That in thy likeness thou appear to us.

BENVOLIO

An if he hear thee, thou wilt anger him.

MERCUTIO

This cannot anger him. 'Twould anger him To raise a spirit in his mistress' circle

Of some strange nature, letting it there stand Till she had laid it and conjured it down. That were some spite. My invocation Is fair and honest. In his mistress' name I conjure only but to raise up him.

BENVOLIO

Come, he hath hid himself among these trees, To be consorted with the humorous night.

Blind is his love and best befits the dark.

MERCUTIO

If love be blind, love cannot hit the mark. Now will he sit under a medlar tree

- And wish his mistress were that kind of fruit
 As maids call medlars when they laugh alone.—
 O Romeo, that she were! Oh, that she were
 An open arse, and thou a poperin pear.
 Romeo, good night. I'll to my truckle bed.
- This field-bed is too cold for me to sleep.—Come, shall we go?

BENVOLIO

Go, then, for 'tis in vain To seek him here that means not to be found.

Exeunt

ACT 2, SCENE 1

Modern Text

ROMEO enters alone.

ROMEO

Can I go away while my heart stays here? I have to go back to where my heart is.

ROMEO moves away. BENVOLIO and MERCUTIO enter.

BENVOLIO

(calling) Romeo, my cousin, Romeo, Romeo!

MERCUTIO

He's a smart boy. I bet he slipped away and went home to bed.

BENVOLIO

He ran this way and jumped over this orchard wall. Call to him, Mercutio.

MERCUTIO

I'll conjure him as if I were summoning a spirit. Romeo! Madman! Passion! Lover! Show yourself in the form of a sigh. Speak one rhyme, and I'll be satisfied. Just cry out, "Ah me!" Just say "love" and "dove." Say just one lovely word to my good friend Venus. Just say the nickname of her blind son Cupid, the one who shot arrows so well in the old story.—Romeo doesn't hear me. He doesn't stir. He doesn't move. The silly ape is dead, but I must make him appear.—I summon you by Rosaline's bright eyes, by her high forehead and her red lips, by her fine feet, by her straight legs, by her trembling thighs, and by the regions right next to her thighs. In the name of all of these things, I command you to appear before us in your true form.

BENVOLIO

If he hears you, you'll make him angry.

MERCUTIO

What I'm saying can't anger him. He would be angry if I summoned a

strange spirit for her to have sex with—that's what would make him angry. The things I'm saying are fair and honest. All I'm doing is saying the name of the woman he loves to lure him out of the darkness.

BENVOLIO

Come on. He's hidden behind these trees to keep the night company. His love is blind, so it belongs in the dark.

MERCUTIO

If love is blind, it can't hit the target. Now he'll sit under a medlar tree and wish his mistress were one of those fruits that look like female genitalia. Oh Romeo, I wish she *were* an open-arse, and you a Popperin pear to "pop her in." Good night, Romeo. I'll go to my little trundle bed. This open field is too cold a place for me to sleep. *(to BENVOLIO)* Come on, should we go?

BENVOLIO

Let's go. There's no point in looking for him if he doesn't want to be found.

BENVOLIO *and* MERCUTIO *exit*.

ACT 2, SCENE 2

Original Text

ROMEO returns

ROMEO

He jests at scars that never felt a wound.

JULIET appears in a window above

But soft! What light through yonder window breaks? It is the east, and Juliet is the sun. Arise, fair sun, and kill the envious moon,

- Who is already sick and pale with grief,
 That thou, her maid, art far more fair than she.
 Be not her maid since she is envious.
 Her vestal livery is but sick and green,
 And none but fools do wear it. Cast it off!
- It is my lady. Oh, it is my love.
 Oh, that she knew she were!
 She speaks, yet she says nothing. What of that?
 Her eye discourses. I will answer it.—
 I am too bold. 'Tis not to me she speaks.
- Two of the fairest stars in all the heaven,
 Having some business, do entreat her eyes
 To twinkle in their spheres till they return.
 What if her eyes were there, they in her head?
 The brightness of her cheek would shame those stars
- As daylight doth a lamp. Her eye in heaven Would through the airy region stream so bright That birds would sing and think it were not night. See how she leans her cheek upon her hand. Oh, that I were a glove upon that hand

25 That I might touch that cheek!

JULIET

Ay me!

ROMEO

(aside) She speaks.

O, speak again, bright angel! For thou art
As glorious to this night, being o'er my head,
As is a wingèd messenger of heaven
Unto the white, upturnèd, wondering eyes
Of mortals that fall back to gaze on him
When he bestrides the lazy-puffing clouds

JULIET

30

O Romeo, Romeo! Wherefore art thou Romeo? Deny thy father and refuse thy name.

Or, if thou wilt not, be but sworn my love, And I'll no longer be a Capulet.

And sails upon the bosom of the air.

ROMEO

(aside) Shall I hear more, or shall I speak at this?

JULIET

'Tis but thy name that is my enemy. Thou art thyself, though not a Montague.

- What's Montague? It is nor hand, nor foot,
 Nor arm, nor face, nor any other part
 Belonging to a man. O, be some other name!
 What's in a name? That which we call a rose
 By any other word would smell as sweet.
- So Romeo would, were he not Romeo called, Retain that dear perfection which he owes Without that title. Romeo, doff thy name, And for that name, which is no part of thee Take all myself.

ROMEO

I take thee at thy word.

Call me but love, and I'll be new baptized. Henceforth I never will be Romeo.

JULIET

What man art thou that, thus bescreened in night, So stumblest on my counsel?

ROMEO

By a name

I know not how to tell thee who I am.

My name, dear saint, is hateful to myself Because it is an enemy to thee. Had I it written, I would tear the word.

JULIET

My ears have not yet drunk a hundred words Of that tongue's uttering, yet I know the sound.

60 Art thou not Romeo, and a Montague?

ROMEO

Neither, fair maid, if either thee dislike.

JULIET

65

How camest thou hither, tell me, and wherefore? The orchard walls are high and hard to climb, And the place death, considering who thou art, If any of my kinsmen find thee here.

ROMEO

With love's light wings did I o'erperch these walls, For stony limits cannot hold love out, And what love can do, that dares love attempt. Therefore thy kinsmen are no stop to me.

JULIET

70 If they do see thee they will murder thee.

ROMEO

Alack, there lies more peril in thine eye Than twenty of their swords. Look thou but sweet, And I am proof against their enmity.

JULIET

I would not for the world they saw thee here.

ROMEO

I have night's cloak to hide me from their eyes,

And but thou love me, let them find me here. My life were better ended by their hate Than death proroguèd, wanting of thy love.

JULIET

By whose direction found'st thou out this place?

By love, that first did prompt me to inquire.
He lent me counsel and I lent him eyes.
I am no pilot. Yet, wert thou as far
As that vast shore washed with the farthest sea,
I would adventure for such merchandise.

JULIET

- Thou know'st the mask of night is on my face, Else would a maiden blush bepaint my cheek For that which thou hast heard me speak tonight. Fain would I dwell on form. Fain, fain deny What I have spoke. But farewell compliment!
- Dost thou love me? I know thou wilt say "ay," And I will take thy word. Yet if thou swear'st Thou mayst prove false. At lovers' perjuries, They say, Jove laughs. O gentle Romeo, If thou dost love, pronounce it faithfully.
- Or if thou think'st I am too quickly won,
 I'll frown and be perverse and say thee nay,
 So thou wilt woo. But else, not for the world.
 In truth, fair Montague, I am too fond,
 And therefore thou mayst think my 'havior light.
- 100 But trust me, gentleman, I'll prove more true
 Than those that have more coying to be strange.
 I should have been more strange, I must confess,
 But that thou overheard'st, ere I was 'ware,
 My true love's passion. Therefore pardon me,
- And not impute this yielding to light love, Which the dark night hath so discovered.

ROMEO

Lady, by yonder blessèd moon I vow,

That tips with silver all these fruit-tree tops—

O, swear not by the moon, th' inconstant moon,
That monthly changes in her circle orb,
Lest that thy love prove likewise variable.

ROMEO

What shall I swear by?

JULIET

Do not swear at all.

Or, if thou wilt, swear by thy gracious self, Which is the god of my idolatry,

115 And I'll believe thee.

ROMEO

If my heart's dear love—

JULIET

Well, do not swear. Although I joy in thee,
I have no joy of this contract tonight.
It is too rash, too unadvised, too sudden,
Too like the lightning, which doth cease to be
Ere one can say "It lightens." Sweet, good night.
This bud of love, by summer's ripening breath,
May prove a beauteous flower when next we meet.
Good night, good night! As sweet repose and rest
Come to thy heart as that within my breast.

ROMEO

O, wilt thou leave me so unsatisfied?

JULIET

What satisfaction canst thou have tonight?

Th' exchange of thy love's faithful vow for mine.

JULIET

I gave thee mine before thou didst request it, And yet I would it were to give again.

ROMEO

130 Wouldst thou withdraw it? For what purpose, love? JULIET

But to be frank, and give it thee again. And yet I wish but for the thing I have. My bounty is as boundless as the sea, My love as deep. The more I give to thee, The more I have, for both are infinite.

NURSE calls from within

I hear some noise within. Dear love, adieu.—Anon, good Nurse!—Sweet Montague, be true. Stay but a little. I will come again.

Exit JULIET, above

ROMEO

135

O blessèd, blessèd night! I am afeard, Being in night, all this is but a dream, Too flattering sweet to be substantial.

Enter JULIET, above

JULIET

If that thy bent of love be honorable,
Thy purpose marriage, send me word tomorrow
By one that I'll procure to come to thee
Where and what time thou wilt perform the rite,
And all my fortunes at thy foot I'll lay
And follow thee my lord throughout the world.

Three words, dear Romeo, and good night indeed.

NURSE

(from within) Madam!

JULIET

150 I come, anon.—But if thou mean'st not well, I do beseech thee—

NURSE

(from within) Madam!

```
JULIET
```

By and by, I come.—

To cease thy strife and leave me to my grief.

155 Tomorrow will I send.

ROMEO

So thrive my soul—

JULIET

A thousand times good night!

Exit JULIET, above

ROMEO

A thousand times the worse to want thy light.

Love goes toward love as schoolboys from their books,

160 But love from love, toward school with heavy looks.

Moves to exit Reenter JULIET, above

JULIET

Hist! Romeo, hist!—Oh, for a falconer's voice,
To lure this tassel-gentle back again!
Bondage is hoarse, and may not speak aloud,
Else would I tear the cave where Echo lies,
And make her airy tongue more hoarse than mine,
With repetition of "My Romeo!"

ROMEO

It is my soul that calls upon my name. How silver-sweet sound lovers' tongues by night, Like softest music to attending ears!

JULIET

170 Romeo!

ROMEO

My nyas?

JULIET

What o'clock tomorrow

Shall I send to thee?

ROMEO

By the hour of nine.

JULIET

I will not fail. 'Tis twenty year till then. I have forgot why I did call thee back.

ROMEO

Let me stand here till thou remember it.

JULIET

I shall forget, to have thee still stand there, Remembering how I love thy company.

ROMEO

And I'll still stay, to have thee still forget, Forgetting any other home but this.

JULIET

'Tis almost morning. I would have thee gone.

And yet no further than a wanton's bird,
That lets it hop a little from his hand
Like a poor prisoner in his twisted gyves,
And with a silken thread plucks it back again,
So loving-jealous of his liberty.

ROMEO

185 I would I were thy bird.

JULIET

Sweet, so would I.

Yet I should kill thee with much cherishing. Good night, good night! Parting is such sweet sorrow That I shall say good night till it be morrow.

Exit JULIET, above

ROMEO

Sleep dwell upon thine eyes, peace in thy breast.

Would I were sleep and peace, so sweet to rest. Hence will I to my ghostly friar's close cell,

Exit

ACT 2, SCENE 2

Modern Text

ROMEO returns.

ROMEO

It's easy for someone to joke about scars if they've never been cut.

JULIET *enters on the balcony*.

But wait, what's that light in the window over there? It is the east, and Juliet is the sun. Rise up, beautiful sun, and kill the jealous moon. The moon is already sick and pale with grief because you, Juliet, her maid, are more beautiful than she. Don't be her maid, because she is jealous. Virginity makes her look sick and green. Only fools hold on to their virginity. Let it go. Oh, there's my lady! Oh, it is my love. Oh, I wish she knew how much I love her. She's talking, but she's not saying anything. So what? Her eyes are saying something. I will answer them. I am too bold. She's not talking to me. Two of the brightest stars in the whole sky had to go away on business, and they're asking her eyes to twinkle in their places until they return. What if her eyes were in the sky and the stars were in her head?—The brightness of her cheeks would outshine the stars the way the sun outshines a lamp. If her eyes were in the night sky, they would shine so brightly through space that birds would start singing, thinking her light was the light of day. Look how she leans her hand on her cheek. Oh, I wish I was the glove on that hand so that I could touch that cheek.

JULIET

Oh, my!

ROMEO

(to himself) She speaks. Oh, speak again, bright angel. You are as glorious as an angel tonight. You shine above me, like a winged messenger from heaven who makes mortal men fall on their backs to look up at the sky, watching the angel walking on the clouds and sailing on the air.

JULIET

(not knowing ROMEO hears her) Oh, Romeo, Romeo, why do you have to be Romeo? Forget about your father and change your name. Or else, if you won't change your name, just swear you love me and I'll stop being a Capulet.

ROMEO

(to himself) Should I listen for more, or should I speak now?

JULIET

(still not knowing ROMEO hears her) It's only your name that's my enemy. You'd still be yourself even if you stopped being a Montague. What's a Montague anyway? It isn't a hand, a foot, an arm, a face, or any other part of a man. Oh, be some other name! What does a name mean? The thing we call a rose would smell just as sweet if we called it by any other name. Romeo would be just as perfect even if he wasn't called Romeo. Romeo, lose your name. Trade in your name—which really has nothing to do with you—and take all of me in exchange.

ROMEO

(to JULIET) I trust your words. Just call me your love, and I will take a new name. From now on I will never be Romeo again.

JULIET

Who are you? Why do you hide in the darkness and listen to my private thoughts?

ROMEO

I don't know how to tell you who I am by telling you a name. I hate my name, dear saint, because my name is your enemy. If I had it written down, I would tear up the paper.

JULIET

I haven't heard you say a hundred words yet, but I recognize the sound of your voice. Aren't you Romeo? And aren't you a Montague?

ROMEO

I am neither of those things if you dislike them.

JULIET

Tell me, how did you get in here? And why did you come? The orchard walls are high, and it's hard to climb over them. If any of my relatives find you here they'll kill you because of who you are.

ROMEO

I flew over these walls with the light wings of love. Stone walls can't keep love out. Whatever a man in love can possibly do, his love will make him try to do it. Therefore your relatives are no obstacle.

JULIET

If they see you, they'll murder you.

ROMEO

Alas, one angry look from you would be worse than twenty of your relatives with swords. Just look at me kindly, and I'm invincible against their hatred.

JULIET

I'd give anything to keep them from seeing you here.

ROMEO

The darkness will hide me from them. And if you don't love me, let them find me here. I'd rather they killed me than have to live without your love.

JULIET

Who told you how to get here below my bedroom?

ROMEO

Love showed me the way—the same thing that made me look for you in the first place. Love told me what to do, and I let love borrow my eyes. I'm not a sailor, but if you were across the farthest sea, I would risk everything to gain you.

JULIET

You can't see my face because it's dark out. Otherwise, you'd see me blushing about the things you've heard me say tonight. I would be happy to keep up good manners and deny the things I said. But forget about good manners. Do you love me? I know you'll say "yes," and I'll believe you. But if you swear you love me, you might turn out to be lying. They say Jove laughs when lovers lie to each other. Oh Romeo, if you really love me, say it truly. Or if you think it's too easy and quick to win my heart, I'll frown and play hard-to-get, as long as that will make you try to win me, but otherwise I wouldn't act that way for anything. In truth, handsome Montague, I like you too much, so you may think my behavior is loose. But trust me, gentleman, I'll prove myself more faithful than girls who act coy and play hard-to-get. I should have been more standoffish, I confess, but you overheard me talking about the love in my heart when I didn't know

you were there. So excuse me, and do not assume that because you made me love you so easily my love isn't serious.

ROMEO

Lady, I swear by the sacred moon above, the moon that paints the tops of fruit trees with silver—

JULIET

Don't swear by the moon. The moon is always changing. Every month its position in the sky shifts. I don't want you to turn out to be that inconsistent too.

ROMEO

What should I swear by?

JULIET

Don't swear at all. But if you have to swear, swear by your wonderful self, which is the god I worship like an idol, and then I'll believe you.

ROMEO

If my heart's dear love—

JULIET

Well, don't swear. Although you bring me joy, I can't take joy in this exchange of promises tonight. It's too crazy. We haven't done enough thinking. It's too sudden. It's too much like lightning, which flashes and then disappears before you can say, "it's lightning." My sweet, good night. Our love, which right now is like a flower bud in the summer air, may turn out to be a beautiful flower by the next time we meet. I hope you enjoy the same sweet peace and rest I feel in my heart.

ROMEO

Oh, are you going to leave me so unsatisfied?

JULIET

What satisfaction could you possibly have tonight?

ROMEO

I would be satisfied if we made each other true promises of love.

JULIET

I pledged my love to you before you asked me to. Yet I wish I could take that promise back, so I had it to give again.

ROMEO

You would take it back? Why would you do that, my love?

JULIET

Only to be generous and give it to you once more. But I'm wishing for something I already have. My generosity to you is as limitless as the sea, and my love is as deep. The more love I give you, the more I have. Both loves are infinite.

The NURSE *calls from offstage*.

I hear a noise inside. Dear love, goodbye—Just a minute, good Nurse. Sweet Montague, be true. Stay here for a moment. I'll come back.

JULIET exits.

ROMEO

Oh, blessed, blessed night! Because it's dark out, I'm afraid all this is just a dream, too sweet to be real.

JULIET enters on her balcony.

JULIET

Three words, dear Romeo, and then it's good night for real. If your intentions as a lover are truly honorable and you want to marry me, send me word tomorrow. I'll send a messenger to you, and you can pass on a message telling me where and when we'll be married. I'll lay all my fortunes at your feet and follow you, my lord, all over the world.

NURSE

(offstage) Madam!

JULIET

(to the NURSE) I'll be right there! (to ROMEO) But if you don't have honorable intentions, I beg you—

NURSE

(offstage) Madam!

JULIET

Alright, I'm coming!—I beg you to stop trying for me and leave me to my sadness. Tomorrow I'll send the messenger.

ROMEO

My soul depends on it—

JULIET

A thousand times good night.

JULIET exits.

ROMEO

Leaving you is a thousand times worse than being near you. A lover goes toward his beloved as enthusiastically as a schoolboy leaving his books, but when he leaves his girlfriend, he feels as miserable as the schoolboy on his way to school.

ROMEO starts to leave. JULIET returns, on her balcony.

JULIET

Hist, Romeo! Hist! Oh, I wish I could make a falconer's call, so I could bring my little falcon back again. I'm trapped in my family's house, so I must be quiet. Otherwise I would rip open the cave where Echo sleeps. I would make her repeat his name until her voice grew more hoarse than mine by repeating, "My Romeo!"

ROMEO

My soul is calling out my name. The sound of lovers calling each others names through the night is silver-sweet. It's the sweetest sound a lover ever hears.

JULIET

Romeo!

ROMEO

My baby hawk?

JULIET

What time tomorrow should I send a messenger to you?

ROMEO

By nine o'clock.

JULIET

I won't fail. From now until then seems like twenty years. I have forgotten

why I called you back.

ROMEO

Let me stand here until you remember your reason.

JULIET

I'll forget it, and you'll have to stand there forever. I'll only remember how much I love your company.

ROMEO

I'll keep standing here, even if you keep forgetting. I'll forget that I have any home besides this spot right here.

JULIET

It's almost morning. I want to make you go, but I'd only let you go as far as a spoiled child lets his pet bird go. He lets the bird hop a little from his hand and then yanks him back by a string.

ROMEO

I wish I was your bird.

JULIET

My sweet, so do I. But I would kill you by petting you too much. Good night, good night. Parting is such sweet sorrow that I'll say good night until tonight becomes tomorrow.

JULIET exits.

ROMEO

I hope you sleep peacefully. I wish I were Sleep and Peace, so I could spend the night with you. Now I'll go see my priest, to ask for his help and tell him about my good luck.

He exits.

ACT 2, SCENE 3

Original Text

Enter FRIAR LAWRENCE, with a basket

FRIAR LAWRENCE

The gray-eyed morn smiles on the frowning night, Checkering the eastern clouds with streaks of light, And fleckled darkness like a drunkard reels From forth day's path and Titan's fiery wheels.

- Now, ere the sun advance his burning eye,
 The day to cheer and night's dank dew to dry,
 I must upfill this osier cage of ours
 With baleful weeds and precious-juicèd flowers.
 The earth, that's nature's mother, is her tomb.
- What is her burying, grave that is her womb.
 And from her womb children of divers kind
 We sucking on her natural bosom find,
 Many for many virtues excellent,
 None but for some and yet all different.
- Oh, mickle is the powerful grace that lies
 In herbs, plants, stones, and their true qualities.
 For naught so vile that on the earth doth live
 But to the earth some special good doth give.
 Nor aught so good but, strained from that fair use
- Revolts from true birth, stumbling on abuse.Virtue itself turns vice, being misapplied,And vice sometime by action dignified.

Enter ROMEO

Within the infant rind of this small flower Poison hath residence and medicine power.

- For this, being smelt, with that part cheers each part;
 Being tasted, stays all senses with the heart.
 Two such opposèd kings encamp them still,
 In man as well as herbs—grace and rude will.
 And where the worser is predominant,
- Full soon the canker death eats up that plant.

ROMEO

Good morrow, Father.

FRIAR LAWRENCE

Benedicite.

What early tongue so sweet saluteth me? Young son, it argues a distempered head So soon to bid good morrow to thy bed.

- Care keeps his watch in every old man's eye,
 And where care lodges, sleep will never lie.
 But where unbruised youth with unstuffed brain
 Doth couch his limbs, there golden sleep doth reign.
 Therefore thy earliness doth me assure
- Thou art uproused by some distemperature. Or if not so, then here I hit it right:
 Our Romeo hath not been in bed tonight.

ROMEO

That last is true. The sweeter rest was mine.

FRIAR LAWRENCE

God pardon sin! Wast thou with Rosaline?

With Rosaline, my ghostly Father? No. I have forgot that name and that name's woe.

FRIAR LAWRENCE

That's my good son. But where hast thou been, then?

I'll tell thee ere thou ask it me again. I have been feasting with mine enemy,

Where on a sudden one hath wounded me, That's by me wounded. Both our remedies Within thy help and holy physic lies. I bear no hatred, blessèd man, for, lo, My intercession likewise steads my foe.

FRIAR LAWRENCE

Be plain, good son, and homely in thy drift. Riddling confession finds but riddling shrift.

ROMEO

Then plainly know my heart's dear love is set On the fair daughter of rich Capulet.

As mine on hers, so hers is set on mine,

And all combined, save what thou must combine By holy marriage. When and where and how We met, we wooed and made exchange of vow, I'll tell thee as we pass, but this I pray: That thou consent to marry us today.

FRIAR LAWRENCE

- 65 Holy Saint Francis, what a change is here!
 Is Rosaline, whom thou didst love so dear,
 So soon forsaken? Young men's love then lies
 Not truly in their hearts, but in their eyes.
 Jesu Maria, what a deal of brine
- Hath washed thy sallow cheeks for Rosaline!
 How much salt water thrown away in waste
 To season love that of it doth not taste!
 The sun not yet thy sighs from heaven clears,
 Thy old groans ring yet in my ancient ears.
- Of an old tear that is not washed off yet.

 If e'er thou wast thyself and these woes thine,

 Thou and these woes were all for Rosaline.

 And art thou changed? Pronounce this sentence then:
- 80 Women may fall when there's no strength in men.

ROMEO

Thou chid'st me oft for loving Rosaline.

FRIAR LAWRENCE

For doting, not for loving, pupil mine.

ROMEO

And badest me bury love.

FRIAR LAWRENCE

Not in a grave,

To lay one in, another out to have.

ROMEO

I pray thee, chide not. Her I love now

Doth grace for grace and love for love allow.

The other did not so.

FRIAR LAWRENCE

Oh, she knew well

Thy love did read by rote, that could not spell.

But come, young waverer, come, go with me,

90 In one respect I'll thy assistant be,

For this alliance may so happy prove

To turn your households' rancor to pure love.

ROMEO

Oh, let us hence. I stand on sudden haste.

FRIAR LAWRENCE

Wisely and slow. They stumble that run fast.

Exeunt

ACT 2, SCENE 3

Modern Text

FRIAR LAWRENCE enters by himself, carrying a basket.

FRIAR LAWRENCE

The smiling morning is replacing the frowning night. Darkness is stumbling out of the sun's path like a drunk man. Now, before the sun comes up and burns away the dew, I have to fill this basket of mine with poisonous weeds and medicinal flowers. The Earth is nature's mother and also nature's tomb. Plants are born out of the Earth, and they are buried in the Earth when they die. From the Earth's womb, many different sorts of plants and animals come forth, and the Earth provides her children with many excellent forms of nourishment. Evertything nature creates has some special property, and each one is different. Herbs, plants, and stones possess great power. There is nothing on Earth that is so evil that it does not provide the earth with some special quality. And there is nothing that does not turn bad if it's put to the wrong use and abused. Virtue turns to vice if it's misused. Vice sometimes becomes virtue through the right activity.

ROMEO enters.

Inside the little rind of this weak flower, there is both poison and powerful medicine. If you smell it, you feel good all over your body. But if you taste it, you die. There are two opposite elements in everything, in men as well as in herbs—good and evil.

When evil is dominant, death soon kills the body like cancer.

ROMEO

Good morning, father.

FRIAR LAWRENCE

God bless you. Who greets me so early in the morning? Young man, something's wrong if you're getting out of bed this early. Every old man has worries, and worried men never get any sleep, but young men shouldn't

have a care in the world. They should get to bed early and get plenty of sleep. Therefore, the fact that you're awake this early tells me you've been upset with some anxiety. If that's not the case, then this must be the answer: You, Romeo, have not been to bed tonight.

ROMEO

Your last guess is right. I enjoyed a sweeter rest than sleep.

FRIAR LAWRENCE

May God forgive you if you've sinned!—Were you with Rosaline?

ROMEO

With Rosaline, father? No, I have forgotten that girl and all the sadness she brought me.

FRIAR LAWRENCE

That's good, my boy. But where have you been?

ROMEO

I'll tell you before you have to ask me again. I have been feasting with my enemy. Suddenly someone wounded me with love and was wounded with love by me. You have the sacred power to cure both of us. I carry no hatred, holy man, because my request will benefit my enemy.

FRIAR LAWRENCE

Speak plainly, make your meaning clear, my son. A jumbled confession can only receive a jumbled absolution.

ROMEO

I love rich Capulet's daughter. I love her, and she loves me. We're bound to each other in every possible way, except we need you to marry us. I'll tell you more later about when and where we met, how we fell in love, and how we exchanged promises, but now I'm begging you: please, agree to marry us today.

FRIAR LAWRENCE

Holy Saint Francis, this is a drastic change! Have you given up so quickly on Rosaline, whom you loved so much? Then young men love with their eyes, not with their hearts. Jesus and Mary, how many tears did you cry for Rosaline? How many salty tear-drops did you waste salting a love you never tasted? The sun hasn't yet melted away the fog you made with all

your sighs. The groans you used to make are still ringing in my old ears. There's still a stain on your cheek from an old tear that hasn't been washed off yet. If you were ever yourself, and this sadness was yours, you and your sadness were all for Rosaline. And now you've changed? Then repeat this after me: you can't expect women to be faithful when men are so unreliable.

ROMEO

You scolded me often for loving Rosaline.

FRIAR LAWRENCE

I scolded you for obsessing about her, not for loving her, my student.

ROMEO

And you told me to bury my love.

FRIAR LAWRENCE

I didn't tell you to get rid of one love and replace her with another.

ROMEO

Please, I beg you, don't scold me. The girl I love now returns my love. The other girl did not love me.

FRIAR LAWRENCE

Oh, she knew very well that you were acting like you were in love without really knowing what love means. But come on, inconsistent young man, come with me. I'll help you with your secret wedding. This marriage may be lucky enough to turn the hatred between your families into pure love.

ROMEO

Let's get out of here. I'm in a rush.

FRIAR LAWRENCE

Go wisely and slowly. Those who rush stumble and fall.

They exit.

ACT 2, SCENE 4

Original Text

Enter BENVOLIO and MERCUTIO

MERCUTIO

Where the devil should this Romeo be? Came he not home tonight?

BENVOLIO

Not to his father's. I spoke with his man.

MERCUTIO

Why, that same pale hard-hearted wench, that Rosaline,

Torments him so, that he will sure run mad.

BENVOLIO

Tybalt, the kinsman to old Capulet, Hath sent a letter to his father's house.

MERCUTIO

A challenge, on my life.

BENVOLIO

Romeo will answer it.

MERCUTIO

10 Any man that can write may answer a letter.

BENVOLIO

Nay, he will answer the letter's master, how he dares, being dared.

MERCUTIO

Alas, poor Romeo! He is already dead, stabbed with a white wench's black eye, shot through the ear with a love song, the

very pin of his heart cleft with the blind bow-boy's butt shaft. And is he a man to encounter Tybalt?

BENVOLIO

Why, what is Tybalt?

MERCUTIO

More than Prince of Cats. Oh, he's the courageous captain of compliments. He fights as you sing prick-song, keeps

time, distance, and proportion. He rests his minim rests—one, two, and the third in your bosom. The very butcher of a silk button, a duelist, a duelist, a gentleman of the very first house of the first and second cause. Ah, the immortal *passado*, the *punto reverso*, the *hai!*

BENVOLIO

25 The what?

MERCUTIO

The pox of such antic, lisping, affecting fantasmines, these new tuners of accents! "By Jesu, a very good blade! A very tall man! A very good whore!" Why, is not this a lamentable thing, grandsire, that we should be thus afflicted with these

strange flies, these fashion-mongers, these "pardon me's," who stand so much on the new form, that they cannot sit at ease on the old bench? Oh, their bones, their bones!

Enter ROMEO

BENVOLIO

Here comes Romeo, here comes Romeo.

MERCUTIO

Without his roe, like a dried herring. O flesh, flesh, how art

- thou fishified! Now is he for the numbers that Petrarch flowed in. Laura to his lady was but a kitchen-wench—marry, she had a better love to berhyme her—Dido a dowdy, Cleopatra a gypsy, Helen and Hero hildings and harlots, Thisbe a grey eye or so, but not to the purpose.—Signior
- Romeo, *bonjour!* There's a French salutation to your French slop. You gave us the counterfeit fairly last night.

ROMEO

Good morrow to you both. What counterfeit did I give you?

MERCUTIO

The slip, sir, the slip. Can you not conceive?

ROMEO

Pardon, good Mercutio, my business was great, and in such a case as mine a man may strain courtesy.

MERCUTIO

That's as much as to say, such a case as yours constrains a man to bow in the hams.

ROMEO

Meaning "to curtsy"?

MERCUTIO

Thou hast most kindly hit it.

ROMEO

50 A most courteous exposition.

MERCUTIO

Nay, I am the very pink of courtesy.

ROMEO

Pink for flower.

MERCUTIO

Right.

ROMEO

Why, then is my pump well flowered.

MERCUTIO

Sure wit, follow me this jest now till thou hast worn out thy pump, that when the single sole of it is worn, the jest may remain, after the wearing solely singular.

ROMEO

O single-soled jest, solely singular for the singleness.

MERCUTIO

Come between us, good Benvolio. My wits faints.

ROMEO

60 Switch and spurs, switch and spurs, or I'll cry a match.

MERCUTIO

Nay, if our wits run the wild-goose chase, I am done, for thou hast more of the wild-goose in one of thy wits than, I am sure, I have in my whole five. Was I with you there for the goose?

ROMEO

Thou wast never with me for anything when thou wast not there for the goose.

MERCUTIO

I will bite thee by the ear for that jest.

ROMEO

Nay, good goose, bite not.

MERCUTIO

Thy wit is a very bitter sweeting. It is a most sharp sauce.

ROMEO

And is it not well served into a sweet goose?

MERCUTIO

Oh, here's a wit of cheveril, that stretches from an inch narrow to an ell broad!

ROMEO

I stretch it out for that word "broad," which, added to the goose, proves thee far and wide a broad goose.

MERCUTIO

Why, is not this better now than groaning for love? Now art thou sociable. Now art thou Romeo. Now art thou what thou art—by art as well as by nature, for this driveling love is like a great natural that runs lolling up and down to hide his bauble in a hole.

BENVOLIO

80 Stop there, stop there.

MERCUTIO

Thou desirest me to stop in my tale against the hair.

BENVOLIO

Thou wouldst else have made thy tale large.

MERCUTIO

Oh, thou art deceived. I would have made it short, for I was come to the whole depth of my tale, and meant, indeed, to

occupy the argument no longer.

Enter Nurse and her man peter

ROMEO

Here's goodly gear.

BENVOLIO

A sail, a sail!

MERCUTIO

Two, two—a shirt and a smock.

NURSE

Peter!

PETER

90 Anon!

NURSE

My fan, Peter.

MERCUTIO

Good, Peter, to hide her face, for her fan's the fairer face.

NURSE

God ye good morrow, gentlemen.

MERCUTIO

God ye good e'en, fair gentlewoman.

NURSE

95 Is it good e'en?

MERCUTIO

'Tis no less, I tell you, for the bawdy hand of the dial is now upon the prick of noon.

NURSE

Out upon you! What a man are you?

MERCUTIO

One, gentlewoman, that God hath made, himself to mar.

NURSE

By my troth, it is well said. "For himself to mar," quoth he? Gentlemen, can any of you tell me where I may find the young Romeo?

ROMEO

I can tell you, but young Romeo will be older when you have found him than he was when you sought him. I am the

youngest of that name, for fault of a worse.

NURSE

You say well.

MERCUTIO

Yea, is the worst well? Very well took, i' faith, wisely, wisely.

NURSE

If you be he, sir, I desire some confidence with you.

BENVOLIO

She will indite him to some supper.

MERCUTIO

A bawd, a bawd, a bawd! So ho!

ROMEO

What hast thou found?

MERCUTIO

No hare, sir, unless a hare, sir, in a Lenten pie—that is, something stale and hoar ere it be spent.

(sings)

115

An old hare hoar,
And an old hare hoar,
Is very good meat in Lent.
But a hare that is hoar
Is too much for a score
When it hoars ere it be spent.

(speaks)

Romeo, will you come to your father's? We'll to dinner, thither.

ROMEO

I will follow you.

MERCUTIO

Farewell, ancient lady. Farewell, lady, lady, lady.

Exeunt MERCUTIO and BENVOLIO

NURSE

I pray you, sir, what saucy merchant was this that was so full of his ropery?

ROMEO

A gentleman, Nurse, that loves to hear himself talk, and will speak more in a minute than he will stand to in a month.

NURSE

An he speak any thing against me, I'll take him down, an he were lustier than he is, and twenty such Jacks. And if I

cannot, I'll find those that shall. Scurvy knave! I am none of his flirt-gills. I am none of his skains-mates. (*to* PETER) And thou must stand by, too, and suffer every knave to use me at his pleasure?

PETER

I saw no man use you at his pleasure. If I had, my weapon

should quickly have been out, I warrant you. I dare draw as soon as another man if I see occasion in a good quarrel and the law on my side.

NURSE

Now, afore God, I am so vexed that every part about me quivers. Scurvy knave! (*to* ROMEO) Pray you, sir, a word.

- And as I told you, my young lady bid me inquire you out. What she bade me say, I will keep to myself. But first let me tell ye, if ye should lead her into a fool's paradise, as they say, it were a very gross kind of behavior, as they say. For the gentlewoman is young, and therefore, if you should deal
- double with her, truly it were an ill thing to be offered to any gentlewoman, and very weak dealing.

ROMEO

Nurse, commend me to thy lady and mistress. I protest unto thee—NURSE

Good heart, and i' faith, I will tell her as much. Lord, Lord, she will be a joyful woman.

ROMEO

What wilt thou tell her, Nurse? Thou dost not mark me.

NURSE

I will tell her, sir, that you do protest, which, as I take it, is a gentlemanlike offer.

ROMEO

Bid her devise

Some means to come to shrift this afternoon.

And there she shall at Friar Lawrence' cell

Be shrived and married. (*gives her coins*) Here is for thy pains.

NURSE

No, truly, sir. Not a penny.

ROMEO

Go to. I say you shall.

NURSE

160 (takes the money) This afternoon, sir? Well, she shall be there.

ROMEO

And stay, good Nurse. Behind the abbey wall

Within this hour my man shall be with thee

And bring thee cords made like a tackled stair,

Which to the high top-gallant of my joy

165 Must be my convoy in the secret night.

Farewell. Be trusty, and I'll quit thy pains.

Farewell. Commend me to thy mistress.

NURSE

Now God in heaven bless thee! Hark you, sir.

ROMEO

What sayst thou, my dear Nurse?

NURSE

170 Is your man secret? Did you ne'er hear say,

"Two may keep counsel, putting one away"?

ROMEO

Warrant thee, my man's as true as steel.

NURSE

Well, sir, my mistress is the sweetest lady.—Lord, Lord! when 'twas a little prating thing.—Oh, there is a nobleman

in town, one Paris, that would fain lay knife aboard, but she, good soul, had as lief see a toad, a very toad, as see him. I anger her sometimes and tell her that Paris is the properer man. But, I'll warrant you, when I say so, she looks as pale as any clout in the versal world.

Doth not *rosemary* and

180 Romeo begin both with a letter?

ROMEO

Ay, Nurse, what of that? Both with an *R*.

NURSE

Ah, mocker, that's the dog's name. *R* is for the—No, I know it begins with some other letter, and she hath the prettiest sententious of it, of you and rosemary, that it would do you

185 good to hear it.

ROMEO

Commend me to thy lady.

NURSE

Ay, a thousand times.—Peter!

PETER

Anon!

NURSE

Before and apace.

Exeunt

ACT 2, SCENE 4

Modern Text

BENVOLIO and MERCUTIO enter.

MERCUTIO

Where the devil can Romeo be? Didn't he come home last night?

BENVOLIO

Not to his father's house. I asked a servant.

MERCUTIO

That fair-skinned, hard-hearted hussy, Rosaline is going to torment him until he goes insane.

BENVOLIO

Tybalt, old Capulet's nephew, has sent a letter to Romeo's father's house.

MERCUTIO

I bet it's a challenge.

BENVOLIO

Romeo will answer the challenge.

MERCUTIO

Any man who knows how to write can answer a letter.

BENVOLIO

No, Romeo will respond to the letter's writer, telling him whether he accepts the challenge.

MERCUTIO

Oh, poor Romeo! He's already dead. He's been stabbed by a white girl's black eye. He's been cut through the ear with a love song. The center of his heart has been split by blind Cupid's arrow. Is he man enough at this point to face off with Tybalt?

BENVOLIO

Why, what's Tybalt's story?

MERCUTIO

He's tougher than the Prince of Cats. He does everything by the book. He fights like you sing at a recital, paying attention to time, distance, and

proportion. He takes the proper breaks: one, two, and the third in your heart. He's the butcher who can hit any silk button. A master of duels. He's a gentleman from the finest school of fencing. He knows how to turn any argument into a swordfight. He knows *passado*—the forward thrust—the *punto reverso*—the backhand thrust—and the *hai*—the thrust that goes straight through.

BENVOLIO

He knows what?

MERCUTIO

I hate these crazy, affected guys who use foreign phrases and newfangled expressions. I hate their strange manners and their weird accents! I hate it when they say, "By Jesus, this is a very good blade, a very brave man, a very good whore." Isn't this a sad thing, my good man? Why should we put up with these foreign buzzards, these fashionmongers, these guys who say "pardon me," these guys who care so much about manners that they can't kick back on a bench without whining? "Oh, my aching bones!"

ROMEO enters.

BENVOLIO

Here comes Romeo, here comes Romeo!

MERCUTIO

He looks skinny, like a dried herring without its eggs, and he hasn't got his girl. O flesh, flesh, you've turned pale and weak like a fish. Now he's ready for Petrarch's poetry. Compared to Romeo's girl, Laura was a kitchen slave. Surely she has a better love to make rhymes for her. Dido was shabbily dressed. Cleopatra was a gypsy girl. Helen and Hero were sluts and harlots. Thisbe might have had a blue eye or two, but that doesn't matter. Signor Romeo, *bonjour*. There's a French greeting that matches your drooping French-style pants. You faked us out pretty good last night.

ROMEO

Good morning to you both. What do you mean I faked you out?

MERCUTIO

You gave us the slip, sir, the slip. Can't you understand what I'm saying? ROMEO

Excuse me, good Mercutio. I had very important business to take care of. It

was so important that I had to forget about courtesy and good manners.

MERCUTIO

In other words "important business" made you flex your buttocks.

ROMEO

You mean do a curtsy?

MERCUTIO

You've hit the target, sir.

ROMEO

That's a very polite and courteous explanation.

MERCUTIO

Yes, I am the pink flower—the master, of courtesy and manners.

ROMEO

The pink flower.

MERCUTIO

Right.

ROMEO

Well, then my pump is well decorated with flowers.

MERCUTIO

Alright my witty friend, this joke has worn out your pump. Its thin skin is all worn out. The joke is all you have left.

ROMEO

This is a bad joke. It's all silliness.

MERCUTIO

Come break this up, Benvolio. I'm losing this duel of wits.

ROMEO

Keep going, keep going, or I'll declare myself the winner.

MERCUTIO

Now, if our jokes go on a wild-goose chase, I'm finished. You have more wild goose in one of your jokes than I have in five of mine. Was I even close to you in the chase for the goose?

ROMEO

You were never with me for anything if you weren't there for the goose.

MERCUTIO

I'll bite you on the ear for that joke.

ROMEO

No, good goose, don't bite me.

MERCUTIO

Your joke is a very bitter apple. Your humor is a spicy sauce.

ROMEO

Then isn't it just the right dish for a sweet goose?

MERCUTIO

Oh, that's a joke made out of leather that spreads itself thin, from the width of an inch to as fat as a yard.

ROMEO

I stretch my joke for that word "fat." If you add that word to the word "goose," it shows that you are a fat goose.

MERCUTIO

Why, isn't all this joking better than groaning about love? Now you're sociable. Now you're Romeo. Now you are what you've learned to be and what you are naturally. This love of yours was like a blithering idiot who runs up and down looking for a hole to hide his toy in.

BENVOLIO

Stop there, stop there.

MERCUTIO

You want me to stop my tale before I'm done.

BENVOLIO

Otherwise your tale would have gotten too long.

MERCUTIO

Oh, you're wrong. I would have made it short. I had come to the deepest part of my tale, and I planned to say nothing more on the topic.

The nurse enters with her servant, Peter.

ROMEO

Here's something good.

BENVOLIO

A sail, a sail!

MERCUTIO

There's two—a man and a woman.

NURSE

Peter!

PETER

I'm at your service.

NURSE

Give me my fan, Peter.

MERCUTIO

Good Peter, give her her fan to hide her face. Her fan is prettier than her face.

NURSE

Good morning, gentlemen.

MERCUTIO

Good afternoon, fair lady.

NURSE

Is it now afternoon?

MERCUTIO

It's not earlier than that, I tell you. The lusty hand of the clock is now pricking noon.

NURSE

Get out of here! What kind of man are you?

MERCUTIO

I'm a man, my lady, that God has made for himself to ruin.

NURSE

I swear, you speak the truth. "For himself to ruin," he says. Gentlemen, can any of you tell me where I can find young Romeo?

ROMEO

I can tell you, but young Romeo will be older when you find him than he was when you started looking for him. I am the youngest man by that name, because there is no one younger, or worse.

NURSE

You speak well.

MERCUTIO

Is the worst well? Very well taken, I believe, very wise.

NURSE

(to ROMEO) If you're the Romeo I'm looking for, sir, I would like to have a confidence with you.

BENVOLIO

She will indite him to some dinner party.

MERCUTIO

A pimp! A pimp! I've found it out.

ROMEO

What have you found out?

MERCUTIO

She's not a prostitute unless she's using her ugliness to hide her promiscuity.

(he walks by them and sings)

Old rabbit meat is good to eat,

If you can't get anything else.

But if it's so old,

That it goes bad before you eat it, Then it was a waste of money.

(speaking)

Romeo, are you going to your father's for lunch? Let's go there.

ROMEO

I'll follow after you.

MERCUTIO

Goodbye, old lady. Goodbye, lady, lady, lady.

BENVOLIO and MERCUTIO exit.

NURSE

Please tell me, sir, who was that foulmouthed punk who was so full of crude jokes?

ROMEO

Nurse, he's a man who likes to hear the sound of his own voice. He says more in one minute than he does in a whole month.

NURSE

If he says anything against me, I'll humble him, even if he were stronger than he is—and twenty punks like him. If I can't do it myself, I'll find someone who can. That dirty rat! I'm not one of his sluts. I'm not one of his punk friends who carries a knife. (to PETER) And you just stand there letting every jerk make fun of me for kicks.

PETER

I didn't see anybody use you for kicks. If I had seen something like that, I would have quickly pulled out my weapon. Believe me, I'll draw my sword as quick as any other man if I see a fight starting and the law is on my side.

NURSE

Now, I swear, I'm so angry that I'm shaking all over. That rotten scoundrel! (to ROMEO) Now, please, may I have a word with you, sir? My young mistress asked me to find you. What she asked me to say I'll keep to myself. But let me tell you this first. If you lead her into a fool's paradise, as the saying goes, it would be an outrageous crime because the girl is so young. And if you try to trick her, it would be an evil thing to do to any woman and very poor behavior.

ROMEO

Nurse, give my regards to to your lady. I swear to you—

NURSE

You have a good heart, and believe me, I'll tell her that. Lord, Lord, she'll be a happy woman.

ROMEO

What are you going to tell her, Nurse? You're not paying attention to me.

NURSE

Sir, I'll tell her that you protest to her, which I think is the gentlemanly thing to do..

ROMEO

Tell her to devise a plan to get out of her house and come to confession at the abbey this afternoon. At Friar Lawrence's cell she can make confession and be married. (*giving her coins*) Here is a reward for your efforts.

NURSE

No, really, I won't take a penny.

ROMEO

Go on, I insist you take it.

NURSE

(taking the money) This afternoon, sir? She'll be there.

ROMEO

Wait good Nurse. Within an hour, one of my men will come to you behind the abbey wall and give you a rope ladder. I'll use the rope ladder to climb over the walls at night. Then I'll meet Juliet joyfully and in secret. Goodbye. Be honest and helpful, and I'll repay you for your efforts. Goodbye. Sing my praises to your mistress.

NURSE

May God in heaven bless you. Now please listen, sir.

ROMEO

What do you have to say, my dear Nurse?

NURSE

Can your man keep a secret? Haven't you ever heard the saying, "Two can conspire to put one away"?

ROMEO

I assure you, my man is as true as steel.

NURSE

Well, sir, my mistress is the sweetest lady. Lord, Lord, when she was a little baby—Oh, there is one nobleman in the city, a guy named Paris, who would be happy to claim her as his own. Juliet would rather look at a toad than at him. I make her angry sometimes by saying that Paris is more handsome than you are. But when I say so, I swear she turns white as a sheet. Don't "rosemary" and "Romeo" begin with the same letter?

ROMEO

Yes, Nurse, what about that? They both begin with the letter "R."

NURSE

Ah, you jokester—that's the dog's name. "R" is for the—no, I know it begins with another letter. She says the most beautiful things about you and rosemary. It would be good for you to hear the things she says.

ROMEO

Give my compliments to your lady.

NURSE

Yes, a thousand times. Peter!

PETER

I'm ready.

NURSE

(giving PETER her fan) Go ahead. Go quickly.

They all exit.

ACT 2, SCENE 5

Original Text

Enter JULIET

JULIET

The clock struck nine when I did send the Nurse. In half an hour she promised to return. Perchance she cannot meet him. That's not so. Oh, she is lame! Love's heralds should be thoughts,

- Which ten times faster glide than the sun's beams, Driving back shadows over louring hills. Therefore do nimble-pinioned doves draw love And therefore hath the wind-swift Cupid wings. Now is the sun upon the highmost hill
- Of this day's journey, and from nine till twelve
 Is three long hours, yet she is not come.
 Had she affections and warm youthful blood,
 She would be as swift in motion as a ball.
 My words would bandy her to my sweet love,
- And his to me.
 But old folks, many feign as they were dead,
 Unwieldy, slow, heavy, and pale as lead.

Enter Nurse and Peter

O God, she comes.—O honey Nurse, what news? Hast thou met with him? Send thy man away.

NURSE

Peter, stay at the gate.

Exit PETER

JULIET

Now, good sweet Nurse— O Lord, why look'st thou sad? Though news be sad, yet tell them merrily.

If good, thou shamest the music of sweet news

By playing it to me with so sour a face.

NURSE

I am aweary. Give me leave awhile. Fie, how my bones ache! What a jaunt have I!

JULIET

I would thou hadst my bones and I thy news.

Nay, come, I pray thee, speak. Good, good Nurse, speak.

NURSE

Jesu, what haste! Can you not stay awhile?

30 Do you not see that I am out of breath?

JULIET

How art thou out of breath when thou hast breath To say to me that thou art out of breath?

The excuse that thou dost make in this delay

Is longer than the tale thou dost excuse.

Is thy news good, or bad? Answer to that.

Say either, and I'll stay the circumstance.

Let me be satisfied. Is 't good or bad?

NURSE

Well, you have made a simple choice. You know not how to choose a man. Romeo! No, not he, though his face be better

than any man's, yet his leg excels all men's, and for a hand and a foot and a body, though they be not to be talked on, yet they are past compare. He is not the flower of courtesy, but, I'll warrant him, as gentle as a lamb. Go thy ways, wench. Serve God. What, have you dined at home?

JULIET

No, no. But all this did I know before. What says he of our marriage? What of that?

NURSE

Lord, how my head aches! What a head have I! It beats as it would fall in twenty pieces.

My back a' t' other side. Ah, my back, my back!

Beshrew your heart for sending me about,

To catch my death with jaunting up and down!

JULIET

I' faith, I am sorry that thou art not well.

Sweet, sweet Nurse, tell me, what says my love?

NURSE

Your love says, like an honest gentleman, and a

courteous, and a kind, and a handsome, and, I warrant, a virtuous—Where is your mother?

JULIET

Where is my mother? Why, she is within.

Where should she be? How oddly thou repliest!

"Your love says, like an honest gentleman,

60 'Where is your mother?'"

NURSE

O God's lady dear,

Are you so hot? Marry, come up, I trow.

Is this the poultice for my aching bones?

Henceforward do your messages yourself.

JULIET

Here's such a coil. Come, what says Romeo?

NURSE

Have you got leave to go to shrift today?

JULIET

I have.

NURSE

Then hie you hence to Friar Lawrence's cell.

There stays a husband to make you a wife.

Now comes the wanton blood up in your cheeks.

- They'll be in scarlet straight at any news.
 Hie you to church. I must another way
 To fetch a ladder, by the which your love
 Must climb a bird's nest soon when it is dark.
 I am the drudge and toil in your delight,
- But you shall bear the burden soon at night. Go. I'll to dinner. Hie you to the cell.

JULIET

Hie to high fortune! Honest Nurse, farewell.

Exeunt

ACT 2, SCENE 5

Modern Text

JULIET enters.

JULIET

I sent the Nurse at nine o'clock. Maybe she can't find him. That can't be. Oh, she's slow! Love's messengers should be thoughts, which fly ten times faster than sunbeams. They should be strong enough to push shadows over the dark hills. That's the way doves carry Venus so fast, and that's why Cupid has wings that let him fly as fast as the wind. Now it's noon. That's three hours since nine o'clock, but she hasn't come back. If she was young and passionate, she'd move as fast as a ball. My words would bounce her to my sweet love, and his words would bounce her back to me. But a lot of old people act like they're already dead—sluggish, slow, fat, and colorless, like lead.

The NURSE *and* PETER *enter*.

Oh my God, here she comes! Oh sweet Nurse, what news do you bring? Have you spoken to him? Send your man away.

NURSE

Peter, wait for me at the gate.

PETER exits.

JULIET

Now, good sweet Nurse—Oh Lord, why do you look so sad? Even if the news is sad, tell me with a smile on your face. If the news is good, you're ruining the sweet news by playing a trick with a sour face like that.

NURSE

I am tired. Leave me alone for a minute. Oh my, my bones ache so much. I've been running all over the place.

JULIET

I wish you had my bones, and I had your news. Come on now, I beg you, speak, good Nurse, speak.

NURSE

Sweet Jesus, you're in such a hurry! Can't you wait for a moment? Don't you see that I'm out of breath?

JULIET

How can you be out of breath when you have enough breath to tell me that you're out of breath? The excuse you make to delay the news is longer than the news itself. Is the news good or bad? Answer that question. Tell me if it's good or bad, and I'll wait for the details. Tell me so I can be satisfied. Is it good or bad?

NURSE

Well, you have made a foolish choice. You don't know how to pick a man. Romeo? No, not him, though his face is more handsome than any man's, and his legs are prettier, and as for his hands and feet and body, they're not much to speak of, and yet they're beyond compare. He's not the most polite man in the world, but, believe me, he's gentle as a lamb. Well, do what you want. Be good. Have you had lunch yet?

JULIET

No, I haven't had lunch. Everything you told me I already knew. What does he say about our marriage? What about that?

NURSE

Lord, what a headache I've got! My head is pounding. It feels like it'll break into twenty pieces. My back aches too—(JULIET *rubs her back*) Ooh, on the other side—ah, my poor aching back! Curse your heart for sending me running all over town. I could get sick and die.

JULIET

Believe me, I'm sorry you're in pain. Sweet, sweet, sweet Nurse, tell me, what did my love Romeo say?

NURSE

Your love says, like an honorable gentleman, who is courteous, kind, handsome, and, I believe, virtuous—where is your mother?

JULIET

Where is my mother? Why, she's inside. Where else would she be? Your answer is so strange! "Your love says, like an honorable gentleman, 'Where is your mother?'"

NURSE

Oh holy Mary, mother of God! Are you this impatient? Come on, you're being ridiculous! Is this the cure for my aching bones? From now on, take care of your messages yourself.

JULIET

You're making such a fuss. Come on, what did Romeo say?

NURSE

Do you have permission to go out and take confession today?

JULIET

I do.

NURSE

Then hurry up and rush over to Friar Lawrence's cell. There's a husband there who's waiting to make you his wife. Now I see the blood rushing to your cheeks. You blush bright red as soon as you hear any news. Go to the church. I must go by a different path to get a rope ladder. Your love will use it to climb up to your window while it's dark. I do the drudge work for your pleasure. But soon you'll be doing a wife's work all night long. Go. I'll go to lunch. You go to Friar Lawrence's cell.

JULIET

Wish me luck. Thank you, dear Nurse.

They exit.

ACT 2, SCENE 6

Original Text

Enter Friar Lawrence *and* Romeo

FRIAR LAWRENCE

So smile the heavens upon this holy act That after-hours with sorrow chide us not.

ROMEO

Amen, amen. But come what sorrow can, It cannot countervail the exchange of joy

5 That one short minute gives me in her sight. Do thou but close our hands with holy words, Then love-devouring death do what he dare; It is enough I may but call her mine.

FRIAR LAWRENCE

These violent delights have violent ends

10 And in their triumph die, like fire and powder, Which, as they kiss, consume. The sweetest honey Is loathsome in his own deliciousness And in the taste confounds the appetite. Therefore love moderately. Long love doth so.

15 Too swift arrives as tardy as too slow.

Enter JULIET, somewhat fast, and embraceth ROMEO

Here comes the lady. Oh, so light a foot Will ne'er wear out the everlasting flint. A lover may bestride the gossamers That idles in the wanton summer air,

And yet not fall. So light is vanity. 20

JULIET

Good even to my ghostly confessor.

FRIAR LAWRENCE

Romeo shall thank thee, daughter, for us both.

JULIET

As much to him, else is his thanks too much.

ROMEO

Ah, Juliet, if the measure of thy joy

Be heaped like mine, and that thy skill be more To blazon it, then sweeten with thy breath This neighbor air, and let rich music's tongue Unfold the imagined happiness that both Receive in either by this dear encounter.

JULIET

Conceit, more rich in matter than in words,
Brags of his substance, not of ornament.
They are but beggars that can count their worth.
But my true love is grown to such excess I
cannot sum up sum of half my wealth.

FRIAR LAWRENCE

Come, come with me, and we will make short work. For, by your leaves, you shall not stay alone Till holy church incorporate two in one.

Exeunt

ACT 2, SCENE 6

Modern Text

FRIAR LAWRENCE and ROMEO enter.

FRIAR LAWRENCE

May the heavens be happy with this holy act of marriage, so nothing unfortunate happens later to make us regret it.

ROMEO

Amen, amen. But whatever misfortunes occur, they can't ruin the joy I feel with one look at her. All you have to do is join our hands with holy words, then love-destroying death can do whatever it pleases. It's enough for me if I can call her mine.

FRIAR LAWRENCE

These sudden joys have sudden endings. They burn up in victory like fire and gunpowder. When they meet, as in a kiss, they explode. Too much honey is delicious, but it makes you sick to your stomach. Therefore, love each other in moderation. That is the key to long-lasting love. Too fast is as bad as too slow.

JULIET enters in a rush and embraces ROMEO.

Here comes the lady. Oh, a footstep as light as hers will never endure the rocky road of life. Lovers are so light they can walk on a spiderweb floating on a summer breeze, and yet not fall. That's how flimsy and unreal pleasure is.

JULIET

Good evening, my spiritual confessor.

FRIAR LAWRENCE

Romeo will thank you, my girl, for both of us.

JULIET

I'll give him equal thanks, so we're even.

ROMEO

Ah, Juliet if you're as happy as I am, and you're better with words, tell me about the happiness you imagine we'll have in our marriage.

JULIET

I can imagine more than I can say—I have more on my mind than words. Anyone who can count how much he has is poor. My true love has made me so rich that I can't count even half of my wealth.

FRIAR LAWRENCE

Come, come with me, and we'll do the job quickly. Because if you don't mind, I'm not leaving you two alone until you're united in marriage.

They exit.

Venus is the Roman goddess of love.

The medlar is a tree whose fruit was considered to look like a vulva or an anus. The fruits were often called "open-arses." Popperins are Belgian pears; Mercutio uses the name in an obscene double entrendre.

Diana is the goddess of the moon and of virginity. Romeo implies that Juliet is a servant of the moon as long as she's a virgin.

Jove, also called Jupiter, was the king of the Roman gods.

Juliet is trying to call to Romeo as if he was a falcon.

Echo, a mythical woman who was scorned by Narcissus, withered with sadness repeating his name, and after her death, her voice still reverberated in caves, which is why we have the word "echo."

The Prince of Cats is a figure from Medieval lore whose first name was also Tybalt.

Mercutio lists Italian terms for fencing moves.

Mercutio teases Romeo by alluding to the poet Petrarch and six mythical and historical women who inspired love poetry.

Mercutio implies Romeo's business was sexual.

This is sexual double entedre.

"Pink flower" suggests the female genitalia.

Romeo plays along: pump=shoe and penis.

Romeo implies that Mercutio is only good for jokes.

Toy = a double entendre for penis

Tale = a double entendre for penis

Benvolio makes the cry of a sailor who spots another ship on the horizon because the nurse is fat and silly-looking.

Again, Mercutio's language is full of offensive sexual innuendo.

The nurse means "conference," not confidence. This is a joke called a malapropism, where the right word is replaced by a similar-sounding word with a completely different meaning.

Benvolio makes fun of the Nurse by saying "indite" instead of "invite."

Mercutio mockingly sings a romantic song to the Nurse.

Here the Nurse makes another malapropism, saying "protest" when she means "propose."

Rosemary was a token of remembrance between lovers and for the dead.

ACT THREE SCENE 1

Enter MERCUTIO, BENVOLIO, Mercutio's PAGE, and others

BENVOLIO

I pray thee, good Mercutio, let's retire.
The day is hot; the Capulets, abroad;
And if we meet we shall not 'scape a brawl,
For now, these hot days, is the mad blood stirring.

MERCUTIO

Thou art like one of those fellows that, when he enters the confines of a tavern, claps me his sword upon the table and says "God send me no need of thee!" and, by the operation of the second cup, draws it on the drawer when indeed there is no need.

BENVOLIO

10 Am I like such a fellow?

MERCUTIO

Come, come, thou art as hot a Jack in thy mood as any in Italy, and as soon moved to be moody, and as soon moody to be moved.

BENVOLIO

And what to?

MERCUTIO

Nay, an there were two such, we should have none shortly, for one would kill the other. Thou, why, thou wilt quarrel with a man that hath a hair more or a hair less in his beard than thou hast. Thou wilt quarrel with a man for cracking nuts, having no other reason but because thou hast hazel

eyes. What eye but such an eye would spy out such a quarrel? Thy

head is as full of quarrels as an egg is full of meat, and yet thy head hath been beaten as addle as an egg for quarreling. Thou hast quarreled with a man for coughing in the street because he hath wakened thy dog that

hath lain asleep in the sun. Didst thou not fall out with a tailor for wearing his new doublet before Easter? With another, for tying his new shoes with old ribbon? And yet thou wilt tutor me from quarreling!

BENVOLIO

An I were so apt to quarrel as thou art, any man should buy the fee simple of my life for an hour and a quarter.

MERCUTIO

The fee simple? O simple!

Enter Tybalt, Petruchio, and other Capulets

BENVOLIO

By my head, here comes the Capulets.

MERCUTIO

By my heel, I care not.

TYBALT

Follow me close, for I will speak to them.

35 Gentlemen, good e'en. A word with one of you.

MERCUTIO

And but one word with one of us? Couple it with something. Make it a word and a blow.

TYBALT

You shall find me apt enough to that, sir, an you will give me occasion.

MERCUTIO

40 Could you not take some occasion without giving?

TYBALT

Mercutio, thou consort'st with Romeo.

MERCUTIO

Consort? What, dost thou make us minstrels? An thou make minstrels of us, look to hear nothing but discords. Here's my fiddlestick. Here's that shall make you dance.

45 Zounds, "consort"!

BENVOLIO

We talk here in the public haunt of men. Either withdraw unto some private place, And reason coldly of your grievances, Or else depart. Here all eyes gaze on us.

MERCUTIO

Men's eyes were made to look and let them gaze. I will not budge for no man's pleasure, I.

Enter ROMEO

TYBALT

Well, peace be with you, sir. Here comes my man.

MERCUTIO

But I'll be hanged, sir, if he wear your livery. Marry, go before to field, he'll be your follower.

Your worship in that sense may call him "man."

TYBALT

Romeo, the love I bear thee can afford No better term than this: thou art a villain.

ROMEO

Tybalt, the reason that I have to love thee Doth much excuse the appertaining rage

To such a greeting. Villain am I none. Therefore, farewell. I see thou know'st me not.

TYBALT

Boy, this shall not excuse the injuries That thou hast done me. Therefore turn and draw.

ROMEO

I do protest I never injured thee,

But love thee better than thou canst devise,
Till thou shalt know the reason of my love.
And so, good Capulet—which name I tender
As dearly as my own—be satisfied.

MERCUTIO

O calm dishonourable, vile submission!

70 *Alla stoccata* carries it away. (*draws his sword*) Tybalt, you ratcatcher, will you walk?

TYBALT

What wouldst thou have with me?

MERCUTIO

Good King of Cats, nothing but one of your nine lives, that I mean to make bold withal, and, as you shall use me

hereafter, dry-beat the rest of the eight. Will you pluck your sword out of his pilcher by the ears? Make haste, lest mine be about your ears ere it be out.

TYBALT

I am for you. (draws his sword)

ROMEO

Gentle Mercutio, put thy rapier up.

MERCUTIO

80 Come, sir, your *passado*.

MERCUTIO and TYBALT fight

ROMEO

(draws his sword) Draw, Benvolio. Beat down their weapons.

Gentlemen, for shame! Forbear this outrage.

Tybalt, Mercutio! The Prince expressly hath

Forbidden bandying in Verona streets.

85 Hold, Tybalt! Good Mercutio!

ROMEO tries to break up the fight

TYBALT stabs MERCUTIO under ROMEO's arm

PETRUCHIO

Away, Tybalt.

Exeunt TYBALT, PETRUCHIO, and the other CAPULETS

MERCUTIO

I am hurt.

A plague o' both your houses! I am sped.

Is he gone and hath nothing?

BENVOLIO

What, art thou hurt?

MERCUTIO

90 Ay, ay, a scratch, a scratch. Marry, 'tis enough. Where is my page?—Go, villain, fetch a surgeon.

Exit MERCUTIO'S PAGE

ROMEO

Courage, man. The hurt cannot be much.

MERCUTIO

No, 'tis not so deep as a well nor so wide as a church-door, but 'tis enough, 'twill serve. Ask for me tomorrow, and you

shall find me a grave man. I am peppered, I warrant, for this world. A plague o' both your houses! Zounds, a dog, a rat, a mouse, a cat to scratch a man to death! A braggart, a rogue, a villain that fights by the book of arithmetic! Why the devil came you between us? I was hurt under your arm.

ROMEO

100 I thought all for the best.

MERCUTIO

Help me into some house, Benvolio, Or I shall faint. A plague o' both your houses! They have made worms' meat of me. I have it, And soundly too. Your houses!

ROMEO

This gentleman, the Prince's near ally,
 My very friend, hath got his mortal hurt
 In my behalf. My reputation stained
 With Tybalt's slander.—Tybalt, that an hour
 Hath been my kinsman! O sweet Juliet,
 Thy beauty hath made me effeminate

And in my temper softened valor's steel!

Enter BENVOLIO

BENVOLIO

O Romeo, Romeo, brave Mercutio is dead! That gallant spirit hath aspired the clouds, Which too untimely here did scorn the earth.

ROMEO

This day's black fate on more days doth depend. This but begins the woe others must end.

Enter TYBALT

BENVOLIO

Here comes the furious Tybalt back again.

ROMEO

Alive in triumph—and Mercutio slain! Away to heaven, respective lenity,

- And fire-eyed fury be my conduct now.

 Now, Tybalt, take the "villain" back again

 That late thou gavest me, for Mercutio's soul
 Is but a little way above our heads,

 Staying for thine to keep him company.
- Either thou or I, or both, must go with him.

TYBALT

Thou, wretched boy, that didst consort him here Shalt with him hence.

ROMEO

This shall determine that.

They fight. TYBALT *falls*

BENVOLIO

Romeo, away, be gone!

The citizens are up, and Tybalt slain.

Stand not amazed. The Prince will doom thee death If thou art taken. Hence, be gone, away!

ROMEO

Oh, I am fortune's fool!

BENVOLIO

Why dost thou stay?

Exit ROMEO

Enter CITIZENS OF THE WATCH

CITIZEN OF THE WATCH

Which way ran he that killed Mercutio?

Tybalt, that murderer, which way ran he?

BENVOLIO

135 There lies that Tybalt.

CITIZEN OF THE WATCH

(to TYBALT) Up, sir, go with me.

I charge thee in the Prince's name, obey.

Enter PRINCE, MONTAGUE, CAPULET, LADY MONTAGUE, LADY CAPULET, *and* OTHERS

PRINCE

Where are the vile beginners of this fray?

BENVOLIO

O noble prince, I can discover all

The unlucky manage of this fatal brawl.
There lies the man, slain by young Romeo,
That slew thy kinsman, brave Mercutio.

LADY CAPULET

Tybalt, my cousin! O my brother's child! O Prince! O cousin! Husband! Oh, the blood is spilled

Of my dear kinsman! Prince, as thou art true, For blood of ours shed blood of Montague.
O cousin, cousin!

PRINCE

Benvolio, who began this bloody fray?

BENVOLIO

Tybalt here slain, whom Romeo's hand did slay. Romeo, that spoke him fair, bade him bethink

- 150 How nice the quarrel was and urged withal Your high displeasure. All this uttered With gentle breath, calm look, knees humbly bowed, Could not take truce with the unruly spleen Of Tybalt deaf to peace, but that he tilts
- With piercing steel at bold Mercutio's breast, Who, all as hot, turns deadly point to point, And, with a martial scorn, with one hand beats Cold death aside and with the other sends It back to Tybalt, whose dexterity,
- Retorts it. Romeo, he cries aloud,
 "Hold, friends! Friends, part!" and, swifter than his tongue,
 His agile arm beats down their fatal points,
 And 'twixt them rushes—underneath whose arm
 An envious thrust from Tybalt hit the life
- Of stout Mercutio, and then Tybalt fled.
 But by and by comes back to Romeo,
 Who had but newly entertained revenge,
 And to 't they go like lightning, for ere I
 Could draw to part them was stout Tybalt slain.
- And, as he fell, did Romeo turn and fly. This is the truth, or let Benvolio die.

LADY CAPULET

He is a kinsman to the Montague.

Affection makes him false. He speaks not true.

Some twenty of them fought in this black strife,

And all those twenty could but kill one life.

I beg for justice, which thou, Prince, must give.
Romeo slew Tybalt. Romeo must not live.

PRINCE

Romeo slew him; he slew Mercutio.

Who now the price of his dear blood doth owe?

MONTAGUE

Not Romeo, Prince, he was Mercutio's friend. His fault concludes but what the law should end, The life of Tybalt.

PRINCE

And for that offence

Immediately we do exile him hence.

I have an interest in your hearts' proceeding.

My blood for your rude brawls doth lie a-bleeding.
But I'll amerce you with so strong a fine
That you shall all repent the loss of mine.
I will be deaf to pleading and excuses.

Nor tears nor prayers shall purchase out abuses,

Therefore use none. Let Romeo hence in haste, Else, when he's found, that hour is his last.

Bear hence this body and attend our will.

Mercy but murders, pardoning those that kill.

Exeunt

ACT THREE SCENE 1

Modern Text

MERCUTIO, his page, and BENVOLIO enter with other men.

BENVOLIO

I'm begging you, good Mercutio, let's call it a day. It's hot outside, and the Capulets are wandering around. If we bump into them, we'll certainly get into a fight. When it's hot outside, people become angry and hot-blooded.

MERCUTIO

You're like one of those guys who walks into a bar, slams his sword on the table, and then says, "I pray I never have to use you." By the time he orders his second drink, he pulls his sword on the bartender for no reason at all.

BENVOLIO

Am I really like one of those guys?

MERCUTIO

Come on, you can be as angry as any guy in Italy when you're in the mood. When someone does the smallest thing to make you angry, you get angry. And when you're in the mood to get angry, you find something to get angry about.

BENVOLIO

And what about that?

MERCUTIO

If there were two men like you, pretty soon there'd be none because the two of you would kill each other. You would fight with a man if he had one more whisker or one less whisker in his beard than you have in your beard. You'll fight with a man who's cracking nuts just because you have hazelnut-colored eyes. Only you would look for a fight like that. Your head is as full of fights as an egg is full of yolk, but your head has been beaten like scrambled eggs from so much fighting. You started a fight with a man who coughed in the street because he woke up a dog that was sleeping in the sun. Didn't you argue it out with your tailor for wearing one of his new

suits before the right season? And with another for tying the new shoes he made with old laces? And yet you're the one who wants to teach me about restraint!

BENVOLIO

If I were in the habit of fighting the way you are, my life insurance rates would be sky high.

MERCUTIO

Your life insurance? That's foolish.

TYBALT, PETRUCHIO, and CAPULETS enter.

BENVOLIO

Oh great, here come the Capulets.

MERCUTIO

Well, well, I don't care.

TYBALT

(to PETRUCCIO and others) Follow me closely, I'll talk to them. (to the MONTAGUES) Good afternoon, gentlemen. I'd like to have a word with one of you.

MERCUTIO

You just want one word with one of us? Put it together with something else. Make it a word and a blow.

TYBALT

You'll find me ready enough to do that, sir, if you give me a reason.

MERCUTIO

Can't you find a reason without my giving you one?

TYBALT

Mercutio, you hang out with Romeo.

MERCUTIO

"Hang out?" Who do you think we are, musicians in a band? If we look like musicians to you, you can expect to hear nothing but noise. (touching the blade of his sword) This is my fiddlestick. I'll use it to make you dance. Goddammit—"Hang out!"

BENVOLIO

We're talking here in a public place. Either go someplace private, or talk it

over rationally, or else just go away. Out here everybody can see us.

MERCUTIO

Men's eyes were made to see things, so let them watch. I won't move to please anybody.

ROMEO enters.

TYBALT

Well, may peace be with you. Here comes my man, the man I'm looking for.

MERCUTIO

He's not your man. Alright, walk out into a field, and he'll chase you. In that sense you can call him your "man."

TYBALT

Romeo, there's only one thing I can call you. You're a villain.

ROMEO

Tybalt, I have a reason to love you that lets me put aside the rage I should feel and excuse that insult. I am no villain. So, goodbye. I can tell that you don't know who I am.

TYBALT

Boy, your words can't excuse the harm you've done to me. So now turn and draw your sword.

ROMEO

I disagree. I've never done you harm. I love you more than you can understand until you know the reason why I love you. And so, good Capulet—which is a name I love like my own name—you should be satisfied with what I say.

MERCUTIO

This calm submission is dishonorable and vile. The thrust of a sword will end this surrender. (*draws his sword*) Tybalt, you rat-catcher, will you go fight me?

TYBALT

What do you want from me?

MERCUTIO

Good King of Cats, I want to take one of your nine lives. I'll take one, and, depending on how you treat me after that, I might beat the other eight out of you too. Will you pull your sword out of its sheath? Hurry up, or I'll smack you on the ears with my sword before you have yours drawn.

TYBALT

I'll fight you. (he draws his sword)

ROMEO

Noble Mercutio, put your sword away.

MERCUTIO

(to TYBALT) Come on, sir, perform your forward thrust, your passado.

MERCUTIO and TYBALT fight.

ROMEO

(*drawing his sword*) Draw your sword, Benvolio. Let's beat down their weapons. Gentlemen, stop this disgraceful fight. Tybalt, Mercutio, the Prince has banned fighting in the streets of Verona. Stop, Tybalt. Stop, good Mercutio.

ROMEO tries to break up the fight. TYBALT reaches under ROMEO'S arm and stabs MERCUTIO.

PETRUCHIO

Let's get away, Tybalt.

TYBALT, PETRUCHIO, and the other CAPULETS exit.

MERCUTIO

I've been hurt. May a plague curse both your families.

I'm finished. Did he get away clean?

BENVOLIO

What, are you hurt?

MERCUTIO

Yes, yes. It's a scratch, just a scratch. But it's enough.

Where is my page? Go, boy. Get me a doctor.

MERCUTIO'S PAGE exits.

ROMEO

Have courage, man. The wound can't be that bad.

MERCUTIO

No, it's not as deep as a well, or as wide as a church door, but it's enough. It'll do the job. Ask for me tomorrow, and you'll find me in a grave. I'm done for in this world, I believe. May a plague strike both your houses. Goddammit! I can't believe that dog, that rat, that mouse, that cat could scratch me to death! That braggart, punk villain who fights like he learned swordsmanship from a manual! Why the hell did you come in between us? He struck me from under your arm.

ROMEO

I thought it was the right thing to do.

MERCUTIO

Take me inside some house, Benvolio, or I'll pass out. May a plague strike both your families! They've turned me into food for worms. I'm done for. Curse your families!

MERCUTIO and BENVOLIO exit.

ROMEO

This gentleman Mercutio, a close relative of the Prince and my dear friend, was killed while defending me from Tybalt's slander—Tybalt, who had been my cousin for a whole hour! Oh, sweet Juliet, your beauty has made me weak like a woman, and you have softened my bravery, which before was as hard as steel.

BENVOLIO enters.

BENVOLIO

Oh Romeo, Romeo, brave Mercutio is dead! His brave spirit has floated up to heaven, but it was too early for him to leave life on earth.

ROMEO

The future will be affected by today's terrible events. Today is the start of a terror that will end in the days ahead.

TYBALT enters.

BENVOLIO

Here comes the furious Tybalt back again.

ROMEO

He's alive and victorious, and Mercutio's dead? Enough with mercy and consideration. It's time for rage to guide my actions. Now, Tybalt, you can call me "villain" the way you did before. Mercutio's soul is floating right above our heads. He's waiting for you to keep him company on the way up to heaven. Either you, or I, or both of us have to go with him.

TYBALT

Wretched boy, you hung out with him here, and you're going to go to heaven with him.

ROMEO

This fight will decide who dies.

They fight. TYBALT falls and dies.

BENVOLIO

Romeo, get out of here. The citizens are around, and Tybalt is dead. Don't stand there shocked. The Prince will give you the death penalty if you get caught. So get out of here!

ROMEO

Oh, I have awful luck.

BENVOLIO

Why are you waiting?

ROMEO exits.

The CITIZENS OF THE WATCH enter.

CITIZEN OF THE WATCH

The man who killed Mercutio, which way did he go? Tybalt, that murderer, which way did he run?

BENVOLIO

Tybalt is lying over there.

CITIZEN OF THE WATCH

(to TYBALT) Get up, sir, and come with me. I command you, by the

authority of the Prince, to obey me.

The PRINCE enters with MONTAGUE, CAPULET, LADY MONTAGUE, LADY CAPULET, and OTHERS.

PRINCE

Where are the evil men who started this fight?

BENVOLIO

Oh, noble prince, I can tell you everything about the unfortunate circumstances of this deadly fight. Over there Tybalt is lying dead. He killed your relative, brave Mercutio, and then young Romeo killed him.

LADY CAPULET

Tybalt was my nephew! He was my brother's son! Oh Prince, oh nephew, oh husband! Oh, my nephew is dead! Oh Prince, as you are a man of honor, take revenge for this murder by killing someone from the Montague family. Oh cousin, cousin!

PRINCE

Benvolio, who started this fight?

BENVOLIO

Tybalt started the fight before he was killed by Romeo. Romeo spoke to Tybalt politely and told him how silly this argument was. He mentioned that you would not approve of the fight. He said all of this gently and calmly, kneeling down out of respect. But he could not make peace with Tybalt, who was in an angry mood and wouldn't listen to talk about peace. Tybalt and Mercutio began to fight each other fiercely, lunging at one another and dodging each other's blows. Romeo cried out, "Stop, my friends. Break it up." Then he jumped in between them and forced them to put their swords down. But Tybalt reached under Romeo's arm and thrust his sword into brave Mercutio. Then Tybalt fled the scene.

But pretty soon he came back to meet Romeo, who was overcome with the desire for revenge. As quick as lightning, they started fighting. Before I could break up the fight, Tybalt was killed. Romeo ran away when Tybalt fell dead. I'm telling you the truth, I swear on my life.

LADY CAPULET

Benvolio is part of the Montague family. His loyalties to the Montagues make him tell lies. He's not telling the truth. There were twenty Montagues fighting in this awful riot, and together those twenty could only kill one man. I demand justice. You, Prince, are the man who can give me justice. Romeo killed Tybalt. Romeo must die.

PRINCE

Romeo killed Tybalt. Tybalt killed Mercutio. Who should now pay the price for Mercutio's life?

MONTAGUE

Not Romeo, Prince. He was Mercutio's friend. His crime did justice's job by taking Tybalt's life.

PRINCE

And for that crime, Romeo is hereby exiled from Verona. I'm involved in your rivalry. Mercutio was my relative, and he lies dead because of your bloody feud. I'll punish you so harshly that you'll regret causing me this loss. I won't listen to your pleas or excuses. You can't get out of trouble by praying or crying, so don't bother. Tell Romeo to leave the city immediately, or else, if he is found, he will be killed. Take away this body, and do what I say. Showing mercy by pardoning killers only causes more murders.

They exit.

ACT 3, SCENE 2

Original Text

Enter Juliet alone

JULIET

Gallop apace, you fiery-footed steeds, Toward Phoebus' lodging. Such a wagoner As Phaeton would whip you to the west And bring in cloudy night immediately.

- Spread thy close curtain, love-performing night, That runaways' eyes may wink, and Romeo Leap to these arms, untalked of and unseen. Lovers can see to do their amorous rites By their own beauties, or, if love be blind,
- It best agrees with night. Come, civil night,
 Thou sober-suited matron, all in black,
 And learn me how to lose a winning match
 Played for a pair of stainless maidenhoods.
 Hood my unmanned blood bating in my cheeks,
- With thy black mantle, till strange love, grow bold,
 Think true love acted simple modesty.
 Come, night. Come, Romeo. Come, thou day in night,
 For thou wilt lie upon the wings of night
 Whiter than new snow upon a raven's back.
- Come, gentle night, come, loving, black-browed night, Give me my Romeo. And when I shall die, Take him and cut him out in little stars, And he will make the face of heaven so fine That all the world will be in love with night
- And pay no worship to the garish sun.
 Oh, I have bought the mansion of a love,
 But not possessed it, and though I am sold,

Not yet enjoyed. So tedious is this day
As is the night before some festival
To an impatient child that hath new robes
And may not wear them.

Enter Nurse with cords

Oh, here comes my Nurse,

And she brings news, and every tongue that speaks But Romeo's name speaks heavenly eloquence.— Now, Nurse, what news? What hast thou there? The cords

35 That Romeo bid thee fetch?

NURSE

Ay, ay, the cords.

JULIET

Ay me, what news? Why dost thou wring thy hands?

NURSE

Ah, welladay! He's dead, he's dead!

We are undone, lady, we are undone!

40 Alack the day! He's gone, he's killed, he's dead!

JULIET

Can heaven be so envious?

NURSE

Romeo can,

Though heaven cannot. O Romeo, Romeo! Who ever would have thought it? Romeo!

JULIET

What devil art thou that dost torment me thus?

This torture should be roared in dismal hell.
Hath Romeo slain himself? Say thou but "ay,"
And that bare vowel I shall poison more
Than the death-darting eye of cockatrice.
I am not I if there be such an *I*,

Or those eyes shut that makes thee answer "ay." If he be slain, say "ay," or if not, "no."

Brief sounds determine of my weal or woe.

NURSE

I saw the wound, I saw it with mine eyes—God save the mark!—here on his manly breast.

A piteous corse, a bloody piteous corse.
Pale, pale as ashes, all bedaubed in blood,
All in gore blood. I swoonèd at the sight.

JULIET

O, break, my hear, poor bankrupt, break at once! To prison, eyes, ne'er look on liberty.

Vile earth, to earth resign. End motion here, And thou and Romeo press one heavy bier.

NURSE

O Tybalt, Tybalt, the best friend I had! O courteous Tybalt! Honest gentleman! That ever I should live to see thee dead.

JULIET

What storm is this that blows so contrary?
 Is Romeo slaughtered, and is Tybalt dead?
 My dearest cousin and my dearer lord?
 Then, dreadful trumpet, sound the general doom!
 For who is living if those two are gone?

NURSE

Tybalt is gone, and Romeo banishèd.Romeo that killed him—he is banishèd.

JULIET

O God, did Romeo's hand shed Tybalt's blood?

NURSE

It did, it did. Alas the day, it did.

JULIET

O serpent heart hid with a flowering face!

Did ever dragon keep so fair a cave?Beautiful tyrant! Fiend angelical!Dove-feathered raven, wolvish-ravening lamb!

Despisèd substance of divinest show, Just opposite to what thou justly seem'st.

A damnèd saint, an honorable villain!
O nature, what hadst thou to do in hell
When thou didst bower the spirit of a fiend
In moral paradise of such sweet flesh?
Was ever book containing such vile matter

So fairly bound? Oh, that deceit should dwell In such a gorgeous palace!

NURSE

There's no trust,

No faith, no honesty in men. All perjured, All forsworn, all naught, all dissemblers.

Ah, where's my man?—Give me some aqua vitae.—

These griefs, these woes, these sorrows make me old. Shame come to Romeo!

JULIET

Blistered be thy tongue

For such a wish! He was not born to shame. Upon his brow shame is ashamed to sit, For 'tis a throne where honor may be crowned.

95 Sole monarch of the universal earth,

Oh, what a beast was I to chide at him!

NURSE

Will you speak well of him that killed your cousin?

JULIET

105

Shall I speak ill of him that is my husband? Ah, poor my lord, what tongue shall smooth thy name,

When I, thy three hours' wife, have mangled it?
But wherefore, villain, didst thou kill my cousin?
That villain cousin would have killed my husband.
Back, foolish tears, back to your native spring.
Your tributary drops belong to woe,

Thick was mistaling offered to in

Which you, mistaking, offer up to joy.

My husband lives, that Tybalt would have slain,

And Tybalt's dead, that would have slain my husband.

All this is comfort. Wherefore weep I then? Some word there was, worser than Tybalt's death,

That murdered me. I would forget it fain,
But oh, it presses to my memory,
Like damnèd guilty deeds to sinners' minds.
"Tybalt is dead, and Romeo banished."
That "banishèd," that one word "banishèd"

- Hath slain ten thousand Tybalts. Tybalt's death
 Was woe enough, if it had ended there.
 Or, if sour woe delights in fellowship
 And needly will be ranked with other griefs,
 Why followed not, when she said "Tybalt's dead,"
- "Thy father" or "thy mother," nay, or both,
 Which modern lamentations might have moved?
 But with a rearward following Tybalt's death,
 "Romeo is banished." To speak that word,
 Is father, mother, Tybalt, Romeo, Juliet,
- All slain, all dead. "Romeo is banishèd."
 There is no end, no limit, measure, bound,
 In that word's death. No words can that woe sound.
 Where is my father and my mother, Nurse?

NURSE

Weeping and wailing over Tybalt's corse.
Will you go to them? I will bring you thither.

JULIET

Wash they his wounds with tears? Mine shall be spent When theirs are dry, for Romeo's banishment. Take up those cords.—Poor ropes, you are beguiled, Both you and I, for Romeo is exiled.

He made you for a highway to my bed, But I, a maid, die maiden-widowèd. Come, cords.—Come, Nurse. I'll to my wedding bed. And death, not Romeo, take my maidenhead!

NURSE

Hie to your chamber. I'll find Romeo
To comfort you. I wot well where he is.

Hark ye, your Romeo will be here at night. I'll to him. He is hid at Lawrence' cell.

JULIET

(*gives the* NURSE *a ring*) O, find him! Give this ring to my true knight, And bid him come to take his last farewell.

Exeunt

ACT 3, SCENE 2

Modern Text

JULIET enters alone.

I wish the sun would hurry up and set and night would come immediately. When the night comes and everyone goes to sleep, Romeo will leap into my arms, and no one will know. Beauty makes it possible for lovers to see how to make love in the dark. Or else love is blind, and its best time is the night. I wish night would come, like a widow dressed in black, so I can learn how to submit to my husband and lose my virginity. Let the blood rushing to my cheeks be calmed. In the darkness, let me, a shy virgin, learn the strange act of sex so that it seems innocent, modest, and true. Come, night. Come, Romeo. You're like a day that comes during the night. You're whiter than snow on the black wings of a raven. Come, gentle night. Come, loving, dark night. Give me my Romeo. And when I die, turn him into stars and form a constellation in his image. His face will make the heavens so beautiful that the world will fall in love with the night and forget about the garish sun. Oh, I have bought love's mansion, but I haven't moved in yet. I belong to Romeo now, but he hasn't taken possession of me yet. This day is so boring that I feel like a child on the night before a holiday, waiting to put on my fancy new clothes.

The NURSE enters with the rope ladder in her pouch.

Oh, here comes my Nurse, and she brings news. Every voice that mentions Romeo's name sounds beautiful. Now, Nurse, what's the news? Is that the rope ladder Romeo told you to pick up?

NURSE

Yes, yes, this is the rope ladder.

JULIET

Oh my, what's the news? Why do you look so upset?

NURSE

Oh, it's a sad day! He's dead. He's dead!

We're ruined, lady, we're ruined!

What an awful day! He's gone. He's been killed. He's dead!

JULIET

Can God be so jealous and hateful?

NURSE

Romeo is hateful, even though God isn't. Oh, Romeo, Romeo, who ever would have thought it would be Romeo?

JULIET

What kind of devil are you to torture me like this? This is as bad as the tortures of hell. Has Romeo killed himself? Just say "Yes" and I will turn more poisonous than the snake with the evil eye. I will no longer be myself if you tell me Romeo killed himself. If he's been killed, say "Yes." If not, say "No." These short words will determine my joy or my pain.

NURSE

I saw the wound. I saw it with my own eyes. God bless that wound, here on his manly chest. A pitiful corpse, a bloody, pitiful corpse.

Pale as ashes and drenched in blood. All the dried blood was so gory. I fainted when I saw it.

JULIET

Oh, my heart is breaking. Oh, my bankrupt heart is breaking. I'll send my eyes to prison, and they'll never be free to look at anything again. I'll give my vile body back to the earth. I'll never move again. My body and Romeo's will lie together in one sad coffin.

NURSE

Oh, Tybalt, Tybalt, he was the best friend I had. Oh, polite Tybalt, he was an honorable gentleman. I wish I had not lived long enough to see him die.

JULIET

What disaster is this? Has Romeo been killed, and is Tybalt dead too? Tybalt was my dearest cousin. Romeo was even dearer to me as my husband. Let the trumpets play the song of doom, because who can be alive if those two are gone?

NURSE

Tybalt is dead, and Romeo has been banished. Romeo killed Tybalt, and his punishment was banishment.

JULIET

Oh God, did Romeo's hand shed Tybalt's blood?

NURSE

It did, it did. Curse the day this happened, but it did.

JULIET

Oh, he's like a snake disguised as a flower. Did a dragon ever hide in such a beautiful cave? He's a beautiful tyrant and a fiendish angel! He's a raven with the feathers of the dove. He's a lamb who hunts like a wolf! I hate him, yet he seemed the most wonderful man. He's turned out to be the exact opposite of what he seemed. He's a saint who should be damned. He's a villain who seemed honorable. Oh nature, what were you doing in hell? Why did you put the soul of a criminal in the perfect body of a man? Was there ever such an evil book with such a beautiful cover? Oh, I can't believe the deepest evil lurked inside something so beautiful!

NURSE

There is no trust, no faith, no honesty in men. All of them lie. All of them cheat. They're all wicked. Ah, where's my servant?—Give me some brandy.—These griefs, these pains, these sorrows make me old. Shame on Romeo!

JULIET

I hope sores cover your tongue for a wish like that! He was not born to be shameful. Shame does not belong with Romeo. He deserves only honor, complete honor. Oh, I was such a beast to be angry at him.

NURSE

Are you going to say good things about the man who killed your cousin?

JULIET

Am I supposed to say bad things about my own husband? Ah, my poor husband, who will sing your praises when I, your wife of three hours, have been saying awful things about you? But why, you villain, did you kill my cousin? Probably because my cousin the villain would have killed my husband. I'm not going to cry any tears. I would cry with joy that Romeo is alive, but I should cry tears of grief because Tybalt is dead. My husband,

whom Tybalt wanted to kill, is alive. Tybalt, who wanted to kill my husband, is dead. All this is comforting news. Why, then, should I cry? There is news worse than the news that Tybalt is dead, news that makes me want to die. I would be glad to forget about it, but it weighs on my memory like sins linger in guilty minds. "Tybalt is dead, and Romeo has been banished."

That banishment is worse than the murder of ten thousand Tybalts. Tybalt's death would be bad enough if that was all. Maybe pain likes to have company and can't come without bringing more pain. It would have been better if, after she said, "Tybalt's dead," she told me my mother or my father, or both, were gone. That would have made me make the normal cries of sadness. But to say that Tybalt's dead and then say, "Romeo has been banished." To say that is like saying that my father, my mother, Tybalt, Romeo, and Juliet have all been killed, they're all dead. "Romeo has been banished." That news brings infinite death. No words can express the pain. Where are my father and my mother, Nurse?

NURSE

They are crying and moaning over Tybalt's corpse. Are you going to join them? I'll bring you there.

JULIET

Are they washing out his wounds with their tears? I'll cry my tears for Romeo's banishment when their tears are dry. Pick up this rope ladder. This poor rope ladder, it's useless now, just like me, because Romeo has been exiled. He made this rope ladder to be a highway to my bed, but I am a virgin, and I will die a virgin and a widow. Let's go, rope ladder. Nurse, I'm going to lie in my wedding bed. And death, not Romeo, can take my virginity!

NURSE

Go to your bedroom. I'll find Romeo to comfort you. I know where he is. Listen, your Romeo will be here tonight. I'll go to him. He's hiding out in Friar Lawrence's cell.

JULIET

(*giving her a ring*) Oh, find him! Give this ring to my true knight! And tell him to come here to say his last goodbye.

They exit.

ACT 3, SCENE 3

Enter FRIAR LAWRENCE

FRIAR LAWRENCE

Romeo, come forth. Come forth, thou fearful man. Affliction is enamoured of thy parts, And thou art wedded to calamity.

Enter ROMEO

ROMEO

Father, what news? What is the Prince's doom?

What sorrow craves acquaintance at my hand That I yet know not?

FRIAR LAWRENCE

Too familiar

Is my dear son with such sour company. I bring thee tidings of the Prince's doom.

ROMEO

What less than doomsday is the Prince's doom?

FRIAR LAWRENCE

A gentler judgment vanished from his lips: Not body's death, but body's banishment.

ROMEO

Ha, banishment! Be merciful, say "death," For exile hath more terror in his look, Much more than death. Do not say "banishment."

FRIAR LAWRENCE

Hence from Verona art thou banishèd. Be patient, for the world is broad and wide.

ROMEO

There is no world without Verona walls

But purgatory, torture, hell itself.

Hence "banishèd" is banished from the world,

And world's exile is death. Then "banishèd,"
Is death mistermed. Calling death "banishment,"
Thou cutt'st my head off with a golden ax
And smilest upon the stroke that murders me.

FRIAR LAWRENCE

O deadly sin! O rude unthankfulness!

Thy fault our law calls death, but the kind Prince, Taking thy part, hath rushed aside the law, And turned that black word "death" to "banishment." This is dear mercy, and thou seest it not.

ROMEO

'Tis torture and not mercy. Heaven is here,

- Where Juliet lives, and every cat and dog And little mouse, every unworthy thing, Live here in heaven and may look on her, But Romeo may not. More validity, More honorable state, more courtship lives
- In carrion flies than Romeo. They may seize On the white wonder of dear Juliet's hand And steal immortal blessing from her lips, Who even in pure and vestal modesty, Still blush, as thinking their own kisses sin.
- But Romeo may not. He is banishèd.
 Flies may do this, but I from this must fly.
 They are free men, but I am banishèd.
 And sayst thou yet that exile is not death?
 Hadst thou no poison mixed, no sharp-ground knife,
- No sudden mean of death, though ne'er so mean, But "banishèd" to kill me?—"Banishèd"!
 O Friar, the damnèd use that word in hell.
 Howling attends it. How hast thou the heart,
 Being a divine, a ghostly confessor,
- A sin-absolver, and my friend professed, To mangle me with that word "banishèd"?

FRIAR LAWRENCE

Thou fond mad man, hear me a little speak.

ROMEO

Oh, thou wilt speak again of banishment.

FRIAR LAWRENCE

I'll give thee armor to keep off that word—

55 Adversity's sweet milk, philosophy—

To comfort thee though thou art banishèd.

ROMEO

60

Yet "banishèd"? Hang up philosophy! Unless philosophy can make a Juliet, Displant a town, reverse a prince's doom, It helps not, it prevails not. Talk no more.

FRIAR LAWRENCE

Oh, then I see that madmen have no ears.

ROMEO

How should they, when that wise men have no eyes?

FRIAR LAWRENCE

Let me dispute with thee of thy estate.

ROMEO

Thou canst not speak of that thou dost not feel.

Wert thou as young as I, Juliet thy love,
An hour but married, Tybalt murderèd,
Doting like me, and like me banishèd,
Then mightst thou speak, then mightst thou tear thy hair
And fall upon the ground, as I do now,

70 Taking the measure of an unmade grave.

Knocking from within

FRIAR LAWRENCE

Arise. One knocks. Good Romeo, hide thyself.

ROMEO

Not I, unless the breath of heartsick groans,

Mistlike, infold me from the search of eyes.

Knocking

FRIAR LAWRENCE

Hark, how they knock!—Who's there?—Romeo, arise.

75 Thou wilt be taken.—Stay awhile.—Stand up.

Knocking

Run to my study.—By and by!—God's will, What simpleness is this!—I come, I come.

Knocking

Who knocks so hard? Whence come you? What's your will?

NURSE

(from within) Let me come in, and you shall know my errand.I come from Lady Juliet.

FRIAR LAWRENCE

(opens the door) Welcome then.

Enter NURSE

NURSE

O holy Friar, O, tell me, holy Friar, Where is my lady's lord? Where's Romeo?

FRIAR LAWRENCE

There on the ground, with his own tears made drunk.

NURSE

Oh, he is even in my mistress' case,

Just in her case. O woeful sympathy,
Piteous predicament! Even so lies she,
Blubbering and weeping, weeping and blubbering.
Stand up, stand up. Stand, an you be a man.
For Juliet's sake, for her sake, rise and stand.

90 Why should you fall into so deep an O?

ROMEO

Nurse!

NURSE

Ah sir, ah sir. Death's the end of all.

ROMEO

Spakest thou of Juliet? How is it with her? Doth she not think me an old murderer,

Now I have stained the childhood of our joy With blood removed but little from her own? Where is she? And how doth she? And what says My concealed lady to our canceled love?

NURSE

Oh, she says nothing, sir, but weeps and weeps,
And now falls on her bed, and then starts up,
And "Tybalt" calls, and then on Romeo cries,
And then down falls again.

ROMEO

As if that name,

Shot from the deadly level of a gun,
Did murder her, as that name's cursed hand
Murdered her kinsman. O, tell me, Friar, tell me,
In what vile part of this anatomy
Doth my name lodge? Tell me, that I may sack

FRIAR LAWRENCE

Hold thy desperate hand.

Art thou a man? Thy form cries out thou art. Thy tears are womanish. Thy wild acts denote The unreasonable fury of a beast.

The hateful mansion. (draws his dagger)

Unseemly woman in a seeming man,

And ill-beseeming beast in seeming both! Thou hast amazed me. By my holy order,

- I thought thy disposition better tempered.
 Hast thou slain Tybalt? Wilt thou slay thyself,
 And slay thy lady that in thy life lives
 By doing damnèd hate upon thyself?
 Why rail'st thou on thy birth, the heaven, and earth?
- 120 Since birth and heaven and earth, all three do meet In thee at once, which thou at once wouldst lose? Fie, fie, thou shamest thy shape, thy love, thy wit, Which, like a usurer, abound'st in all And usest none in that true use indeed
- Which should bedeck thy shape, thy love, thy wit.
 Thy noble shape is but a form of wax,
 Digressing from the valor of a man;
 Thy dear love sworn but hollow perjury,
 Killing that love which thou hast vowed to cherish;
- 130 Thy wit, that ornament to shape and love,
 Misshapen in the conduct of them both,
 Like powder in a skill-less soldier's flask,
 Is set afire by thine own ignorance;
 And thou dismembered with thine own defence.
- What, rouse thee, man! Thy Juliet is alive,
 For whose dear sake thou wast but lately dead—
 There art thou happy. Tybalt would kill thee,
 But thou slew'st Tybalt—there art thou happy.
 The law that threatened death becomes thy friend
- And turns it to exile—there art thou happy.
 A pack of blessings light upon thy back,
 Happiness courts thee in her best array,
 But, like a misbehaved and sullen wench,
 Thou pout'st upon thy fortune and thy love.
- Take heed, take heed, for such die miserable. Go, get thee to thy love, as was decreed. Ascend her chamber, hence, and comfort her. But look thou stay not till the watch be set, For then thou canst not pass to Mantua,

150 Where thou shalt live, till we can find a time To blaze your marriage, reconcile your friends, Beg pardon of the Prince, and call thee back With twenty hundred thousand times more joy Than thou went'st forth in lamentation.—

Go before, Nurse. Commend me to thy lady, And bid her hasten all the house to bed, Which heavy sorrow makes them apt unto. Romeo is coming.

NURSE

O Lord, I could have stayed here all the night
To hear good counsel. Oh, what learning is!
My lord, I'll tell my lady you will come.

ROMEO

Do so, and bid my sweet prepare to chide.

NURSE

Here, sir, a ring she bid me give you, sir. *(gives ROMEO JULIET'S ring)*Hie you, make haste, for it grows very late.

Exit NURSE

ROMEO

165 How well my comfort is revived by this!

FRIAR LAWRENCE

Go hence. Good night. And here stands all your state: Either be gone before the watch be set, Or by the break of day disguised from hence. Sojourn in Mantua. I'll find out your man,

And he shall signify from time to time
Every good hap to you that chances here.
Give me thy hand. 'Tis late. Farewell, good night.

ROMEO

But that a joy past joy calls out on me, It were a grief so brief to part with thee.

175 Farewell.

ACT 3, SCENE 3

Modern Text

FRIAR LAWRENCE enters.

FRIAR LAWRENCE

Romeo, come out. Come out, you frightened man. Trouble likes you, and you're married to disaster.

ROMEO enters.

ROMEO

Father, what's the news? What punishment did the Prince announce? What suffering lies in store for me that I don't know about yet?

FRIAR LAWRENCE

You know too much about suffering. I have news for you about the Prince's punishment.

ROMEO

Is the Prince's punishment any less awful than doomsday?

FRIAR LAWRENCE

He made a gentler decision. You won't die, but you'll be banished from the city.

ROMEO

Ha, banishment? Be merciful and say "death." Exile is much worse than death. Don't say "banishment."

FRIAR LAWRENCE

From now on, you are banished from Verona. You should be able to endure this because the world is broad and wide.

ROMEO

There is no world for me outside the walls of Verona, except purgatory, torture, and hell itself. So to be banished from Verona is like being banished from the world, and being banished from the world is death.

Banishment is death by the wrong name. Calling death banishment is like cutting off my head with a golden ax and smiling while I'm being murdered.

FRIAR LAWRENCE

Oh, deadly sin! Oh, rude and unthankful boy! You committed a crime that is punishable by death, but our kind Prince took sympathy on you and ignored the law when he substituted banishment for death. This is kind mercy, and you don't realize it.

ROMEO

It's torture, not mercy. Heaven is here because Juliet lives here. Every cat and dog and little mouse, every unworthy animal that lives here can see her, but Romeo can't. Flies are healthier and more honorable and better suited for romance than Romeo. They can take hold of Juliet's wonderful white hand and they can kiss her sweet lips. Even while she remains a pure virgin, she blushes when her lips touch each other because she thinks it's a sin. But Romeo can't kiss her or hold her hand because he's been banished. Flies can kiss her, but I must flee the city. Flies are like free men, but I have been banished. And yet you say that exile is not death? Did you have no poison, no sharp knife, no weapon you could use to kill me quickly, nothing so disgraceful, except banishment? Oh Friar, damned souls use the word banishment to describe hell. They howl about banishment. If you're a member of a divine spiritual order of men who forgive sins, and you say you're my friend, how do you have the heart to mangle me with the word banishment?

FRIAR LAWRENCE

You foolish madman, listen to me for a moment.

ROMEO

Oh, you're just going to talk about banishment again.

FRIAR LAWRENCE

I'll give you protection from that word. I'll give you the antidote for trouble: philosophy. Philosophy will comfort you even though you've been banished.

ROMEO

You're still talking about "banished?" Forget about philosophy! Unless philosophy can create a Juliet, or pick up a town and put it somewhere else, or reverse a prince's punishment, it doesn't do me any good. Don't say anything else.

FRIAR LAWRENCE

Oh, so madmen like you are also deaf.

ROMEO

How should madmen hear, if wise men can't even see?

FRIAR LAWRENCE

Let me talk to you about your situation.

ROMEO

You can't talk about something that you don't feel. If you were as young as I am, if you were in love with Juliet, if you had just married her an hour ago, if then you murdered Tybalt, if you were lovesick like me, and if you were banished, then you might talk about it. You might also tear your hair out of your head and collapse to the ground the way I do right now. (ROMEO falls on the ground) You might kneel down and measure the grave that hasn't yet been dug.

Knocking from offstage.

FRIAR LAWRENCE

Get up. Somebody's knocking. Hide yourself, good Romeo.

ROMEO

I won't hide unless all the mist from my heartsick groans envelopes me like fog and conceals me from people's searching eyes.

Knocking.

FRIAR LAWRENCE

Listen, they're still knocking!—(to the person at the door) Who's there? —(to ROMEO) Romeo, get up. They'll arrest you.—(to the person at the door) Hold on a moment.—(to ROMEO) Get up.

Knocking.

Run and hide in my study.—Just a minute—For the love of God, why are you being so stupid? I'm coming. I'm coming.

Knocking.

Why are you knocking so hard? Where do you come from? What do you want?

NURSE

(*from offstage*) Let me come in, and I'll tell you why I came. I come from Lady Juliet.

FRIAR LAWRENCE

(opening the door) Welcome, then.

The NURSE enters.

NURSE

Oh, holy Friar, Oh, tell me, holy Friar, where is my lady's husband? Where's Romeo?

FRIAR LAWRENCE

He's there on the ground. He's been getting drunk on his own tears.

NURSE

Oh, he's acting just like Juliet, just like her. Oh painful sympathy! What a pitiful problem! She's lying on the ground just like him, blubbering and weeping, weeping and blubbering. Stand up. Stand up. Stand up if you're really a man. For Juliet's sake, for her sake, rise and stand up. Why should you fall into so deep a moan?

ROMEO

Nurse!

NURSE

Ah sir, ah sir. Well, death is the end for everybody.

ROMEO

Were you talking about Juliet? How is she? Does she think that I'm a practiced murderer because I tainted our newfound joy by killing one of her close relatives? Where is she? How is she doing? What does my hidden wife say about our ruined love?

NURSE

Oh, she doesn't say anything, sir. She just weeps and weeps. She falls on her bed and then starts to get up. Then she calls out Tybalt's name and cries "Romeo," and then she falls down again.

ROMEO

She's calling out my name as if I were a bullet murdering her, just like I murdered her relative. Tell me, Friar, in what part of my body is my name embedded? Tell me, so I can cut it out of myself. (he draws his dagger)

FRIAR LAWRENCE

Hold on, and don't act out of desperation. Are you a man? You look like a man, but your tears make you look like a woman. Your wild actions resemble the irrational fury of a beast. You're a shameful woman who looks like a man or else an ugly creature who's half-man, half-beast. You have amazed me. I swear by my holy order, I thought you were smarter and more rational than this. Have you killed Tybalt? Will you kill yourself? And would you also kill your wife, who shares your life, by committing the sin of killing yourself? Why do you complain about your birth, the heavens, and the earth? Life is the union of soul in body through the miracle of birth, but you would throw all that away. You bring shame to your body, your love, and your mind. You have so much natural talent, but like someone who hoards money, you use none of your talent for the right purpose—not your body, not your love, not your mind. Your body is just a wax figure, without the honor of a man. The love that you promised was a hollow lie. You're killing the love that you vowed to cherish. Your mind, which aids both your body and your love, has mishandled both of them. You're like a stupid soldier whose gunpowder explodes because he's careless. The things you were supposed to use to defend yourself end up killing you. Get up, man! Your Juliet is alive. It was for her that you were almost killed earlier. Be happy that she's alive. Tybalt wanted to kill you, but you killed Tybalt. Be happy that you're alive. The law that threatened your life was softened into exile. Be happy about that. Your life is full of blessings. You have the best sorts of happiness to enjoy.

But like a misbehaved, sullen girl, you're whining about your bad luck and your love. Listen, listen, people who act like that die miserable. Go be with your love, as it was decided at your wedding. Climb up to her bedroom and comfort her. But get out of there before the night watchmen take their positions. Then you will escape to the city of Mantua, where you'll live until we can make your marriage public and make peace between your

families. We'll ask the Prince to pardon you. Then we'll welcome you back with twenty thousand times more joy than you'll have when you leave this town crying. Go ahead, Nurse. Give my regards to your lady, and tell her to hurry everybody in the house to bed. I'm sure they're all so sad that they'll be ready to sleep. Romeo is coming.

NURSE

O Lord, I could stay here all night listening to such good advice. Educated men are so impressive! (*speaking to* ROMEO) My lord, I'll tell my lady you will come.

ROMEO

Do so, and tell my sweet to be ready to scold me.

NURSE

Here, sir, this is a ring she asked me to give you. Hurry up, it's getting late. (*she gives* ROMEO JULIET's *ring*)

The NURSE exits.

ROMEO

This makes me feel so much better!

FRIAR LAWRENCE

Now get out of here. Good night. Everything depends on this: either be out of here before the night watchmen take their positions, or leave in disguise after daybreak. Take a little vacation in Mantua. I'll find your servant, and he'll update you now and then on your case as it stands here. Give me your hand. It's late. Farewell. Good night.

ROMEO

I'm off to experience the greatest joy of all, but still it's sad to leave you in such a rush. Farewell.

They exit.

ACT 3, SCENE 4

Original Text

Enter CAPULET, LADY CAPULET, and PARIS

CAPULET

Things have fall'n out, sir, so unluckily, That we have had no time to move our daughter. Look you, she loved her kinsman Tybalt dearly, And so did I. Well, we were born to die.

Tis very late. She'll not come down tonight. I promise you, but for your company, I would have been abed an hour ago.

PARIS

These times of woe afford no time to woo. Madam, good night. Commend me to your daughter.

LADY CAPULET

I will, and know her mind early tomorrow. Tonight she is mewed up to her heaviness.

CAPULET

Sir Paris, I will make a desperate tender Of my child's love. I think she will be ruled In all respects by me. Nay, more, I doubt it not.—

Wife, go you to her ere you go to bed.

Acquaint her here of my son Paris' love,

And bid her, mark you me, on Wednesday next—
But, soft! What day is this?

PARIS

Monday, my lord.

CAPULET

Monday! Ha, ha. Well, Wednesday is too soon, O' Thursday let it be.—O' Thursday, tell her,

She shall be married to this noble earl.— Will you be ready? Do you like this haste? We'll keep no great ado, a friend or two.

For, hark you, Tybalt being slain so late, It may be thought we held him carelessly, Being our kinsman, if we revel much. Therefore we'll have some half a dozen friends, And there an end. But what say you to Thursday?

PARIS

30 My lord, I would that Thursday were tomorrow. CAPULET

Well get you gone. O' Thursday be it, then.—Go you to Juliet ere you go to bed.
Prepare her, wife, against this wedding day.—Farewell, my lord.—Light to my chamber, ho!

Afore me! It is so very late,
That we may call it early by and by.—
Good night.

Exeunt

ACT 3, SCENE 4

Modern Text

Enter Capulet, Lady Capulet, and Paris.

CAPULET

Things have turned out so unluckily, sir, that we haven't had time to convince our daughter to marry you. Listen, she loved her cousin Tybalt dearly, and so did I. Well, we were all born to die. It's very late, she won't be coming downstairs tonight. Believe me, if you weren't here visiting me, I myself would have gone to bed an hour ago.

PARIS

These times of pain are bad times for romance. Madam, good night. Give my regards to your daughter.

LADY CAPULET

I will. And I'll find out what she thinks about marriage early tomorrow. Tonight she is shut up in her room, alone with her sadness.

CAPULET

Sir Paris, I'll make a desperate argument for my child's love. I think she'll do whatever I say. No, I think she'll do all that and more. I have no doubt about it. Wife, visit her in her room before you go to bed. Tell her about my son Paris's love for her. And tell her, listen to me, on Wednesday—Wait—What day is today?

PARIS

Monday, my lord.

CAPULET

Monday! Ha, ha! Well, Wednesday is too soon. Let it be on Thursday. On Thursday, tell her, she'll be married to this noble earl. Will you be ready? Do you think it's a good idea to rush? We shouldn't have too big a celebration—we can invite a friend or two.

Listen, because Tybalt was just killed, people might think that we don't care about his memory as our relative if we have too grand a party. Therefore we'll have about half a dozen friends to the wedding, and that's it. What do you think about Thursday?

PARIS

My lord, I wish Thursday were tomorrow.

CAPULET

Well go on home. Thursday it is, then. (to LADY CAPULET) Visit Juliet before you go to bed. Get her ready, my wife, for this wedding day. (to PARIS) Farewell, my lord. Now I'm off to bed. Oh my! It's so late that we might as well call it early. Good night.

They all exit.

ACT 3, SCENE 5

Original Text

Enter ROMEO and JULIET aloft

JULIET

Wilt thou be gone? It is not yet near day. It was the nightingale, and not the lark, That pierced the fearful hollow of thine ear. Nightly she sings on yon pomegranate tree. Believe me, love, it was the nightingale.

5 ROMEO

It was the lark, the herald of the morn,
No nightingale. Look, love, what envious streaks
Do lace the severing clouds in yonder east.
Night's candles are burnt out, and jocund day
Stands tiptoe on the misty mountain tops.

10 I must be gone and live, or stay and die.

JULIET

Yon light is not daylight, I know it, I. It is some meteor that the sun exhales To be to thee this night a torchbearer, And light thee on thy way to Mantua.

15 Therefore stay yet. Thou need'st not to be gone.

ROMEO

Let me be ta'en. Let me be put to death. I am content, so thou wilt have it so. I'll say yon grey is not the morning's eye. 'Tis but the pale reflex of Cynthia's brow.

Nor that is not the lark, whose notes do beat The vaulty heaven so high above our heads. I have more care to stay than will to go.

Come, death, and welcome! Juliet wills it so.— How is 't, my soul? Let's talk. It is not day. 25 JULIET It is, it is. Hie hence! Be gone, away! It is the lark that sings so out of tune, Straining harsh discords and unpleasing sharps. Some say the lark makes sweet division. This doth not so, for she divideth us. 30 Some say the lark and loathed toad change eyes. Oh, now I would they had changed voices too, Since arm from arm that voice doth us affray, Hunting thee hence with hunt's-up to the day. O, now be gone. More light and light it grows. 35 **ROMEO** More light and light, more dark and dark our woes! Enter NURSE **NURSE** Madam. JULIET Nurse? **NURSE** Your lady mother is coming to your chamber. 40 The day is broke. Be wary, look about. Exit NURSE **JULIET** Then, window, let day in and let life out. **ROMEO** Farewell, farewell. One kiss, and I'll descend. Kiss. ROMEO goes down **JULIET** Art thou gone so, love, lord? Ay, husband, friend,

I must hear from thee every day in the hour,

For in a minute there are many days.
Oh, by this count I shall be much in years
Ere I again behold my Romeo.

ROMEO

Farewell!

I will omit no opportunity
That may convey my greetings, love, to thee.

JULIET

Oh, think'st thou we shall ever meet again?

I doubt it not, and all these woes shall serve For sweet discourses in our time to come.

JULIET

O God, I have an ill-divining soul. Methinks I see thee now, thou art so low

As one dead in the bottom of a tomb. Either my eyesight fails, or thou look'st pale.

ROMEO

And trust me, love, in my eye so do you. Dry sorrow drinks our blood. Adieu, adieu!

Exit ROMEO

JULIET

O fortune, fortune! All men call thee fickle.

If thou art fickle, what dost thou with him That is renowned for faith? Be fickle, fortune, For then, I hope, thou wilt not keep him long, But send him back.

LADY CAPULET

(from within) Ho, daughter, are you up?

Who is 't that calls? Is it my lady mother?
Is she not down so late or up so early?
What unaccustomed cause procures her hither?

Enter LADY CAPULET

LADY CAPULET

Why, how now, Juliet?

JULIET

Madam, I am not well.

LADY CAPULET

Evermore weeping for your cousin's death?

70 What, wilt thou wash him from his grave with tears?
An if thou couldst, thou couldst not make him live.
Therefore, have done. Some grief shows much of love,
But much of grief shows still some want of wit.

JULIET

Yet let me weep for such a feeling loss.

LADY CAPULET

So shall you feel the loss, but not the friend Which you weep for.

JULIET

Feeling so the loss,

Cannot choose but ever weep the friend.

LADY CAPULET

Well, girl, thou weep'st not so much for his death, As that the villain lives which slaughtered him.

JULIET

80 What villain, madam?

LADY CAPULET

That same villain, Romeo.

JULIET

(aside) Villain and he be many miles asunder. (to LADY CAPULET) God pardon him! I do, with all my heart, And yet no man like he doth grieve my heart.

LADY CAPULET

That is because the traitor murderer lives.

JULIET

Ay, madam, from the reach of these my hands. Would none but I might venge my cousin's death!

LADY CAPULET

We will have vengeance for it, fear thou not. Then weep no more. I'll send to one in Mantua, Where that same banished runagate doth live,

90 Shall give him such an unaccustomed dram That he shall soon keep Tybalt company. And then, I hope, thou wilt be satisfied.

JULIET

Indeed, I never shall be satisfied With Romeo, till I behold him—dead—

Is my poor heart for a kinsman vexed.
 Madam, if you could find out but a man
 To bear a poison, I would temper it,
 That Romeo should, upon receipt thereof,
 Soon sleep in quiet. Oh, how my heart abhors

To hear him named, and cannot come to him. To wreak the love I bore my cousin Upon his body that slaughtered him!

LADY CAPULET

Find thou the means, and I'll find such a man. But now I'll tell thee joyful tidings, girl.

JULIET

And joy comes well in such a needy time. What are they, beseech your ladyship?

LADY CAPULET

Well, well, thou hast a careful father, child. One who, to put thee from thy heaviness, Hath sorted out a sudden day of joy That thou expect'st not, nor I looked not for.

JULIET

110

Madam, in happy time, what day is that? LADY CAPULET

Marry, my child, early next Thursday morn, The gallant, young, and noble gentleman, The County Paris, at Saint Peter's Church, Shall happily make thee there a joyful bride.

JULIET

Now, by Saint Peter's Church and Peter too, He shall not make me there a joyful bride. I wonder at this haste, that I must wed Ere he, that should be husband, comes to woo.

I pray you, tell my lord and father, madam, I will not marry yet. And when I do, I swear It shall be Romeo, whom you know I hate, Rather than Paris. These are news indeed!

LADY CAPULET

Here comes your father. Tell him so yourself,
And see how he will take it at your hands.

Enter CAPULET and NURSE

CAPULET

When the sun sets the air doth drizzle dew, But for the sunset of my brother's son It rains downright.

How now? A conduit, girl? What, still in tears,

- 130 Evermore showering? In one little body
 Thou counterfeit'st a bark, a sea, a wind,
 For still thy eyes, which I may call the sea,
 Do ebb and flow with tears. The bark thy body is,
 Sailing in this salt flood. The winds thy sighs,
- Who, raging with thy tears, and they with them, Without a sudden calm will overset Thy tempest-tossed body.—How now, wife? Have you delivered to her our decree?

LADY CAPULET

Ay, sir, but she will none, she gives you thanks.

140 I would the fool were married to her grave!

CAPULET

Soft, take me with you, take me with you, wife. How, will she none? Doth she not give us thanks? Is she not proud? Doth she not count her blessed, Unworthy as she is, that we have wrought So worthy a gentleman to be her bride?

JULIET

Not proud you have, but thankful that you have.

Proud can I never be of what I hate,

But thankful even for hate that is meant love.

CAPULET

How, how, how? Chopped logic! What is this?

"Proud," and "I thank you," and "I thank you not,"
And yet "not proud"? Mistress minion you,
Thank me no thankings, nor proud me no prouds,
But fettle your fine joints 'gainst Thursday next
To go with Paris to Saint Peter's Church,

Or I will drag thee on a hurdle thither.
Out, you green sickness, carrion! Out, you baggage!
You tallow face!

LADY CAPULET

Fie, fie! What, are you mad?

JULIET

Good Father, I beseech you on my knees, Hear me with patience but to speak a word.

CAPULET

Hang thee, young baggage! Disobedient wretch!
 I tell thee what: get thee to church o' Thursday,
 Or never after look me in the face.
 Speak not. Reply not. Do not answer me.
 My fingers itch.—Wife, we scarce thought us blest

That God had lent us but this only child, But now I see this one is one too much And that we have a curse in having her. Out on her, hilding!

NURSE

God in heaven bless her!

You are to blame, my lord, to rate her so.

CAPULET

And why, my Lady Wisdom? Hold your tongue, Good prudence. Smatter with your gossips, go.

NURSE

I speak no treason.

CAPULET

Oh, God 'i' good e'en.

NURSE

May not one speak?

CAPULET

Peace, you mumbling fool!

Utter your gravity o'er a gossip's bowl,

175 For here we need it not.

LADY CAPULET

You are too hot.

CAPULET

God's bread! It makes me mad.

Day, night, hour, tide, time, work, play,

Alone, in company, still my care hath been

To have her matched. And having now provided

180 A gentleman of noble parentage,

Of fair demesnes, youthful, and nobly trained,

Stuffed, as they say, with honorable parts,

Proportioned as one's thought would wish a man—

And then to have a wretched puling fool,

185 A whining mammet, in her fortune's tender,

To answer "I'll not wed," "I cannot love,"

"I am too young," "I pray you, pardon me."—

But, an you will not wed, I'll pardon you.

Graze where you will, you shall not house with me.

Look to 't, think on 't, I do not use to jest.

Thursday is near. Lay hand on heart, advise.

An you be mine, I'll give you to my friend.

An you be not, hang, beg, starve, die in the streets,

For, by my soul, I'll ne'er acknowledge thee,

Nor what is mine shall never do thee good.

Trust to 't, bethink you. I'll not be forsworn.

Exit CAPULET

JULIET

Is there no pity sitting in the clouds
That sees into the bottom of my grief?—
O sweet my mother, cast me not away!
Delay this marriage for a month, a week

Delay this marriage for a month, a week.Or, if you do not, make the bridal bedIn that dim monument where Tybalt lies.

LADY CAPULET

Talk not to me, for I'll not speak a word. Do as thou wilt, for I have done with thee.

Exit LADY CAPULET

JULIET

O God!—O Nurse, how shall this be prevented?
My husband is on earth, my faith in heaven.
How shall that faith return again to earth,
Unless that husband send it me from heaven
By leaving earth? Comfort me. Counsel me.—
Alack, alack, that heaven should practice stratagems
Upon so soft a subject as myself.—

Upon so soft a subject as myself.—
What sayst thou? Hast thou not a word of joy?
Some comfort, Nurse.

NURSE

Faith, here it is.

Romeo is banishèd, and all the world to nothing That he dares ne'er come back to challenge you.

Or, if he do, it needs must be by stealth.

Then, since the case so stands as now it doth,
I think it best you married with the county.
Oh, he's a lovely gentleman.

Romeo's a dishclout to him. An eagle, madam, Hath not so green, so quick, so fair an eye As Paris hath. Beshrew my very heart, I think you are happy in this second match, For it excels your first. Or if it did not,

Your first is dead, or 'twere as good he were, As living here and you no use of him.

JULIET

Speakest thou from thy heart? **NURSE** And from my soul too, else beshrew them both. JULIET Amen! **NURSE** 230 What? JULIET Well, thou hast comforted me marvelous much. Go in, and tell my lady I am gone, Having displeased my father, to Lawrence's cell To make confession and to be absolved. **NURSE** Marry, I will, and this is wisely done. Exit NURSE JULIET Ancient damnation! O most wicked fiend! Is it more sin to wish me thus forsworn, Or to dispraise my lord with that same tongue Which she hath praised him with above compare 240 So many thousand times? Go, counselor. Thou and my bosom henceforth shall be twain. I'll to the friar to know his remedy. If all else fail, myself have power to die.

Exit

ACT 3, SCENE 5

Modern Text

ROMEO and JULIET enter above the stage.

JULIET

Are you going? It's still a long time until daybreak. Don't be afraid. That sound you heard was the nightingale, not the lark. Every night the nightingale chirps on that pomegranate-tree. Believe me, my love, it was the nightingale.

ROMEO

It was the lark, the bird that sings at dawn, not the nightingale. Look, my love, what are those streaks of light in the clouds parting in the east? Night is over, and day is coming. If I want to live, I must go. If I stay, I'll die.

JULIET

That light is not daylight, I know it. It's some meteor coming out of the sun to light your way to Mantua. So stay for a while. You don't have to go yet.

ROMEO

Let me be captured. Let me be put to death. I am content, if that's the way you want it. I'll say the light over there isn't morning. I'll say it's the reflection of the moon. I'll say that sound isn't the lark ringing in the sky. I want to stay more than I want to go. Come, death, and welcome! Juliet wants it this way. How are you, my love? Let's talk. It's not daylight.

JULIET

It is, it is. Get out of here, be gone, go away! It's the lark that sings so out of tune, making such harsh noise. Some say the lark makes a sweet division between day and night. It's not true because she separates us. Some say the lark traded its eyes with the toad. Oh, now I wish they had traded voices too! Because the lark's voice tears us out of each other's arms, and now there will be men hunting for you. Oh, go away now. I see more and more light.

ROMEO

More and more light. More and more pain for us.

The NURSE enters.

NURSE

Madam.

JULIET

Nurse?

NURSE

Your mother is coming to your bedroom. Day has broken. Be careful. Watch out.

The NURSE *exits*.

JULIET

Then the window lets day in, and life goes out the window.

ROMEO

Farewell, farewell! Give me one kiss, and I'll go down.

They kiss. ROMEO drops the ladder and goes down.

JULIET

Are you gone like that, my love, my lord? Yes, my husband, my friend! I must hear from you every day in the hour. In a minute there are many days. Oh, by this count I'll be many years older before I see my Romeo again.

ROMEO

Farewell! I won't miss any chance to send my love to you.

JULIET

Oh, do you think we'll ever meet again?

ROMEO

I have no doubts. All these troubles will give us stories to tell each other later in life.

JULIET

Oh God, I have a soul that predicts evil things! Now that you are down there, you look like someone dead in the bottom of a tomb. Either my eyesight is failing me, or you look pale. **ROMEO**

And trust me, love, you look pale to me too. Sadness takes away our color. Goodbye, Goodbye!

ROMEO exits.

JULIET

Oh luck, luck. Everyone says you can't make up your mind. If you change your mind so much, what are you going to do to Romeo, who's so faithful? Change your mind, luck. I hope maybe then you'll send him back home soon.

LADY CAPULET

(offstage) Hey, daughter! Are you awake?

JULIET

Who's that calling? Is it my mother? Isn't she up very late? Or is she up very early? What strange reason could she have for coming here?

LADY CAPULET enters.

LADY CAPULET

What's going on, Juliet?

JULIET

Madam, I am not well.

LADY CAPULET

Will you cry about your cousin's death forever? Are you trying to wash him out of his grave with tears? If you could, you couldn't bring him back to life. So stop crying. A little bit of grief shows a lot of love. But too much grief makes you look stupid.

JULIET

Let me keep weeping for such a great loss.

LADY CAPULET

You will feel the loss, but the man you weep for will feel nothing.

JULIET

Feeling the loss like this, I can't help but weep for him forever.

LADY CAPULET

Well, girl, you're weeping not for his death as much as for the fact that the villain who killed him is still alive.

JULIET

What villain, madam?

LADY CAPULET

That villain, Romeo.

JULIET

(speaking so that LADY CAPULET can't hear) He's far from being a villain. (to LADY CAPULET) May God pardon him! I do, with all my heart. And yet no man could make my heart grieve like he does.

LADY CAPULET

That's because the murderer is alive.

JULIET

Yes, madam, he lies beyond my reach. I wish that no one could avenge my cousin's death except me!

LADY CAPULET

We'll have revenge for it. Don't worry about that. Stop crying. I'll send a man to Mantua, where that exiled rogue is living. Our man will poison Romeo's drink, and Romeo will join Tybalt in death. And then, I hope, you'll be satisfied.

JULIET

I'll never be satisfied with Romeo until I see him . . . dead—dead is how my poor heart feels when I think about my poor cousin. Madam, if you can find a man to deliver the poison, I'll mix it myself so that Romeo will sleep quietly soon after he drinks it. Oh, how I hate to hear people say his name and not be able to go after him. I want to take the love I had for my cousin and take it out on the body of the man who killed him.

LADY CAPULET

Find out the way, and I'll find the right man. But now I have joyful news for you, girl.

JULIET

And it's good to have joy in such a joyless time. What's the news? Please tell me.

LADY CAPULET

Well, well, you have a careful father, child. He has arranged a sudden day

of joy to end your sadness. A day that you did not expect and that I did not seek out.

JULIET

Madam, tell me quickly, what day is that?

LADY CAPULET

Indeed, my child, at Saint Peter's Church early Thursday morning, the gallant, young, and noble gentleman Count Paris will happily make you a joyful bride.

JULIET

Now, I swear by Saint Peter's Church and Peter too, he will not make me a joyful bride there. This is a strange rush. How can I marry him, this husband, before he comes to court me? Please, tell my father, madam, I won't marry yet. And, when I do marry, I swear, it will be Romeo, whom you know I hate, rather than Paris. That's really news!

LADY CAPULET

Here comes your father. Tell him so yourself, and see how he takes the news.

CAPULET and the NURSE enter.

CAPULET

When the sun sets, the air drizzles dew. But at the death of my brother's son, it rains a downpour. What are you, girl? Some kind of fountain? Why are you still crying? Will you cry forever? In one little body you seem like a ship, the sea, and the winds. Your eyes, which I call the sea, flow with tears. The ship is your body which is sailing on the salt flood of your tears. The winds are your sighs. Your sighs and your tears are raging. Unless you calm down, tears and sighs will overwhelm your body and sink your ship. So where do things stand, wife? Have you told her our decision?

LADY CAPULET

Yes, sir, I told her. But she won't agree. She says thank you but refuses. I wish the fool were dead and married to her grave!

CAPULET

Wait! Hold on, wife. I don't understand. How can this be? She refuses? Isn't she grateful? Isn't she proud of such a match? Doesn't she realize what a blessing this is? Doesn't she realize how unworthy she is of the

gentleman we have found to be her bridegroom?

JULIET

I am not proud of what you have found for me. But I am thankful that you have found it. I can never be proud of what I hate. But I can be thankful for something I hate, if it was meant with love.

CAPULET

What is this? What is this fuzzy logic? What is this? I hear you say "proud" and "I thank you," and then "no thank you" and "not proud," you spoiled little girl. You're not really giving me any thanks or showing me any pride. But get yourself ready for Thursday. You're going to Saint Peter's Church to marry Paris. And if you don't go on your own, I'll drag you there. You disgust me, you little bug! You worthless girl! You pale face!

LADY CAPULET

Shame on you! What, are you crazy?

JULIET

Good father, I'm begging you on my knees, be patient and listen to me say just one thing.

CAPULET

Forget about you, you worthless girl! You disobedient wretch! I'll tell you what. Go to church on Thursday or never look me in the face again. Don't say anything. Don't reply. Don't talk back to me. (JULIET *rises*) I feel like slapping you. Wife, we never thought ourselves blessed that God only gave us this one child. But now I see that this one is one too many. We were cursed when we had her. She disgusts me, the little hussy!

NURSE

God in heaven bless her! My lord, you're wrong to berate her like that.

CAPULET

And why, wise lady? You shut up, old woman. Go blabber with your gossiping friends.

NURSE

I've said nothing wrong.

CAPULET

Oh, for God's sake.

NURSE

Can't I say something?

CAPULET

Be quiet, you mumbling fool! Say your serious things at lunch with your gossiping friends. We don't need to hear it.

LADY CAPULET

You're getting too angry.

CAPULET

Goddammit! It makes me mad. Day and night, hour after hour, all the time, at work, at play, alone, in company, my top priority has always been to find her a husband. Now I've provided a husband from a noble family, who is good-looking, young, well-educated. He's full of good qualities.

He's the man of any girl's dreams. But this wretched, whimpering fool, like a whining puppet, she looks at this good fortune and answers, "I won't get married. I can't fall in love. I'm too young. Please, excuse me." Well, if you won't get married, I'll excuse you. Eat wherever you want, but you can no longer live under my roof. Consider that. Think about it. I'm not in the habit of joking. Thursday is coming. Put your hand on your heart and listen to my advice. If you act like my daughter, I'll marry you to my friend. If you don't act like my daughter, you can beg, starve, and die in the streets. I swear on my soul, I will never take you back or do anything for you. Believe me. Think about it. I won't break this promise.

CAPULET exits.

JULIET

Is there no pity in the sky that can see my sadness? Oh, my sweet mother, don't throw me out! Delay this marriage for a month, or a week. Or, if you don't delay, make my wedding bed in the tomb where Tybalt lies.

LADY CAPULET

Don't talk to me, because I won't say a word. Do as you please, because I'm done worrying about you.

LADY CAPULET exits.

JULIET

Oh God!—Oh Nurse, how can this be stopped? My husband is alive on earth, my vows of marriage are in heaven. How can I bring those promises back down to earth, unless my husband sends them back down to me by dying and going to heaven? Give me comfort. Give me advice. Oh no! Oh no! Why does heaven play tricks on someone as weak as me? What do you say?

Don't you have one word of joy? Give me some comfort, Nurse.

NURSE

This is what I have to say: Romeo has been banished. And it's a sure thing that he will never come back to challenge you. If he does come back, he'll have to sneak back undercover. Then, since things are the way they are, I think the best thing to do is to marry the count. Oh, he's a lovely gentleman! Romeo's a dish-cloth compared to him. Madam, an eagle does not have eyes as green, as quick, and as fair as the eyes of Paris. Curse my very heart, but I think you should be happy in this second marriage, because it's better than your first. Even if it's not better, your first marriage is over. Or if Romeo is as good as Paris, Romeo doesn't live here, so you don't get to enjoy him.

JULIET

Are you speaking from your heart?

NURSE

I speak from my heart and from my soul too. If not, curse them both.

JULIET

Amen!

NURSE

What?

JULIET

Well, you have given me great comfort. Go inside and tell my mother that I'm gone. I made my father angry, so I went to Friar Lawrence's cell to confess and be forgiven.

NURSE

Alright, I will. This is a good idea.

The NURSE exits.

JULIET

That damned old lady! Oh, that most wicked fiend! Is it a worse sin for her to want me to break my vows or for her to say bad things about my husband after she praised him so many times before? Away with you and your advice, Nurse. From now on, I will never tell you what I feel in my heart. I'm going to the Friar to find out his solution. If everything else fails, at least I have the power to take my own life.

JULIET exits.

The lark sings in the morning, the nightingale sings at night.

A folktale said that the lark had gotten its ugly eyes from the toad, who had taken its pretty eyes from the lark.

ACT FOUR SCENE 1

Original Text

Enter Friar Lawrence and Paris

FRIAR LAWRENCE

On Thursday, sir? The time is very short.

PARIS

My father Capulet will have it so, And I am nothing slow to slack his haste.

FRIAR LAWRENCE

You say you do not know the lady's mind.

5 Uneven is the course. I like it not.

PARIS

Immoderately she weeps for Tybalt's death, And therefore have I little talked of love, For Venus smiles not in a house of tears. Now, sir, her father counts it dangerous

- That she do give her sorrow so much sway,
 And in his wisdom hastes our marriage
 To stop the inundation of her tears—
 Which, too much minded by herself alone,
 May be put from her by society.
- Now do you know the reason of this haste.

FRIAR LAWRENCE

(aside) I would I knew not why it should be slowed.—Look, sir, here comes the lady toward my cell.

Enter JULIET

```
PARIS
    Happily met, my lady and my wife.
JULIET
     That may be, sir, when I may be a wife.
PARIS
20
     That "may be" must be, love, on Thursday next.
JULIET
     What must be shall be.
FRIAR LAWRENCE
     That's a certain text.
PARIS
    Come you to make confession to this Father?
JULIET
    To answer that, I should confess to you.
PARIS
    Do not deny to him that you love me.
25
JULIET
    I will confess to you that I love him.
PARIS
     So will ye, I am sure, that you love me.
JULIET
    If I do so, it will be of more price
    Being spoke behind your back than to your face.
PARIS
    Poor soul, thy face is much abused with tears.
30
JULIET
    The tears have got small victory by that,
    For it was bad enough before their spite.
PARIS
    Thou wrong'st it more than tears with that report.
JULIET
    That is no slander, sir, which is a truth,
    And what I spake, I spake it to my face.
PARIS
```

Thy face is mine, and thou hast slandered it.

JULIET

It may be so, for it is not mine own.—
Are you at leisure, holy Father, now,
Or shall I come to you at evening mass?

FRIAR LAWRENCE

My leisure serves me, pensive daughter, now.—
My lord, we must entreat the time alone.

PARIS

God shield I should disturb devotion!—
Juliet, on Thursday early will I rouse ye.
(kisses her) Till then, adieu, and keep this holy kiss.

Exit PARIS

JULIET

O, shut the door! And when thou hast done so, Come weep with me, past hope, past cure, past help.

FRIAR LAWRENCE

O Juliet, I already know thy grief.
It strains me past the compass of my wits.
I hear thou must, and nothing may prorogue it,
On Thursday next be married to this county.

JULIET

50

Tell me not, Friar, that thou hear'st of this, Unless thou tell me how I may prevent it. If in thy wisdom thou canst give no help, Do thou but call my resolution wise,

And with this knife I'll help it presently. (shows him a knife)
God joined my heart and Romeo's, thou our hands.
And ere this hand, by thee to Romeo sealed,
Shall be the label to another deed,
Or my true heart with treacherous revolt

Turn to another, this shall slay them both.
Therefore out of thy long-experienced time,
Give me some present counsel, or, behold,
'Twixt my extremes and me this bloody knife

Shall play the umpire, arbitrating that

Which the commission of thy years and art Could to no issue of true honor bring.

Be not so long to speak. I long to die If what thou speak'st speak not of remedy.

FRIAR LAWRENCE

Hold, daughter. I do spy a kind of hope,

- 70 Which craves as desperate an execution
 As that is desperate which we would prevent.
 If, rather than to marry County Paris,
 Thou hast the strength of will to slay thyself,
 Then is it likely thou wilt undertake
- A thing like death to chide away this shame, That copest with death himself to 'scape from it. An if thou darest, I'll give thee remedy.

JULIET

O, bid me leap, rather than marry Paris, From off the battlements of yonder tower;

- Or walk in thievish ways; or bid me lurk
 Where serpents are; chain me with roaring bears;
 Or shut me nightly in a charnel house,
 O'ercovered quite with dead men's rattling bones,
 With reeky shanks and yellow chapless skulls;
- Or bid me go into a new-made grave
 And hide me with a dead man in his shroud—
 Things that, to hear them told, have made me tremble—
 And I will do it without fear or doubt,
 To live an unstained wife to my sweet love.

FRIAR LAWRENCE

90 Hold, then. Go home, be merry. Give consent To marry Paris. Wednesday is tomorrow. Tomorrow night look that thou lie alone. Let not the Nurse lie with thee in thy chamber. (shows her a vial)
Take thou this vial, being then in bed,

95 And this distilled liquor drink thou off,

When presently through all thy veins shall run A cold and drowsy humor, for no pulse Shall keep his native progress, but surcease. No warmth, no breath shall testify thou livest.

- The roses in thy lips and cheeks shall fade
 To paly ashes, thy eyes' windows fall
 Like death when he shuts up the day of life.
 Each part, deprived of supple government,
 Shall, stiff and stark and cold, appear like death.
- And in this borrowed likeness of shrunk death
 Thou shalt continue two and forty hours,
 And then awake as from a pleasant sleep.
 Now, when the bridegroom in the morning comes
 To rouse thee from thy bed, there art thou dead.
- Then, as the manner of our country is,
 In thy best robes uncovered on the bier
 Thou shalt be borne to that same ancient vault
 Where all the kindred of the Capulets lie.
 In the meantime, against thou shalt awake,
- Shall Romeo by my letters know our drift,
 And hither shall he come, and he and I
 Will watch thy waking, and that very night
 Shall Romeo bear thee hence to Mantua.
 And this shall free thee from this present shame,
- 120 If no inconstant toy, nor womanish fear, Abate thy valor in the acting it.

JULIET

Give me, give me! O, tell not me of fear!

FRIAR LAWRENCE

(gives her a vial) Hold. Get you gone. Be strong and prosperous In this resolve. I'll send a friar with speed To Mantua with my letters to thy lord.

JULIET

125

Love give me strength, and strength shall help afford. Farewell, dear Father.

Exeunt, separately

ACT FOUR SCENE 1

Modern Text

FRIAR LAWRENCE and PARIS enter.

FRIAR LAWRENCE

On Thursday, sir? That's very soon.

PARIS

That's how my future father-in-law Capulet wants it, and I'm not dragging my feet.

FRIAR LAWRENCE

You say you don't know what the girl thinks. That's a rocky road to be riding. I don't like it.

PARIS

She's grieving too much over the death of Tybalt. So I haven't had the chance to talk to her about love. Romantic love doesn't happen when people are in mourning. Now, sir, her father thinks it's dangerous that she allows herself to become so sad. He's being smart by rushing our marriage to stop her from crying. She cries too much by herself. If she had someone to be with her, she would stop crying. Now you know the reason for the rush.

FRIAR LAWRENCE

(to himself) I wish I didn't know the reason why the marriage should be slowed down. Look, sir, here comes the lady walking toward my cell.

JULIET enters.

PARIS

I'm happy to meet you, my lady and my wife.

JULIET

That might be the case sir, *after* I'm married.

PARIS

That "may be" must be, love, on Thursday.

JULIET

What must be will be.

FRIAR LAWRENCE

That is a certain truth.

PARIS

Have you come to make confession to this father?

JULIET

If I answered that question, I'd be making confession to you.

PARIS

Don't deny to him that you love me.

JULIET

I'll confess to you that I love him.

PARIS

You will also confess, I'm sure, that you love me.

JULIET

If I do so, it will mean more if I say it behind your back than if I say it to your face.

PARIS

You poor soul, your face has suffered many tears.

JULIET

The tears haven't done much because my face looked bad enough before I started to cry.

PARIS

You're treating your face even worse by saying that.

JULIET

What I say isn't slander, sir. It's the truth. And what I said, I said to my face.

PARIS

Your face is mine, and you have slandered it.

JULIET

That may be the case, because my face doesn't belong to me.—Do you have time for me now, Father, or should I come to you at evening mass?

FRIAR LAWRENCE

I have time for you now, my sad daughter. (to PARIS) My lord, we must ask you to leave us alone.

PARIS

God forbid that I should prevent sacred devotion! Juliet, I will wake you early on Thursday. (*kissing her*) Until then, good-bye, and keep this holy kiss.

PARIS exits.

JULIET

Oh, shut the door, and after you shut it, come over here and weep with me. This mess is beyond hope, beyond cure, beyond help!

FRIAR LAWRENCE

Oh, Juliet, I already know about your sad situation. It's a problem too hard for me to solve. I hear that you must marry this count on Thursday, and that nothing can delay it.

JULIET

Don't tell me that you've heard about this marriage, Friar, unless you can tell me how to prevent it. If you who are so wise can't help, please be kind enough to call my solution wise. (she shows him a knife) And I'll solve the problem now with this knife. God joined my heart to Romeo's. You joined our hands. And before I—who was married to Romeo by you—am married to another man, I'll kill myself. You are wise and you have so much experience. Give me some advice about the current situation. Or watch. Caught between these two difficulties, I'll act like a judge with my bloody knife. I will truly and honorably resolve the situation that you can't fix, despite your experience and education. Don't wait long to speak. I want to die if what you say isn't another solution.

FRIAR LAWRENCE

Hold on, daughter, I see some hope. But we must act boldly because the situation is so desperate. If you've made up your mind to kill yourself instead of marrying Count Paris, then you'll probably be willing to try something like death to solve this shameful problem. You can wrestle with death to escape from shame. And if you dare to do it, I'll give you the solution.

Oh, you can tell me to jump off the battle posts of any tower, or to walk down the crime-ridden streets of a slum. Or tell me to sit in a field full of poisonous snakes. Chain me up with wild bears. Hide me every night in a morgue full of dead bodies with wet, smelly flesh and skulls without jawbones. Or tell me to climb down into a freshly dug grave, and hide me with a dead man in his tomb. All those ideas make me tremble when I hear them named. But I will do them without fear or dread in order to be a pure wife to my sweet love.

FRIAR LAWRENCE

Hold on, then. Go home, be cheerful, and tell them you agree to marry Paris. Tomorrow is Wednesday. Tomorrow night make sure that you are alone. Don't let the Nurse stay with you in your bedroom. (showing her a vial) When you're in bed, take this vial, mix its contents with liquor, and drink. Then a cold, sleep-inducing drug will run through your veins, and your pulse will stop. Your flesh will be cold, and you'll stop breathing. The red in your lips and your cheeks will turn pale, and your eyes will shut. It will seem like you're dead. You won't be able to move, and your body will be stiff like a corpse. You'll remain in this deathlike state for forty-two hours, and then you'll wake up as if from a pleasant sleep. Now, when the bridegroom comes to get you out of bed on Thursday morning, you'll seem dead. Then, as tradition demands, you'll be dressed up in your best clothes, put in an open coffin, and carried to the Capulet family tomb. Meanwhile, I'll send Romeo word of our plan. He'll come here, and we'll keep a watch for when you wake up. That night, Romeo will take you away to Mantua. This plan will free you from the shameful situation that troubles you now as long as you don't change your mind, or become scared like a silly woman and ruin your brave effort.

JULIET

Give me the vial. Give it to me! Don't talk to me about fear.

FRIAR LAWRENCE

(giving her the vial) Now go along on your way. Be strong and successful in this decision. I'll send a friar quickly to Mantua with my letter for Romeo.

JULIET

Love will give me strength, and strength will help me accomplish this plan. Goodbye, dear Father.

They exit separately.

ACT 4, SCENE 2

Original Text

Enter Capulet, Lady Capulet, Nurse, and two or three Servingmen

CAPULET

(gives paper to FIRST SERVINGMAN) So many guests invite as here are writ.

Exit FIRST SERVINGMAN

(to SECOND SERVINGMAN) Sirrah, go hire me twenty cunning cooks.

SECOND SERVINGMAN

You shall have none ill, sir, for I'll try if they can lick their fingers.

CAPULET

How canst thou try them so?

SECOND SERVINGMAN

Marry, sir, 'tis an ill cook that cannot lick his own fingers.

Therefore he that cannot lick his fingers goes not with me.

CAPULET

10 Go, be gone.

We shall be much unfurnished for this time.

Exit SECOND SERVINGMAN

What, is my daughter gone to Friar Lawrence?

NURSE

Ay, forsooth.

CAPULET

Well, he may chance to do some good on her.

15 A peevish self-willed harlotry it is.

Enter JULIET

NURSE

See where she comes from shrift with merry look.

CAPULET

How now, my headstrong? Where have you been gadding?

JULIET

Where I have learned me to repent the sin Of disobedient opposition

To you and your behests, and am enjoined By holy Lawrence to fall prostrate here To beg your pardon. (falls to her knees)
Pardon, I beseech you!
Henceforward I am ever ruled by you.

CAPULET

Send for the county. Go tell him of this.
I'll have this knot knit up tomorrow morning.

JULIET

I met the youthful lord at Lawrence' cell, And gave him what becomèd love I might, Not stepping o'er the bounds of modesty.

CAPULET

Why, I am glad on 't. This is well. Stand up.

JULIET stands up

This is as 't should be.—Let me see the county. Ay, marry, go, I say, and fetch him hither.— Now, afore God, this reverend holy friar! Our whole city is much bound to him.

JULIET

Nurse, will you go with me into my closet To help me sort such needful ornaments As you think fit to furnish me tomorrow?

LADY CAPULET

No, not till Thursday. There is time enough.

CAPULET

Go, Nurse. Go with her. We'll to church tomorrow.

Exeunt JULIET and NURSE

LADY CAPULET

40 We shall be short in our provision.

'Tis now near night.

CAPULET

Tush, I will stir about,

And all things shall be well, I warrant thee, wife.

Go thou to Juliet, help to deck up her.

I'll not to bed tonight. Let me alone.

45 I'll play the housewife for this once.

LADY CAPULET exits.

—What, ho?

They are all forth?—Well, I will walk myself To County Paris, to prepare him up Against tomorrow. My heart is wondrous light Since this same wayward girl is so reclaimed.

Exit

ACT 4, SCENE 2

Modern Text

CAPULET *enters with* LADY CAPULET, *the* NURSE, *and two or three* SERVINGMEN.

CAPULET

(*giving the* FIRST SERVINGMAN *a piece of paper*) Invite all the guests on this list.

The FIRST SERVINGMAN exits.

(to SECOND SERVINGMAN) Boy, go hire twenty skilled cooks.

SECOND SERVINGMAN

You won't get any bad cooks from me. I'll test them by making them lick their fingers.

CAPULET

How can you test them like that?

SECOND SERVINGMAN

Easy, sir. It's a bad cook who can't lick his own fingers.

So the cooks who can't lick their fingers aren't hired.

CAPULET

Go, get out of here.

The SECOND SERVINGMAN exits.

We're unprepared for this wedding celebration. (to the NURSE) What, has my daughter gone to see Friar Lawrence?

NURSE

Yes, that's true.

CAPULET

Well, there's a chance he may do her some good. She's a stubborn little brat.

JULIET enters.

NURSE

Look, she's come home from confession with a happy look on her face.

CAPULET

So, my headstrong daughter, where have you been?

JULIET

I went somewhere where I learned that being disobedient to my father is a sin. Holy Father Lawrence instructed me to fall on my knees and beg your forgiveness. (*she kneels down*) Forgive me, I beg you. From now on I'll do whatever you say.

CAPULET

Send for the Count. Go tell him about this. I'll make this wedding happen tomorrow morning.

JULIET

I met the young man at Lawrence's cell. I treated him with the proper love, as well as I could, while still being modest.

CAPULET

Well, I'm glad about this. This is good. Stand up.

JULIET **stands up.**

This is the way is should be. I want to see the count. Yes, alright, go, I say, and bring him here. Now, before God, our whole city owes this friar a great debt.

JULIET

Nurse, will you come with me to my closet and help me pick out the clothes and the jewelry I'll need to wear tomorrow?

LADY CAPULET

No, not until Thursday. There's plenty of time.

CAPULET

Go, Nurse, go with her. We'll have the wedding at the church tomorrow.

JULIET *and the* NURSE *exit*.

LADY CAPULET

Our supplies will be short for the party. It's already almost night.

CAPULET

Don't worry, I will set things in motion. And everything will be alright, I promise you, wife. You should go to Juliet and dress her up. I'm not going

to bed tonight. Leave me alone. I'll pretend to be the housewife for once. LADY CAPULET *exits*.

Hey! What? They're all gone? Well, I will walk by myself to Count Paris to get him ready for tomorrow. My heart is wonderfully happy because this troubled girl has been taken back and now will be married.

CAPULET exits.

ACT 4, SCENE 3

Original Text

Enter Juliet and Nurse

JULIET

Ay, those attires are best. But, gentle Nurse, I pray thee, leave me to myself tonight, For I have need of many orisons
To move the heavens to smile upon my state,
Which, well thou know'st, is cross and full of sin.

Enter LADY CAPULET

LADY CAPULET

What, are you busy, ho? Need you my help?

JULIET

No, madam. We have culled such necessaries As are behooveful for our state tomorrow. So please you, let me now be left alone, And let the Nurse this night sit up with you.

And let the Nurse this night sit up with you. For, I am sure, you have your hands full all In this so sudden business.

LADY CAPULET

Good night.

Get thee to bed and rest, for thou hast need.

Exeunt LADY CAPULET and NURSE

JULIET

Farewell!—God knows when we shall meet again.

I have a faint cold fear thrills through my veins
That almost freezes up the heat of life.
I'll call them back again to comfort me.—
Nurse!—What should she do here?

- My dismal scene I needs must act alone.
- Come, vial. (holds out the vial)
 What if this mixture do not work at all?
 Shall I be married then tomorrow morning?
 No, no. This shall forbid it. Lie thou there.
 (lays her knife down)
 What if it be a poison, which the friar
- Subtly hath ministered to have me dead,
 Lest in this marriage he should be dishonored
 Because he married me before to Romeo?
 I fear it is. And yet, methinks, it should not,

For he hath still been tried a holy man.

- How if, when I am laid into the tomb,
 I wake before the time that Romeo
 Come to redeem me? There's a fearful point.
 Shall I not, then, be stifled in the vault
 To whose foul mouth no healthsome air breathes in,
- And there die strangled ere my Romeo comes?
 Or, if I live, is it not very like
 The horrible conceit of death and night,
 Together with the terror of the place—
 As in a vault, an ancient receptacle,
- Where for these many hundred years the bones Of all my buried ancestors are packed; Where bloody Tybalt, yet but green in earth, Lies festering in his shroud; where, as they say, At some hours in the night spirits resort—?
- Alack, alack, is it not like that I,
 So early waking, what with loathsome smells,
 And shrieks like mandrakes torn out of the earth,
 That living mortals, hearing them, run mad—?
 Oh, if I wake, shall I not be distraught,
- Environèd with all these hideous fears,
 And madly play with my forefather's joints,
 And pluck the mangled Tybalt from his shroud,
 And, in this rage, with some great kinsman's bone,
 As with a club, dash out my desperate brains?

Oh, look! Methinks I see my cousin's ghost Seeking out Romeo, that did spit his body Upon a rapier's point. Stay, Tybalt, stay! Romeo, Romeo, Romeo! Here's drink. I drink to thee.

She drinks and falls down on the bed, hidden by the bed curtains

ACT 4, SCENE 3

Modern Text

JULIET and the NURSE enter.

JULIET

Yes, those are the best clothes. But, gentle Nurse, please leave me alone tonight. I have to say a lot of prayers to make the heavens bless me. You know that my life is troubled and full of sin.

LADY CAPULET enters.

LADY CAPULET

What, are you busy? Do you need my help?

JULIET

No, madam, we've figured out the best things for me to wear tomorrow at the ceremony. So if it's okay with you, I'd like to be left alone now. Let the Nurse sit up with you tonight. I'm sure you have your hands full preparing for the sudden festivities.

LADY CAPULET

Good night. Go to bed and get some rest. I'm sure you need it.

LADY CAPULET and the NURSE exit.

JULIET

Good-bye. Only God knows when we'll meet again. There is a slight cold fear cutting through my veins. It almost freezes the heat of life. I'll call them back here to comfort me. Nurse!—Oh, what good would she do here? In my desperate situation, I have to act alone.

Alright, here's the vial. What if this mixture doesn't work at all? Will I be married tomorrow morning? No, no, this knife will stop it. Lie down right there. (she lays down the knife) What if the Friar mixed the potion to kill me? Is he worried that he will be disgraced if I marry Paris after he married me to Romeo? I'm afraid that it's poison. And yet, it shouldn't be poison because he is a trustworthy holy man. What if, when I am put in the tomb, I wake up before Romeo comes to save me? That's a frightening idea. Won't

I suffocate in the tomb? There's no healthy air to breathe in there. Will I die of suffocation before Romeo comes? Or if I live, I'll be surrounded by death and darkness. It will be terrible. There will be bones hundreds of years old in that tomb, my ancestors' bones. Tybalt's body will be in there, freshly entombed, and his corpse will be rotting. They say that during the night the spirits are in tombs. Oh no, oh no. I'll wake up and smell awful odors. I'll hear screams that would drive people crazy.

If I wake up too early, won't I go insane with all these horrible, frightening things around me, start playing with my ancestors' bones, and pull Tybalt's corpse out of his death shroud? Will I grab one of my dead ancestor's bones and bash in my own skull? Oh, look! I think I see my cousin Tybalt's ghost. He's looking for Romeo because Romeo killed him with his sword. Wait, Tybalt, wait! Romeo, Romeo, Romeo! Here's a drink. I drink to you.

She drinks from the vial and falls on her bed, hidden by her bed curtains.

ACT 4, SCENE 4

Original Text

Enter LADY CAPULET and NURSE

LADY CAPULET

Hold, take these keys, and fetch more spices, Nurse.

NURSE

They call for dates and quinces in the pastry.

Enter CAPULET

CAPULET

Come, stir, stir! The second cock hath crowed. The curfew bell hath rung. 'Tis three o'clock.—

5 Look to the baked meats, good Angelica. Spare not for the cost.

NURSE

Go, you cot-quean, go.

Get you to bed, faith. You'll be sick tomorrow For this night's watching.

CAPULET

No, not a whit, what. I have watched ere now
All night for lesser cause, and ne'er been sick.

LADY CAPULET

Ay, you have been a mouse-hunt in your time, But I will watch you from such watching now.

Exeunt LADY CAPULET and NURSE

CAPULET

A jealous hood, a jealous hood!

Enter three or four SERVINGMEN with spits and logs and baskets

Now, fellow,

What is there?

FIRST SERVINGMAN

15 Things for the cook, sir, but I know not what.

CAPULET

Make haste, make haste, sirrah.

Exit FIRST SERVINGMAN

(to SECOND SERVINGMAN) Fetch drier logs.

Call Peter. He will show thee where they are.

SECOND SERVINGMAN

I have a head, sir, that will find out logs,

20 And never trouble Peter for the matter.

Exit SECOND SERVINGMAN

CAPULET

Mass, and well said. A merry whoreson, ha! Thou shalt be loggerhead.—Good faith, 'tis day. The county will be here with music straight, For so he said he would. I hear him near.—

Music plays within

Nurse! Wife! What, ho? What, Nurse, I say!

Enter NURSE

Go waken Juliet. Go and trim her up.
I'll go and chat with Paris. Hie, make haste,
Make haste. The bridegroom he is come already.
Make haste, I say.

Exeunt

ACT 4, SCENE 4

Modern Text

LADY CAPULET and the NURSE enter.

LADY CAPULET

Wait. Take these keys and get more spices, Nurse.

NURSE

They're calling for dates and quinces in the pastry kitchen.

CAPULET enters.

CAPULET

Come on, wake up, wake up! The second cock crowed. The curfew-bell rang. It's three o'clock. Go get the baked meats, good Angelica. Don't worry about the cost.

NURSE

Go, you old housewife, go. Go to bed, dear. You'll be sick tomorrow because you've stayed up all night.

CAPULET

No, not at all. What? I've stayed up all night many times before for less important matters, and I've never gotten sick.

LADY CAPULET

Yes, you've been a ladies' man in your time. But I'll make sure you don't stay up any later now.

LADY CAPULET and the NURSE exit.

CAPULET

A jealous woman, a jealous woman!

Three or four SERVINGMEN *enter with spits, logs, and baskets.*

Now, fellow, what have you got there?

FIRST SERVINGMAN

Things for the cook, sir. But I don't know what they are.

CAPULET

Hurry up, hurry up.

The FIRST SERVINGMAN exits.

(to SECOND SERVINGMAN) You, fetch logs that are drier than these. Call Peter, he'll show you where they are.

SECOND SERVINGMAN

I'm smart enough to find the logs myself without bothering Peter.

The SECOND SERVINGMAN exits.

CAPULET

Right, and well said. That guy's funny. He's got a head full of logs. Goodness, it's daylight. The count will be here soon with music. At least he said he would. I hear him coming near.

Music plays offstage.

Nurse! Wife! What? Hey, Nurse!

The NURSE *returns*.

Go wake Juliet. Go and get her dressed. I'll go and chat with Paris. Hey, hurry up, hurry up! The bridegroom is already here. Hurry up, I say.

They exit.

ACT 4, SCENE 5

Original Text

Enter NURSE

NURSE

Mistress! What, mistress! Juliet!—Fast, I warrant her, she.—Why, lamb! Why, lady! Fie, you slug-a-bed.
Why, love, I say. Madam! Sweet-heart! Why, bride!
What, not a word? You take your pennyworths now.

- Sleep for a week, for the next night, I warrant,
 The County Paris hath set up his rest
 That you shall rest but little.—God forgive me,
 Marry, and amen. How sound is she asleep!
 I must needs wake her.—Madam, madam, madam!
- Ay, let the county take you in your bed.
 He'll fright you up, i' faith. Will it not be?
 (opens the bed curtains)
 What, dressed and in your clothes, and down again?
 I must needs wake you. Lady, lady, lady!—
 Alas, alas! Help, help! My lady's dead!—
- Oh, welladay, that ever I was born!—
 Some aqua vitae, ho!—My lord! My lady!

Enter LADY CAPULET

LADY CAPULET

What noise is here?

NURSE

O lamentable day!

LADY CAPULET

What is the matter?

NURSE

Look, look. O heavy day!

LADY CAPULET

O me, O me! My child, my only life,

Revive, look up, or I will die with thee!—Help, help! Call help.

Enter CAPULET

CAPULET

For shame, bring Juliet forth. Her lord is come.

NURSE

She's dead, deceased, she's dead. Alack the day!

LADY CAPULET

Alack the day. She's dead, she's dead, she's dead!

Ha? Let me see her. Out, alas! She's cold. Her blood is settled, and her joints are stiff. Life and these lips have long been separated. Death lies on her like an untimely frost Upon the sweetest flower of all the field.

NURSE

30 O lamentable day!

LADY CAPULET

O woeful time.

CAPULET

Death, that hath ta'en her hence to make me wail, Ties up my tongue and will not let me speak.

Enter friar lawrence, County paris, and musicians

FRIAR LAWRENCE

Come, is the bride ready to go to church?

CAPULET

Ready to go, but never to return.

O son! The night before thy wedding day Hath death lain with thy wife. There she lies, Flower as she was, deflowered by him.

Death is my son-in-law. Death is my heir.

My daughter he hath wedded. I will die,

And loave him all. Life, living, all is Death's

40 And leave him all. Life, living, all is Death's.

PARIS

Have I thought long to see this morning's face, And doth it give me such a sight as this?

LADY CAPULET

Accursed, unhappy, wretched, hateful day! Most miserable hour that e'er time saw

In lasting labor of his pilgrimage.

But one, poor one, one poor and loving child,
But one thing to rejoice and solace in,
And cruel death hath catched it from my sight!

NURSE

O woe! O woeful, woeful, woeful day!

Most lamentable day, most woeful day
That ever, ever, I did yet behold!
O day, O day, O day, O hateful day!
Never was seen so black a day as this.
O woeful day, O woeful day!

PARIS

Beguiled, divorcèd, wrongèd, spited, slain!
Most detestable Death, by thee beguiled,
By cruel, cruel thee quite overthrown!
O love! O life! Not life, but love in death.

CAPULET

Despised, distressèd, hated, martyred, killed!

Uncomfortable time, why camest thou now
 To murder, murder our solemnity?
 O child, O child! My soul, and not my child!
 Dead art thou! Alack, my child is dead,
 And with my child my joys are buried.

FRIAR LAWRENCE

Peace, ho, for shame! Confusion's cure lives not In these confusions. Heaven and yourself

Had part in this fair maid. Now heaven hath all,

And all the better is it for the maid.

Your part in her you could not keep from death,

- ⁷⁰ But heaven keeps his part in eternal life.
 - The most you sought was her promotion,

For 'twas your heaven she should be advanced.

And weep ye now, seeing she is advanced

Above the clouds, as high as heaven itself?

- Oh, in this love, you love your child so ill
 That you run mad, seeing that she is well.
 She's not well married that lives married long,
 But she's best married that dies married young.
 - Dry up your tears and stick your rosemary
- On this fair corse, and, as the custom is, And in her best array, bear her to church.

For though some nature bids us all lament,

Yet nature's tears are reason's merriment.

CAPULET

All things that we ordained festival

Turn from their office to black funeral.

Our instruments to melancholy bells,

Our wedding cheer to a sad burial feast.

Our solemn hymns to sullen dirges change,

Our bridal flowers serve for a buried corse,

90 And all things change them to the contrary.

FRIAR LAWRENCE

Sir, go you in, and, madam, go with him;

And go, Sir Paris. Every one prepare

To follow this fair corse unto her grave.

The heavens do lour upon you for some ill.

95 Move them no more by crossing their high will.

Exeunt Capulet, Lady Capulet, Paris, and Friar Lawrence

FIRST MUSICIAN

Faith, we may put up our pipes and be gone.

NURSE

Honest good fellows, ah, put up, put up,

For, well you know, this is a pitiful case.

Exit

FIRST MUSICIAN

Ay, by my troth, the case may be amended.

Enter PETER

PETER

100 Musicians, O musicians, "Heart's Ease," "Heart's Ease."

O, an you will have me live, play "Heart's Ease."

FIRST MUSICIAN

Why "Heart's ease?"

PETER

O musicians, because my heart itself plays "My Heart is Full." O, play me some merry dump to comfort me.

FIRST MUSICIAN

Not a dump, we. 'Tis no time to play now.

PETER

You will not then?

FIRST MUSICIAN

No.

PETER

I will then give it you soundly.

FIRST MUSICIAN

What will you give us?

PETER

No money, on my faith, but the gleek. I will give you the minstrel.

FIRST MUSICIAN

Then I will give you the serving creature.

PETER

Then will I lay the serving creature's dagger on your pate. I will carry no crotchets. I'll *re* you, I'll *fa* you. Do you note

115 me?

FIRST MUSICIAN

An you *re* us and *fa* us, you note us.

```
SECOND MUSICIAN
```

Pray you, put up your dagger and put out your wit.

PETER

Then have at you with my wit. I will dry-beat you with an iron wit and put up my iron dagger. Answer

120 me like men.

(sings)

When griping grief the heart doth wound And doleful dumps the mind oppress,
Then music with her silver sound—

(*speaks*) Why "silver sound"? Why "music with her silver sound"? What say you, Simon Catling?

FIRST MUSICAN

Marry, sir, because silver hath a sweet sound.

PETER

Prates.—What say you, Hugh Rebeck?

SECOND MUSICIAN

I say, "silver sound" because musicians sound for silver.

PETER

Prates too.—What say you, James Soundpost?

THIRD MUSICIAN

130 Faith, I know not what to say.

PETER

Oh, I cry you mercy, you are the singer. I will say for you. It is "music with her silver sound" because musicians have no gold for sounding.

(sings)

Then music with her silver sound

135 *With speedy help doth lend redress.*

Exit PETER

FIRST MUSICIAN

What a pestilent knave is this same!

SECOND MUSICIAN

Hang him, Jack! Come, we'll in here, tarry for the mourners and stay dinner.

Exeunt

ACT 4, SCENE 5

Modern Text

The NURSE *enters*.

NURSE

Mistress! Hey, mistress! Juliet! I bet she's fast asleep. Hey, lamb! Hey, lady! Hey, you lazy bones! Hey, love, I say! Madam! Sweetheart! Hey, bride! What, you don't say a word? You take your beauty sleep now. Get yourself a week's worth of sleep. Tomorrow night, I bet, Count Paris won't let you get much rest. God forgive me. Alright, and amen. How sound asleep she is! I must wake her up. Madam, madam, madam! Yes, let the count take you in your bed. He'll wake you up, I bet. Won't he? (she opens the bed curtains) What? You're still dressed in all your clothes. But you're still asleep. I must wake you up. Lady! Lady! Oh no, oh no! Help, help! My lady's dead! Oh curse the day that I was born! Ho! Get me some brandy! My lord! My lady!

LADY CAPULET enters.

LADY CAPULET

What's all the noise in here?

NURSE

Oh, sad day!

LADY CAPULET

What is the matter?

NURSE

Look, look! Oh, what a sad day!

LADY CAPULET

Oh my, Oh my! My child, my reason for living, wake up, look up, or I'll die with you! Help, help! Call for help.

CAPULET enters.

CAPULET

For shame, bring Juliet out here. Her bridegroom is here.

NURSE

She's dead, deceased, she's dead. Curse the day!

LADY CAPULET

Curse the day! She's dead, she's dead!

CAPULET

No! Let me see her. Oh no! She's cold. Her blood has stopped, and her joints are stiff. She's been dead for some time. She's dead, like a beautiful flower, killed by an unseasonable frost.

NURSE

Oh, sad day!

LADY CAPULET

Oh, this is a painful time!

CAPULET

Death, which has taken her away to make me cry, now ties up my tongue and won't let me speak.

FRIAR LAWRENCE and PARIS enter with MUSICIANS.

FRIAR LAWRENCE

Come, is the bride ready to go to church?

CAPULET

She's ready to go, but she'll never return. (to PARIS) Oh son! On the night before your wedding day, death has taken your wife. There she lies. She was a flower, but death deflowered her.

Death is my son-in-law. Death is my heir. My daughter married death. I will die and leave Death everything. Life, wealth, everything belongs to Death.

PARIS

Have I waited so long to see this morning, only to see this?

LADY CAPULET

Accursed, unhappy, wretched, hateful day! This is the most miserable hour of all time! I had only one child, one poor child, one poor and loving child, the one thing I had to rejoice and comfort myself, and cruel Death has

stolen it from me!

NURSE

Oh pain! Oh painful, painful day! The saddest day, most painful day that I ever, ever did behold! Oh day! Oh day! Oh day! Oh hateful day! There has never been so black a day as today. Oh painful day, Oh painful day!

PARIS

She was tricked, divorced, wronged, spited, killed! Death, the most despicable thing, tricked her. Cruel, cruel Death killed her. Oh love! Oh life! There is no life, but my love is dead!

CAPULET

Despised, distressed, hated, martyred, killed! Why did this have to happen now? Why did Death have to ruin our wedding? Oh child! Oh child! My soul and not my child! You are dead! Oh no! My child is dead. My child will be buried, and so will my joys.

FRIAR LAWRENCE

Be quiet, for shame! The cure for confusion is not yelling and screaming. You had this child with the help of heaven. Now heaven has her.

She is in a better place. You could not prevent her from dying someday, but heaven will give her eternal life. The most you hope for was for her to marry wealthy and rise up the social ladder—that was your idea of heaven. And now you cry, even though she has risen up above the clouds, as high as heaven itself? Oh, in this love, you love your child so badly, that you go mad, even though she is in heaven. It is best to marry well and die young, better than to be married for a long time. Dry up your tears, and put your rosemary on this beautiful corpse. And, in accordance with custom, carry her to the church in her best clothes. It's natural for us to shed tears for her, but the truth is, we should be happy for her.

CAPULET

All the things that we prepared for the wedding party will now be used for the funeral. Our happy music will now be sad. Our wedding banquet will become a sad burial feast. Our celebratory hymns will change to sad funeral marches. Our bridal flowers will cover a buried corpse. And everything will be used for the opposite purpose from what we intended.

FRIAR LAWRENCE

Sir, you go in. And, madam, go with him. And you go too, Sir Paris. Everyone prepare to take this beautiful corpse to her grave. The heavens hang threateningly over you for some past sin. Don't disturb the heavens any more by trying to go against heaven's will.

CAPULET, LADY CAPULET, PARIS, and FRIAR LAWRENCE exit.

FIRST MUSICIAN

Well, we can put away our pipes and go home.

NURSE

Honest good boys, ah, put 'em away, put 'em away. As you know, this is a sad case.

The NURSE *exits*.

FIRST MUSICIAN

Yes, well, things could get better.

PETER enters.

PETER

Musicians, oh, musicians, play "Heart's Ease," "Heart's Ease." Oh, I'll die if you don't play "Heart's Ease."

FIRST MUSICIAN

Why "Heart's Ease"?

PETER

Oh, musicians, because my heart is singing "My Heart is Full of Woe." Oh, play me some happy sad song to comfort me.

FIRST MUSICIAN

No, not a sad song. It's not the right time to play.

PETER

You won't, then?

FIRST MUSICIAN

No.

PETER

Then I'll really give it to you.

FIRST MUSICIAN

What will you give us?

PETER

No money, I swear. But I'll play a trick on you. I'll call you a minstrel.

FIRST MUSICIAN

Then I'll call you a serving-creature.

PETER

Then I'll smack you on the head with the serving-creature's knife. I won't mess around. I'll make you sing. Do you hear me?

FIRST MUSICIAN

If you make us sing, you'll hear us.

SECOND MUSICIAN

Please, put down your knife and stop kidding around.

PETER

So you don't like my kidding around! I'll kid you to death, and then I'll put down my knife. Answer me like men.

(sings)

When sadness wounds your heart,

And pain takes over your mind,

Then music with her silver sound—

(speaks) Why the line "silver sound"? What do they mean, "music with her silver sound"? What do you say, Simon Catling?

FIRST MUSICIAN

Well, sir, because silver has a sweet sound.

PETER

That's a stupid answer! What do you say, Hugh Rebeck?

SECOND MUSICIAN

I say "silver sound," because musicians play to earn silver.

PETER

Another studpid answer! What do you say, James Soundpost?

THIRD MUSICIAN

Well, I don't know what to say.

PETER

Oh, I beg your pardon. You're the singer. I'll answer for you. It is "music with her silver sound," because musicians have no gold to use to make sounds.

(sings)

Then music with her silver sound makes you feel just fine.

PETER exits.

FIRST MUSICIAN

What an annoying man, this guy is!

SECOND MUSICIAN

Forget about him, Jack! Come, we'll go in there. We'll wait for the mourners and stay for dinner.

The MUSICIANS *exit*.

Catling = a violin string

Rebeck = a fiddle

Soundpost = part of a violin

ACT FIVE SCENE 1

Original Text

Enter ROMEO

ROMEO

If I may trust the flattering truth of sleep, My dreams presage some joyful news at hand. My bosom's lord sits lightly in his throne, And all this day an unaccustomed spirit

- Lifts me above the ground with cheerful thoughts.
 I dreamt my lady came and found me dead—
 Strange dream, that gives a dead man leave to think—
 And breathed such life with kisses in my lips
 That I revived and was an emperor.
- Ah me! How sweet is love itself possessed When but love's shadows are so rich in joy!

Enter ROMEO'S man BALTHASAR

News from Verona!—How now, Balthasar? Dost thou not bring me letters from the friar? How doth my lady? Is my father well?

How fares my Juliet? That I ask again, For nothing can be ill if she be well.

BALTHASAR

Then she is well, and nothing can be ill. Her body sleeps in Capels' monument, And her immortal part with angels lives.

I saw her laid low in her kindred's vault And presently took post to tell it you.

O, pardon me for bringing these ill news, Since you did leave it for my office, sir.

ROMEO

Is it e'en so? Then I defy you, stars!

Thou know'st my lodging. Get me ink and paper, And hire post horses. I will hence tonight.

BALTHASAR

I do beseech you, sir, have patience. Your looks are pale and wild, and do import Some misadventure.

ROMEO

Tush, thou art deceived.

Leave me and do the thing I bid thee do.

Hast thou no letters to me from the friar?

BALTHASAR

No, my good lord.

ROMEO

No matter. Get thee gone,

35 And hire those horses. I'll be with thee straight.

Exit BALTHASAR

Well, Juliet, I will lie with thee tonight. Let's see for means. O mischief, thou art swift To enter in the thoughts of desperate men! I do remember an apothecary—

- And hereabouts he dwells—which late I noted In tattered weeds, with overwhelming brows, Culling of simples. Meager were his looks, Sharp misery had worn him to the bones, And in his needy shop a tortoise hung,
- An alligator stuffed, and other skins
 Of ill-shaped fishes; and about his shelves
 A beggarly account of empty boxes,
 Green earthen pots, bladders and musty seeds,
 Remnants of packthread and old cakes of roses,
- Were thinly scattered to make up a show. Noting this penury, to myself I said,

"An if a man did need a poison now"—
Whose sale is present death in Mantua—
"Here lives a caitiff wretch would sell it him."

Oh, this same thought did but forerun my need, And this same needy man must sell it me. As I remember, this should be the house. Being holiday, the beggar's shop is shut. What, ho! Apothecary!

Enter APOTHECARY

APOTHECARY

Who calls so loud?

ROMEO

- 60 Come hither, man. I see that thou art poor.
 Hold, there is forty ducats. Let me have
 A dram of poison, such soon-speeding gear
 As will disperse itself through all the veins
 That the life-weary taker may fall dead,
- And that the trunk may be discharged of breath As violently as hasty powder fired Doth hurry from the fatal cannon's womb.

APOTHECARY

Such mortal drugs I have, but Mantua's law Is death to any he that utters them.

ROMEO

- Art thou so bare and full of wretchedness,
 And fear'st to die? Famine is in thy cheeks.
 Need and oppression starveth in thine eyes.
 Contempt and beggary hangs upon thy back.
 The world is not thy friend nor the world's law.
- The world affords no law to make thee rich. Then be not poor, but break it, and take this. (holds out money)

APOTHECARY

My poverty, but not my will, consents.

ROMEO

I pay thy poverty and not thy will.

APOTHECARY

(gives ROMEO poison) Put this in any liquid thing you will

And drink it off; and, if you had the strength Of twenty men, it would dispatch you straight.

ROMEO

(gives APOTHECARY money)

There is thy gold, worse poison to men's souls, Doing more murder in this loathsome world,

Than these poor compounds that thou mayst not sell.

I sell thee poison. Thou hast sold me none. Farewell. Buy food, and get thyself in flesh.—Come, cordial and not poison, go with me To Juliet's grave, for there must I use thee.

Exeunt

ACT FIVE SCENE 1

Modern Text

ROMEO enters.

ROMEO

If I can trust my dreams, then some joyful news is coming soon. Love rules my heart, and all day long a strange feeling has been making me cheerful. I had a dream that my lady came and found me dead. It's a strange dream that lets a dead man think! She came and brought me back to life by kissing my lips. I rose from the dead and was an emperor. Oh my! How sweet it it would be to actually have the woman I love, when merely thinking about love makes me so happy.

ROMEO'S Servant BALTHASAR enters.

Do you have news from Verona!—What is it, Balthasar? Do you bring me a letter from the friar? How is my wife? Is my father well? How is my Juliet? I ask that again because nothing can be wrong if she is well.

BALTHASAR

Then she is well, and nothing is wrong. Her body sleeps in the Capulet tomb, and her immortal soul lives with the angels in heaven. I saw her buried in her family's tomb, and then I came here to tell you the news. Oh, pardon me for bringing this bad news, but you told me it was my job, sir.

ROMEO

Is it really true? Then I rebel against you, stars! You know where I live. Get me some ink and paper, and hire some horses to ride. I will leave here for Verona tonight.

BALTHASAR

Please, sir, have patience. You look pale and wild as if you're going to hurt

yourself.

ROMEO

Tsk, you're wrong. Leave me and do what I told you to do. Don't you have a letter for me from the friar?

BALTHASAR

No, my good lord.

ROMEO

No matter. Get on your way and hire those horses. I'll be with you right away.

BALTHASAR exits.

Well, Juliet, I'll lie with you tonight. Let's see how. Destructive thoughts come quickly to the minds of desperate men! I remember a pharmacist who lives nearby. I remember he wears shabby clothes and has bushy eyebrows. He makes drugs from herbs. He looks poor and miserable and worn out to the bone. He had a tortoise shell hanging up in his shop as well as a stuffed alligator and other skins of strange fish. There were a few empty boxes on his shelves, as well as green clay pots, and some musty seeds. There were a few strands of string and mashed rose petals on display.

Noticing all this poverty, I said to myself, "If a man needed some poison"—which they would immediately kill you for selling in Mantua—"here is a miserable wretch who'd sell it to him." Oh, this idea came before I needed the poison. But this same poor man must sell it to me. As I remember, this should be the house. Today's a holiday, so the beggar's shop is shut. Hey! Pharmacist!

The APOTHECARY *enters*.

APOTHECARY

Who's that calling so loud?

ROMEO

Come here, man. I see that you are poor. Here are forty ducats. Let me have a shot of poison, something that works so fast that the person who takes it will die as fast as gunpowder exploding in a canon.

APOTHECARY

I have lethal poisons like that. But it's against the law to sell them in Mantua, and the penalty is death.

ROMEO

You're this poor and wretched and still afraid to die? Your cheeks are thin because of hunger. I can see in your eyes that you're starving. Anyone can see that you're a beggar. The world is not your friend, and neither is the law. The world doesn't make laws to make you rich. So don't be poor. Break the law, and take this money. (he holds out money)

APOTHECARY

I agree because I'm poor, not because I want to.

ROMEO

I pay you because you're poor, not because you want me to buy this.

APOTHECARY

(gives ROMEO poison) Put this in any kind of liquid you want and drink it down. Even if you were as strong as twenty men, it would kill you immediately.

ROMEO

(gives APOTHECARY money) There is your gold. Money is a worse poison to men's souls, and commits more murders in this awful world, than these poor poisons that you're not allowed to sell. I've sold *you* poison. You haven't sold me any. Goodbye. Buy yourself food, and put some flesh on your bones. I'll take this mixture, which is a medicine, not a poison, to Juliet's grave. That's where I must use it.

They exit.

ACT 5, SCENE 2

Original Text

Enter FRIAR JOHN

FRIAR JOHN

Holy Franciscan Friar! Brother, ho!

Enter FRIAR LAWRENCE

FRIAR LAWRENCE

This same should be the voice of Friar John. Welcome from Mantua. What says Romeo? Or, if his mind be writ, give me his letter.

FRIAR JOHN

- Going to find a barefoot brother out,
 One of our order, to associate me,
 Here in this city visiting the sick,
 And finding him, the searchers of the town,
 Suspecting that we both were in a house
- Where the infectious pestilence did reign, Sealed up the doors and would not let us forth. So that my speed to Mantua there was stayed.

FRIAR LAWRENCE

Who bare my letter, then, to Romeo?

FRIAR JOHN

I could not send it—here it is again—

(gives friar lawrence a letter)

Nor get a messenger to bring it thee, So fearful were they of infection.

FRIAR LAWRENCE

Unhappy fortune! By my brotherhood, The letter was not nice but full of charge, Of dear import, and the neglecting it

May do much danger. Friar John, go hence. Get me an iron crow and bring it straight Unto my cell.

FRIAR JOHN

Brother, I'll go and bring it thee.

Exit FRIAR JOHN

FRIAR LAWRENCE

Now must I to the monument alone. Within this three hours will fair Juliet wake.

25 She will beshrew me much that Romeo
Hath had no notice of these accidents.
But I will write again to Mantua,
And keep her at my cell till Romeo come.
Poor living corse, closed in a dead man's tomb!

Exit

ACT 5, SCENE 2

Modern Text

FRIAR JOHN enters.

FRIAR JOHN

Holy Franciscan Friar! Brother, hey!

FRIAR LAWRENCE enters.

FRIAR LAWRENCE

That sounds like the voice of Friar John. Welcome back from Mantua. What does Romeo say? Or, if he wrote down his thoughts, give me his letter.

FRIAR JOHN

I went to find another poor friar from our order to accompany me. He was here in this city visiting the sick. When I found him, the town health officials suspected that we were both in a house that had been hit with the plague. They quarantined the house, sealed up the doors, and refused to let us out. I couldn't go to Mantua because I was stuck there.

FRIAR LAWRENCE

Then who took my letter to Romeo?

FRIAR JOHN

I couldn't send it. Here it is. (*he gives* FRIAR LAWRENCE *a letter*) I couldn't get a messenger to bring it to you either because they were scared of spreading the infection.

FRIAR LAWRENCE

Unhappy fortune! By my brotherhood, the letter was not just a nice greeting. It was full of very important information. It's very dangerous that it hasn't been sent. Friar John, go and get me an iron crowbar. Bring it straight back to my cell.

FRIAR JOHN

Brother, I'll go and bring it to you.

FRIAR JOHN exits.

FRIAR LAWRENCE

Now I must go to the tomb alone. Within three hours Juliet will wake up. She'll be very angry with me that Romeo doesn't know what happened. But I'll write again to Mantua, and I'll keep her in my cell until Romeo comes. That poor living corpse. She's shut inside a dead man's tomb!

FRIAR LAWRENCE *exits*.

ACT 5, SCENE 3

Original Text

Enter PARIS and his PAGE

PARIS

Give me thy torch, boy. Hence, and stand aloof. Yet put it out, for I would not be seen. Under you yew trees lay thee all along, Holding thine ear close to the hollow ground—

So shall no foot upon the churchyard tread, Being loose, unfirm, with digging up of graves, But thou shalt hear it. Whistle then to me, As signal that thou hear'st something approach. Give me those flowers. Do as I bid thee, go.

PAGE extinguishes torch, gives PARIS flowers

PAGE

10 *(aside)* I am almost afraid to stand alone Here in the churchyard. Yet I will adventure.

PAGE moves aside

PARIS

(scatters flowers at JULIET'S closed tomb)
Sweet flower, with flowers thy bridal bed I strew—
O woe! Thy canopy is dust and stones—
Which with sweet water nightly I will dew.

Or, wanting that, with tears distilled by moans, The obsequies that I for thee will keep Nightly shall be to strew thy grave and weep.

PAGE whistles

The boy gives warning something doth approach.
What cursed foot wanders this way tonight
To cross my obsequies and true love's rite?
What with a torch! Muffle me, night, awhile.

PARIS moves away from the tomb
Enter ROMEO and BALTHASAR

ROMEO

Give me that mattock and the wrenching iron. (takes them from BALTHASAR)
Hold, take this letter. Early in the morning
See thou deliver it to my lord and father.
(gives letter to BALTHASAR)

Give me the light. (takes torch from BALTHASAR)

Upon thy life I charge thee, Whate'er thou hear'st or seest, stand all aloof, And do not interrupt me in my course. Why I descend into this bed of death Is partly to behold my lady's face,

- But chiefly to take thence from her dead finger A precious ring, a ring that I must use In dear employment. Therefore hence, be gone. But if thou, jealous, dost return to pry In what I farther shall intend to do,
- By heaven, I will tear thee joint by joint
 And strew this hungry churchyard with thy limbs.
 The time and my intents are savage, wild,
 More fierce and more inexorable far
 Than empty tigers or the roaring sea.

BALTHASAR

40 I will be gone, sir, and not trouble you. ROMEO

So shalt thou show me friendship. Take thou that.

(gives BALTHASAR money)

Live and be prosperous, and farewell, good fellow.

BALTHASAR

(aside) For all this same, I'll hide me hereabout. His looks I fear, and his intents I doubt.

BALTHASAR moves aside, falls asleep

ROMEO

Thou detestable maw, thou womb of death,
Gorged with the dearest morsel of the earth,
Thus I enforce thy rotten jaws to open,
And in despite I'll cram thee with more food!
(begins to opens the tomb with his tools)

PARIS

(aside) This is that banished haughty Montague,

- That murdered my love's cousin, with which grief, It is supposed the fair creature died.

 And here is come to do some villainous shame To the dead bodies. I will apprehend him.

 (to ROMEO) Stop thy unhallowed toil, vile Montague!
- Can vengeance be pursued further than death?
 Condemnèd villain, I do apprehend thee.
 Obey and go with me, for thou must die.

ROMEO

I must indeed, and therefore came I hither. Good gentle youth, tempt not a desperate man.

- Fly hence and leave me. Think upon these gone.

 Let them affright thee. I beseech thee, youth,

 Put not another sin upon my head

 By urging me to fury. O, be gone!

 By heaven, I love thee better than myself,
- For I come hither armed against myself.
 Stay not, be gone. Live, and hereafter say
 A madman's mercy bid thee run away.

PARIS

I do defy thy commination And apprehend thee for a felon here.

ROMEO

70 Wilt thou provoke me? Then have at thee, boy!

ROMEO and PARIS fight

PAGE

O Lord, they fight! I will go call the watch.

Exit PAGE

PARIS

(falls) Oh, I am slain! If thou be merciful, Open the tomb. Lay me with Juliet.

PARIS dies

ROMEO

In faith, I will.—Let me peruse this face.

- Mercutio's kinsman, noble County Paris.
 What said my man, when my betossèd soul
 Did not attend him as we rode? I think
 He told me Paris should have married Juliet.
 Said he not so? Or did I dream it so?
- Or am I mad, hearing him talk of Juliet,
 To think it was so?—O, give me thy hand,
 One writ with me in sour misfortune's book.
 I'll bury thee in a triumphant grave.

ROMEO opens the tomb to reveal Juliet inside

A grave? Oh, no. A lantern, slaughtered youth,
For here lies Juliet, and her beauty makes
This vault a feasting presence full of light.
Death, lie thou there, by a dead man interred.
(lays PARIS in the tomb)

How oft when men are at the point of death Have they been merry, which their keepers call 90 A lightning before death! Oh, how may I Call this a lightning?—O my love, my wife! Death, that hath sucked the honey of thy breath, Hath had no power yet upon thy beauty. Thou art not conquered. Beauty's ensign yet 95 Is crimson in thy lips and in thy cheeks, And death's pale flag is not advanced there.— Tybalt, liest thou there in thy bloody sheet? O, what more favor can I do to thee, Than with that hand that cut thy youth in twain 100 To sunder his that was thine enemy? Forgive me, cousin.—Ah, dear Juliet, Why art thou yet so fair? Shall I believe That unsubstantial death is amorous, And that the lean abhorrèd monster keeps Thee here in dark to be his paramour? 105 For fear of that, I still will stay with thee, And never from this palace of dim night Depart again. Here, here will I remain With worms that are thy chamber maids. Oh, here Will I set up my everlasting rest, 110 And shake the yoke of inauspicious stars From this world-wearied flesh. Eyes, look your last. Arms, take your last embrace. And, lips, O you The doors of breath, seal with a righteous kiss 115 A dateless bargain to engrossing death. (kisses JULIET, takes out the poison) Come, bitter conduct, come, unsavoury guide. Thou desperate pilot, now at once run on The dashing rocks thy seasick, weary bark. Here's to my love! (*drinks the poison*) O true apothecary, Thy drugs are quick. Thus with a kiss I die. 120

ROMEO dies

Enter Friar Lawrence *with lantern, crow, and spade*

FRIAR LAWRENCE

Saint Francis be my speed! How oft tonight Have my old feet stumbled at graves!—Who's there?

BALTHASAR

Here's one, a friend, and one that knows you well.

FRIAR LAWRENCE

Bliss be upon you! Tell me, good my friend,
What torch is yond that vainly lends his light
To grubs and eyeless skulls? As I discern,
It burneth in the Capels' monument.

BALTHASAR

It doth so, holy sir, and there's my master, One that you love.

FRIAR LAWRENCE

Who is it?

BALTHASAR

Romeo.

FRIAR LAWRENCE

130 How long hath he been there?

BALTHASAR

Full half an hour.

FRIAR LAWRENCE

Go with me to the vault.

BALTHASAR

I dare not, sir.

My master knows not but I am gone hence, And fearfully did menace me with death If I did stay to look on his intents.

FRIAR LAWRENCE

Stay, then. I'll go alone. Fear comes upon me. Oh, much I fear some ill unthrifty thing.

BALTHASAR

As I did sleep under this yew tree here,

I dreamt my master and another fought, And that my master slew him.

FRIAR LAWRENCE

(approaches the tomb)

Romeo!—

Alack, alack, what blood is this, which stains
The stony entrance of the sepulcher?
What mean these masterless and gory swords
To lie discolored by this place of peace?
(looks inside the tomb)
Romeo! O, pale!—Who else? What, Paris too?

145 And steeped in blood?—Ah, what an unkind hour Is guilty of this lamentable chance! The lady stirs.

JULIET wakes

JULIET

O comfortable Friar! Where is my lord? I do remember well where I should be,

O And there I am. Where is my Romeo?

A noise sounds from outside the tomb

FRIAR LAWRENCE

I hear some noise. Lady, come from that nest Of death, contagion, and unnatural sleep. A greater power than we can contradict Hath thwarted our intents. Come, come away.

155 Thy husband in thy bosom there lies dead, And Paris too. Come, I'll dispose of thee Among a sisterhood of holy nuns. Stay not to question, for the watch is coming. Come, go, good Juliet. I dare no longer stay.

JULIET

Go, get thee hence, for I will not away.—

Exit FRIAR LAWRENCE

What's here? A cup, closed in my true love's hand? Poison, I see, hath been his timeless end.—
O churl, drunk all, and left no friendly drop

To help me after? I will kiss thy lips.

Haply some poison yet doth hang on them, To make me die with a restorative. *(kisses ROMEO)*

Thy lips are warm.

Enter WATCHMEN and PARIS'S PAGE

CHIEF WATCHMAN

(to PAGE) Lead, boy. Which way?

JULIET

Yea, noise? Then I'll be brief. O happy dagger,
This is thy sheath. There rust and let me die.
(stabs herself with ROMEO's dagger and dies)

PAGE

This is the place. There, where the torch doth burn.

CHIEF WATCHMAN

The ground is bloody.—Search about the churchyard. Go, some of you. Whoe'er you find, attach.

Exeunt some WATCHMEN

Pitiful sight! Here lies the county slain,
And Juliet bleeding, warm and newly dead,
Who here hath lain these two days buried.—
Go, tell the Prince. Run to the Capulets.
Raise up the Montagues. Some others search.

Exeunt more WATCHMEN

We see the ground whereon these woes do lie,
But the true ground of all these piteous woes
We cannot without circumstance descry.

Reenter SECOND WATCHMAN with ROMEO'S man BALTHASAR

SECOND WATCHMAN

Here's Romeo's man. We found him in the churchyard.

CHIEF WATCHMAN

Hold him in safety till the Prince come hither.

Reenter THIRD WATCHMAN with FRIAR LAWRENCE

THIRD WATCHMAN

Here is a friar that trembles, sighs and weeps.

We took this mattock and this spade from him As he was coming from this churchyard's side.

CHIEF WATCHMAN

A great suspicion. Stay the friar too.

Enter the PRINCE with ATTENDANTS

PRINCE

What misadventure is so early up That calls our person from our morning rest?

Enter CAPULET *and* LADY CAPULET

CAPULET

190 What should it be that is so shrieked abroad?

LADY CAPULET

Oh, the people in the street cry "Romeo," Some "Juliet," and some "Paris," and all run With open outcry toward our monument.

PRINCE

What fear is this which startles in our ears?

CHIEF WATCHMAN

Sovereign, here lies the County Paris slain, And Romeo dead, and Juliet, dead before, Warm and new killed.

PRINCE

Search, seek, and know how this foul murder comes.

CHIEF WATCHMAN

Here is a friar, and slaughtered Romeo's man,
With instruments upon them fit to open
These dead men's tombs.

CAPULET

O heavens! O wife, look how our daughter bleeds! This dagger hath mista'en—for, lo, his house Is empty on the back of Montague,

205 And it mis-sheathèd in my daughter's bosom.

LADY CAPULET

O me! This sight of death is as a bell, That warns my old age to a sepulcher.

Enter MONTAGUE

PRINCE

Come, Montague, for thou art early up To see thy son and heir now early down.

MONTAGUE

Alas, my liege, my wife is dead tonight.
Grief of my son's exile hath stopped her breath.
What further woe conspires against mine age?

PRINCE

Look, and thou shalt see.

MONTAGUE

(to ROMEO) O thou untaught! What manners is in this,
To press before thy father to a grave?

PRINCE

Seal up the mouth of outrage for a while, Till we can clear these ambiguities And know their spring, their head, their true descent, And then will I be general of your woes,

And lead you even to death. Meantime forbear, And let mischance be slave to patience.—
Bring forth the parties of suspicion.

FRIAR LAWRENCE

I am the greatest, able to do least,
Yet most suspected, as the time and place
Doth make against me, of this direful murder.
And here I stand, both to impeach and purge,
Myself condemnèd and myself excused.

PRINCE

Then say at once what thou dost know in this. FRIAR LAWRENCE

I will be brief, for my short date of breath

- Is not so long as is a tedious tale.

 Romeo, there dead, was husband to that Juliet,
 And she, there dead, that Romeo's faithful wife.
 I married them, and their stol'n marriage day
 Was Tybalt's doomsday, whose untimely death
- 235 Banished the new-made bridegroom from the city—For whom, and not for Tybalt, Juliet pined.
 You, to remove that siege of grief from her,
 Betrothed and would have married her perforce
 To County Paris. Then comes she to me,
- And with wild looks bid me devise some mean
 To rid her from this second marriage,
 Or in my cell there would she kill herself.
 Then gave I her, so tutored by my art,
 A sleeping potion, which so took effect
- As I intended, for it wrought on her The form of death.

Meantime I writ to Romeo, That he should hither come as this dire night, To help to take her from her borrowed grave, Being the time the potion's force should cease.

- 250 But he which bore my letter, Friar John,
 Was stayed by accident, and yesternight
 Returned my letter back. Then all alone
 At the prefixed hour of her waking
 Came I to take her from her kindred's vault,
- 255 Meaning to keep her closely at my cell Till I conveniently could send to Romeo,

But when I came, some minute ere the time Of her awakening, here untimely lay The noble Paris and true Romeo dead.

She wakes, and I entreated her come forth,
And bear this work of heaven with patience.
But then a noise did scare me from the tomb,
And she, too desperate, would not go with me,
But, as it seems, did violence on herself.

All this I know, and to the marriage
Her Nurse is privy. And if aught in this
Miscarried by my fault, let my old life
Be sacrificed some hour before his time
Unto the rigor of severest law.

PRINCE

We still have known thee for a holy man.— Where's Romeo's man? What can he say in this?

BALTHASAR

I brought my master news of Juliet's death, And then in post he came from Mantua To this same place, to this same monument.

275 (shows a letter) This letter he early bid me give his father,And threatened me with death, going in the vault,If I departed not and left him there.

PRINCE

Give me the letter. I will look on it. (takes letter from BALTHASAR)

Where is the county's page, that raised the watch?—
Sirrah, what made your master in this place?

PAGE

He came with flowers to strew his lady's grave, And bid me stand aloof, and so I did.

Anon comes one with light to ope the tomb,

And by and by my master drew on him,

And then I ran away to call the watch.

PRINCE

(skims the letter) This letter doth make good the friar's words,

Their course of love, the tidings of her death. And here he writes that he did buy a poison Of a poor 'pothecary, and therewithal

²⁹⁰ Came to this vault to die and lie with Juliet.
Where be these enemies?—Capulet! Montague!
See what a scourge is laid upon your hate,
That heaven finds means to kill your joys with love!
And I, for winking at your discords, too

295 Have lost a brace of kinsmen. All are punished.

CAPULET

O brother Montague, give me thy hand. This is my daughter's jointure, for no more Can I demand.

MONTAGUE

But I can give thee more,
For I will raise her statue in pure gold,
That whiles Verona by that name is known,
There shall no figure at such rate be set
As that of true and faithful Juliet.

CAPULET

As rich shall Romeo's by his lady's lie, Poor sacrifices of our enmity.

PRINCE

A glooming peace this morning with it brings.
The sun, for sorrow, will not show his head.
Go hence, to have more talk of these sad things.
Some shall be pardoned, and some punishèd.
For never was a story of more woe
Than this of Juliet and her Romeo.

Exeunt

ACT 5, SCENE 3

Modern Text

PARIS enters with his PAGE.

PARIS

Give me your torch, boy. Go away and stay apart from me. Put the torch out, so I can't be seen. Hide under the yew-trees over there. Listen to make sure no one is coming through the graveyard. If you hear any one, whistle to me to signal that someone is approaching. Give me those flowers. Do as I tell you. Go.

The PAGE puts out the torch and gives PARIS the flowers.

PAGE

(to himself) I am almost afraid to stand alone here in the graveyard, but I'll take the risk.

The PAGE moves aside.

PARIS

(he scatters flowers at JULIET's closed tomb) Sweet flower, I'm spreading flowers over your bridal bed. Oh, pain! Your canopy is dust and stones. I'll water these flowers every night with sweet water. Or, if I don't do that, my nightly rituals to remember you will be to put flowers on your grave and weep.

The PAGE whistles.

The boy is warning me that someone approaches. Who could be walking around here tonight? Who's ruining my rituals of true love? It's someone with a torch! I must hide in the darkness for awhile.

PARIS hides in the darkness.

ROMEO and BALTHASAR enter with a torch, a pickax, and an iron crowbar.

ROMEO

Give me that pickax and the crowbar. (he takes them from BALTHASAR) Here, take this letter. Early in the morning deliver it to my father. (he gives the letter to BALTHASAR) Give me the light. (he takes the torch from BALTHASAR) Swear on your life, I command you, whatever you hear or see, stay away from me and do not interrupt me in my plan. I'm going down into this tomb of the dead, partly to behold my wife's face. But my main reason is to take a precious ring from her dead finger. I must use that ring for an important purpose. So go on your way. But if you get curious and return to spy on me, I swear I'll tear you apart limb by limb and spread your body parts around to feed the hungry animals in the graveyard. My plan is wild and savage. I am more fierce in this endeavor than a hungry tiger or the raging sea.

BALTHASAR

I'll go, sir, and I won't bother you.

ROMEO

That's the way to show me friendship. Take this. (*he gives* BALTHASAR *money*) Live and be prosperous. Farewell, good fellow.

BALTHASAR

(speaking so that only PARIS can hear) Despite what I said, I'll hide nearby. I'm frightened by the look on his face, and I have doubts about his intentions.

BALTHASAR moves aside and falls asleep.

ROMEO

(speaking to the tomb) You horrible mouth of death! You've eaten up the dearest creature on Earth. Now I'm going to force open your rotten jaws and make you eat another body. (ROMEO begins to open the tomb with his tools)

PARIS

(speaking so that ROMEO can't hear) It's that arrogant Montague, the one who's been banished. He's the one who murdered my love's cousin Tybalt. They think she died with grief for that cousin. This guy has come here to commit awful crimes against the dead bodies. I'll catch him.

(to ROMEO) Stop your evil work, vile Montague! Can you take revenge on dead bodies? Condemned villain, I've caught you. Obey and come with me. You must die.

ROMEO

I must indeed. That's why I came here. Good and noble young man, don't mess with someone who's desperate. Get away from here and leave me. Think about the ones who have died. Let them put fear in your heart. Please, young man, don't make me angry. I don't want to commit another crime. Oh, go away! I swear, I love you more than I love myself. For I've come here with weapons to use against myself. Don't stay here, go away. Live, and from now on, say a madman mercifully told you to run away.

PARIS

I refuse your request. I'm arresting you as a criminal.

ROMEO

Are you going to provoke me? Alright, let's fight, boy!

ROMEO and PARIS fight.

PAGE

Oh Lord, they're fighting! I'll go call the watch.

The PAGE exits.

PARIS

(he falls) Oh, I've been killed! If you are merciful, open the tomb and lay me next to Juliet.

PARIS dies.

ROMEO

Alright, I will. Let me look at this face. It's Mercutio's relative, noble Count Paris! What did my man say? I was worried, so I wasn't listening to

him while we were riding. I think he told me Paris was about to marry Juliet. Isn't that what he said? Or was I dreaming? Or am I crazy? Did I hear him say something about Juliet and jump to conclusions? Oh, give me your hand. Both of us had such bad luck! I'll bury you in a magnificent grave.

ROMEO opens the tomb to reveal JULIET inside.

A grave? Oh no! This is a lantern, dead Paris. Juliet lies here, and her beauty fills this tomb with light. Dead men, lie there. You are being buried by another dead man. (he lays PARIS in the tomb) How often are men happy right before they die! They call it the lightness before death. Oh, how can I call this lightness? Oh, my love! My wife! Death has sucked the honey from your breath, but it has not yet ruined your beauty. You haven't been conquered. There is still red in your lips and in your cheeks. Death has not yet turned them pale. Tybalt, are you lying there in your bloody death shroud? Oh, what better favor can I do for you than to kill the man who killed you with the same hand that made you die young. Forgive me, cousin! Ah, dear Juliet, why are you still so beautiful? Should I believe that death is in love with you, and that the awful monster keeps you here to be his mistress? I don't like that idea, so I'll stay with you. And I will never leave this tomb. Here, here I'll remain with worms that are your chambermaids. Oh, I'll rest here forever. I'll forget about all the bad luck that has troubled me. Eyes, look out for the last time! Arms, make your last embrace! And lips, you are the doors of breath. Seal with a righteous kiss the deal I have made with death forever. (ROMEO kisses JULIET and takes out the poison) Come, bitter poison, come, unsavory guide! You desperate pilot, let's crash this sea-weary ship into the rocks! Here's to my love!

ROMEO *drinks the poison*.

Oh, that pharmacist was honest! His drugs work quickly. So I die with a kiss.

ROMEO dies.

FRIAR LAWRENCE enters with a lantern, crowbar, and shovel.

FRIAR LAWRENCE

Saint Francis, help me! How often tonight have my old feet stumbled on gravestones! Who's there?

BALTHASAR

I'm a friend, a friend who knows you well.

FRIAR LAWRENCE

God bless you! Tell me, my good friend, what is that light over there? The one that vainly lights up the darkness for worms and skulls without eyes? It looks to me like it's burning in the Capulet tomb.

BALTHASAR

That is where it's burning, father. My master is there. The one you love.

FRIAR LAWRENCE

Who is it?

BALTHASAR

Romeo.

FRIAR LAWRENCE

How long has he been there?

BALTHASAR

For a full half hour.

FRIAR LAWRENCE

Go with me to the tomb.

BALTHASAR

I don't dare, sir. My master doesn't know I'm still here. He threatened me with death if I stayed to look at what he was doing.

FRIAR LAWRENCE

Stay, then. I'll go alone. I'm suddenly afraid. Oh, I'm very scared something awful has happened.

BALTHASAR

As I slept under this yew-tree here, I had a dream that my master and someone else were fighting and that my master killed him.

FRIAR LAWRENCE

(approaching the tomb) Romeo! Oh no! What is this blood that stains the stony entrance of this tomb? Why are these bloody swords lying here, abandoned by their masters? Next to this place of peace? (he looks inside

the tomb) Romeo! Oh, he's pale! Who else? What, Paris too? And he's covered in blood? Ah, when did these horrible things happen? The lady's moving.

JULIET wakes up.

JULIET

Oh friendly friar! Where is my husband? I remember very well where I should be, and here I am. Where is my Romeo?

A noise sounds from outside the tomb.

FRIAR LAWRENCE

I hear some noise. Lady, come out of the tomb. A greater power than we can fight has ruined our plan. Come, come away. Your husband lies dead there, and Paris too. Come, I'll place you among the sisterhood of holy nuns. Don't wait to ask questions. The watch is coming. Come, let's go, good Juliet, I don't dare stay any longer.

JULIET

Go, get out of here. I'm not going anywhere.

FRIAR LAWRENCE exits.

What's this here? It's a cup, closed in my true love's hand? Poison, I see, has been the cause of his death. How rude! He drank it all, and didn't leave any to help me afterward. I will kiss your lips. Perhaps there's still some poison on them, to make me die with a medicinal kiss. (she kisses ROMEO) Your lips are warm.

WATCHMEN and PARIS'S PAGE enter.

CHIEF WATCHMAN

(coming to the PAGE) Lead, boy. Which way?

JULIET

Oh, noise? Then I'll be quick. Oh, good, a knife! My body will be your sheath. Rust inside my body and let me die. (she stabs herself with ROMEO's

dagger and dies)

PAGE

This is the place. There, where the torch is burning.

CHIEF WATCHMAN

The ground is bloody. Search the graveyard. Go, some of you, arrest whoever you find.

Some WATCHMEN *exit*.

This is a pitiful sight! The count is dead. Juliet is bleeding. Her body is warm, and she seems to have been dead only a short time, even though she has been buried for two days. Go, tell the Prince. Run to the Capulets. Wake up the Montagues. Have some others search.

Some other WATCHMEN exit in several directions.

We see the cause of all this pain. But we'll have to investigate to discover the whole story.

The SECOND WATCHMAN reenters with BALTHASAR.

SECOND WATCHMAN

Here's Romeo's man. We found him in the churchyard.

CHIEF WATCHMAN

Hold him in custody until the Prince gets here.

The THIRD WATCHMAN reenters with FRIAR LAWRENCE.

THIRD WATCHMAN

Here is a friar who's trembling, sighing and weeping. We took this pickax and this shovel from him, as he was walking from this side of the graveyard.

CHIEF WATCHMAN

Very suspicious. Hold the friar too.

The PRINCE enters with ATTENDANTS.

PRINCE

What crimes happen so early in the morning that I have to wake up before the usual time?

CAPULET and LADY CAPULET enter.

CAPULET

What's the problem, that they cry out so loud?

LADY CAPULET

Some people in the street are crying "Romeo." Some are crying "Juliet," and some are crying "Paris." They're all running in an open riot toward our tomb.

PRINCE

What's this awful thing that everyone's crying about?

CHIEF WATCHMAN

Prince, here lies Count Paris killed. And Romeo dead. And Juliet. She was dead before, but now she's warm and hasn't been dead for long.

PRINCE

Investigate how this foul murder came about.

CHIEF WATCHMAN

Here is a friar, and dead Romeo's man. They've got tools on them—tools they could use to open these tombs.

CAPULET

Oh heavens! Oh wife, look at how our daughter bleeds! That knife should be in its sheath on that Montague's back, but instead it's mis-sheathed in my daughter's breast.

LADY CAPULET

Oh my! This sight of death is like a bell that warns me I'm old and I'll die soon.

MONTAGUE enters.

PRINCE

Come, Montague. You're up early to see your son down early.

MONTAGUE

Oh, my liege, my wife died tonight. Sadness over my son's exile stopped her breath. What further pain must I endure in my old age?

PRINCE

Look, and you'll see.

MONTAGUE

(seeing ROMEO's body) Oh, you undisciplined boy! Where are your manners? It's not right for a son to push past his father on his way to the grave.

PRINCE

Be quiet and hold back your remarks of outrage, until we can clear up these questions. We want to know how it started and what really happened. And then I'll be the leader of pain, and maybe I'll lead you as far as death. In the meantime, hold on, and be patient. Bring forth the men under suspicion.

FRIAR LAWRENCE

I am the greatest, but I was able to do the least. I am under the most suspicion, because I was here at the time of this awful murder. And here I stand, you can question me and punish me. I have already condemned and excused myself.

PRINCE

Tell us what you know about this affair.

FRIAR LAWRENCE

I will be brief because I'm not going to live long enough to tell a boring story. Romeo, who lies there dead, was the husband of that Juliet. And she, who lies there dead, was that Romeo's faithful wife. I married them; their secret wedding day was the day Tybalt died. His untimely death caused the bridegroom to be banished from the city. Juliet was sad because Romeo was gone, not because of Tybalt's death. To cure her sadness, you arranged a marriage for her with Count Paris. Then she came to me, and, looking wild, she asked me to devise a plan to get her out of this second marriage. She threatened to kill herself in my cell if I didn't help her. So I gave her a sleeping potion that I had mixed with my special skills. It worked as planned. She seemed to everyone to be dead.

In the meantime I wrote to Romeo and told him to come here on this awful night to help remove her from her temporary grave when the sleeping potion wore off. But the man who carried my letter, Friar John, was held up by an accident. Last night he gave me the letter back. So I came here alone at the hour when she was supposed to wake up. I came to take her out of her family's tomb, hoping to hide her in my cell until I could make contact with

Romeo. But by the time I got here, just a few minutes before Juliet woke up, Paris and Romeo were already dead. She woke up, and I asked her to come out of the tomb with me and endure this tragedy with patience. But then a noise sent me running scared from the tomb. She was too desperate to come with me, and it seems that she killed herself. I know all of this. And her Nurse knows about the marriage too. If any part of this tragedy is my fault, let my old life be sacrificed and let me suffer the most severe punishment.

PRINCE

We have always known you to be a holy man. Where's Romeo's man? What does he have to say about this?

BALTHASAR

I brought my master news of Juliet's death. And then he rode from Mantua here to this tomb. (*he shows a letter*) Earlier this morning he asked me to give this letter to his father. When he went into the vault, he threatened me with death if I didn't leave him alone there.

PRINCE

Give me the letter. I'll look at it. (he takes the letter from BALTHASAR) Where is the count's page, the one who called the watch? Boy, what was your master doing here?

PAGE

He came with flowers to spread on his lady's grave. And he asked me to stand far away and leave him alone, and so I did. Then someone with a torch came to open the tomb. So my master drew on him. And then I ran away to call the watch.

PRINCE

(skimming the letter) This letter confirms the friar's account. It describes the course of their love and mentions the news of her death. Here he writes that he bought poison from a poor pharmacist. He brought that poison with him to this vault to die and lie with Juliet. Where are these enemies? Capulet! Montague! Do you see what a great evil results from your hate? Heaven has figured out how to kill your joys with love. Because I looked the other way when your feud flared up, I've lost several members of my family as well. Everyone is punished.

CAPULET

Oh, brother Montague, give me your hand. This is my daughter's dowry. I can ask you for nothing more.

MONTAGUE

But I can give you more. I'll raise her statue in pure gold. As long as this city is called Verona, there will be no figure praised more than that of true and faithful Juliet.

CAPULET

The statue I will make of Romeo to lie beside his Juliet will be just as rich. They were poor sacrifices of our rivalry!

PRINCE

We settle a dark peace this morning. The sun is too sad to show itself. Let's go, to talk about these sad things some more. Some will be pardoned, and some will be punished. There was never a story more full of pain than the story of Romeo and Juliet.

They all exit.

SPÄRKNOTES LITERATURE GUIDES

1984

The Adventures of

Huckleberry Finn

The Adventures of Tom

Sawyer

The Aeneid

All Quiet on the Western

Front

And Then There Were

None

Angela's Ashes

Animal Farm

Anna Karenina

Anne of Green Gables

Anthem

Antony and Cleopatra

Aristotle's Ethics

As I Lay Dying

As You Like It

Atlas Shrugged

The Autobiography of

Malcolm X

The Awakening

The Bean Trees

The Bell Jar

Beloved

Beowulf

Billy Budd

Black Boy

Bless Me, Ultima

The Bluest Eye

Brave New World

The Brothers Karamazov

The Call of the Wild

Candide

The Canterbury Tales

Catch-22

The Catcher in the Rye

The Chocolate War

The Chosen

Cold Mountain

Cold Sassy Tree

The Color Purple

The Count of Monte

Cristo

Crime and Punishment

The Crucible

Cry, the Beloved Country

Cyrano de Bergerac

David Copperfield

Death of a Salesman

The Death of Socrates

The Diary of a Young Girl

A Doll's House

Don Quixote

Dr. Faustus

Dr. Jekyll and Mr. Hyde

Dracula

Dune

Edith Hamilton's

Mythology

Emma

Ethan Frome

Fahrenheit 451

Fallen Angels

A Farewell to Arms

Farewell to Manzanar

Flowers for Algernon

For Whom the Bell Tolls

The Fountainhead

Frankenstein

The Giver

The Glass Menagerie

Gone With the Wind

The Good Earth

The Grapes of Wrath

Great Expectations

The Great Gatsby

Grendel

Gulliver's Travels

Hamlet

The Handmaid's Tale

Hard Times

Harry Potter and the

Sorcerer's Stone

Heart of Darkness

Henry IV, Part I

Henry V

Hiroshima

The Hobbit

The House of Seven

Gables

I Know Why the Caged

Bird Sings

The Iliad

Inferno

Inherit the Wind

Invisible Man

Jane Eyre

Johnny Tremain

The Joy Luck Club

Julius Caesar

The Jungle

The Killer Angels

King Lear

The Last of the Mohicans

Les Miserables

A Lesson Before Dying

The Little Prince

Little Women

Lord of the Flies

The Lord of the Rings

Macbeth

Madame Bovary

A Man for All Seasons

The Mayor of

Casterbridge

The Merchant of Venice

A Midsummer Night's

Dream

Moby Dick

Much Ado About Nothing

My Antonia

Narrative of the Life of

Frederick Douglass

Native Son

The New Testament

Night

Notes from Underground

The Odyssey

The Oedipus Plays

Of Mice and Men

The Old Man and the Sea

The Old Testament

Oliver Twist

The Once and Future

King

One Day in the Life of

Ivan Denisovich

One Flew Over the

Cuckoo's Nest

One Hundred Years of

Solitude

Othello

Our Town

The Outsiders

Paradise Lost

A Passage to India

The Pearl

The Picture of Dorian

Gray

Poe's Short Stories

A Portrait of the Artist as

a Young Man

Pride and Prejudice

The Prince

A Raisin in the Sun

The Red Badge of

Courage

The Republic

Richard III

Robinson Crusoe

Romeo and Juliet

The Scarlet Letter

A Separate Peace

Silas Marner

Sir Gawain and the Green

Knight

Slaughterhouse-Five

Snow Falling on Cedars

Song of Solomon

The Sound and the Fury

Steppenwolf

The Stranger

Streetcar Named Desire

The Sun Also Rises

A Tale of Two Cities

The Taming of the Shrew

The Tempest

Tess of the d'Ubervilles

The Things They Carried
Their Eyes Were
Watching God
Things Fall Apart
To Kill a Mockingbird
To the Lighthouse
Treasure Island
Twelfth Night
Ulysses
Uncle Tom's Cabin
Walden
War and Peace
Wuthering Heights
A Yellow Raft in Blue

Water